



Briselē, 2017. gada 7. martā
(OR. en)

6960/17

Starpiestāžu lietas:
2016/0105 (COD)
2016/0106 (COD)

FRONT 105
VISA 89
CODEC 318
COMIX 171

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Jauktā komiteja
Datums:	2017. gada 2. marts
Iepriekš. dok. Nr.:	6572/17 FRONT 92 VISA 71 CODEC 246 COMIX 145
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos un groza Regulu (EK) Nr. 767/2008 un Regulu (ES) Nr. 1077/2011 Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmas izmantošanu groza Regulu (ES) Nr. 2016/399 - pilnvaras sarunām ar Eiropas Parlamentu

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2017. gada 2. marta sanāksmē vienojās par pilnvarām sarunām ar Eiropas Parlamentu, kā izklāstīts pielikumā.

Izmaiņas salīdzinājumā ar Komisijas priekšlikumu ir izceltas ar pasvītrojumu un norādītas ar kvadrātiekvām [...].

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos un groza Regulu (EK) Nr. 767/2008 un Regulu (ES) Nr. 1077/2011

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta b) un d) apakšpunktu un 87. panta 2. punkta a) apakšpunktu [...],

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ¹,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu ²,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

1. Komisijas 2008. gada 13. februāra paziņojumā "Sagatavojot nākamos soļus robežu pārvaldībai Eiropas Savienībā" ³ ir izklāstīta nepieciešamība Eiropas integrētās robežu pārvaldības stratēģijas ietvaros izveidot ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), kurā elektroniski reģistrē to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas laiku un vietu, kam ir atļauta īstermiņa uzturēšanās dalībvalstu teritorijā [...], un kurā aprēķina viņiem atļautās uzturēšanās ilgumu.
2. Eiropadome 2008. gada 19. un 20. jūnijā uzsvēra to, cik svarīgi ir turpināt darbu pie ES integrētās robežu pārvaldības stratēģijas izstrādes, tostarp labāk izmantojot modernās tehnoloģijas, lai uzlabotu ārējo robežu pārvaldību.

¹ OV C , , . lpp.

² OV C , , . lpp.

³ COM (2008) 69 galīgā redakcija.

3. Komisijas 2009. gada 10. jūnija paziņojumā "Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa pilsoņu interesēs" tiek atbalstīta elektroniskas sistēmas izveide, lai reģistrētu ieceļošanu dalībvalstu teritorijā un izceļošanu no tās, šķērsojot ārējās robežas, nolūkā panākt, ka piekļuve šai teritorijai tiek pārvaldīta efektīvāk.
4. Eiropadome 2011. gada 23. un 24. jūnijā aicināja strauji virzīt uz priekšu darbu pie "viedrobežām". Komisija 2011. gada 25. oktobrī publicēja paziņojumu "Viedrobežas – risinājumi un turpmākā rīcība".
5. Eiropadome 2014. gada jūnijā pieņemtajās stratēģiskajās pamatnostādnēs uzsvēra, ka, tā kā Šengenas zona dod iespēju ceļot bez iekšējo robežu kontroles un cilvēku skaits, kas ceļo uz Eiropas Savienību, arvien pieaug, ir nepieciešams efektīvi pārvaldīt ES kopējās ārējās robežas, lai nodrošinātu spēcīgu aizsardzību. Savienībai ir jāizmanto visi tās rīcībā esošie instrumenti, lai dalībvalstīm palīdzētu pildīt to uzdevumu. Tādēļ izmaksu ziņā efektīvā veidā būtu jāmodernizē ārējo robežu integrēta pārvaldība, lai nodrošinātu robežu viedu pārvaldību *inter alia* ar ieceļošanas-izceļošanas sistēmu, izmantojot jaunās Lielapjoma IT sistēmu aģentūras (*eu-LISA*) atbalstu.
6. Komisijas 2015. gada 13. maija paziņojumā "Eiropas programma migrācijas jomā" tika minēts, ka "*[j]auns posms sāksies ar "viedrobežu" iniciatīvu, kuras mērķis ir palielināt robežpārejas punktu efektivitāti un atvieglināt robežas šķērsošanu trešo valstu ceļotājiem, no kuriem absolūtais vairākums ir labticīgi ceļotāji, vienlaikus pastiprinot cīņu pret nelikumīgu migrāciju, veidojot reģistru, kurā, pilnībā ievērojot proporcionalitāti, apkopos informāciju par visiem gadījumiem, kad trešo valstu valstspiederīgie šķērso robežas*".
7. Nepieciešams precizēt ieceļošanas/izceļošanas sistēmas (IIS) mērķus un tās tehnisko arhitektūru, paredzēt noteikumus par tās darbību un izmantošanu un noteikt ar sistēmu saistītos pienākumus, sistēmā ievadāmo datu kategorijas, datu ievadīšanas mērķus, ievadīšanas kritērijus, iestādes, kam ir tiesības piekļūt datiem, un turpmākus noteikumus par datu apstrādi un personas datu aizsardzību.
8. IIS būtu jāpiemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir atļauta īstermiņa uzturēšanās dalībvalstu teritorijā [...]. Tā būtu jāpiemēro arī trešo valstu valstspiederīgajiem, kam atteikta ieceļošana īstermiņa uzturēšanās nolūkā.

IIS būtu jāizvērs pie to dalībvalstu ārējām robežām, kuras pilnā mērā piemēro Šengenas *acquis*, kā arī to, kuras Šengenas *acquis* pagaidām pilnā mērā nepiemēro, bet attiecībā uz kurām jau ir veiksmīgi pabeigta verifikācija saskaņā ar piemērojamo Šengenas izvērtējuma procedūru un kurām IIS lietošanas nolūkā ir piešķirta pasīva piekļuve Vīzu informācijas sistēmai (VIS). Turklāt IIS būtu jāizvērs pie visām to dalībvalstu iekšējām robežām, kurās lieto IIS un vēl nav atceltas kontroles. Tomēr attiecībā uz IIS pie šādām robežām būtu jāpiemēro īpaši noteikumi, ko pamato tādi iemesli kā uz šādām robežām veikto pārbaužu procesa ekonomiskums, vienlaikus neietekmējot IIS drošības līmeni un pareizu darbību un neskarot pārējos robežkontroles pienākumus saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399.

- 8.a Ilgums, uz kādu trešo valstu valstspiederīgajiem atļauts uzturēties dalībvalstu teritorijās šīs regulas nolūkā, izriet no piemērojamā Šengenas *acquis*.
- 8.b Lai aprēķinātu kopējo ierobežojumu, proti, 90 dienas 180 dienu laikposmā, IIS iekļautajam kalkulatoram būtu jāņem vērā uzturēšanās to dalībvalstu teritorijā, kuras lieto IIS. Lai tad, kad trešās valsts valstspiederīgais nākamreiz ieceļo dalībvalstu teritorijā, aprēķinātu kopējo ierobežojumu, proti, 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā, būtu jāņem vērā jebkāda atļautās uzturēšanās ilguma pagarināšana.
- Atkāpjoties no vispārīgā noteikuma, kas izklāstīts Šengenas Robežu kodeksa 6. panta 1. punktā, un kamēr tās nav savienotas ar IIS, uzturēšanās to dalībvalstu teritorijās, kuras nelieto IIS, būtu jāskaita atsevišķi, balstoties uz spiedogiem trešo valstu valstspiederīgo ceļošanas dokumentos.
- 8.c Uzturēšanās dalībvalstīs, kuras vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, kalkulatoram būtu jāņem vērā tikai, lai pārbaudītu, vai ir ievērots kopējais ierobežojums, proti, 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā, un lai pārbaudītu vīzas derīguma termiņu.
- Kalkulatoram nebūtu jārēķina uzturēšanās ilgums, kas atļauts valsts īstermiņa vīzā, ko izsniegusi dalībvalsts, kura vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS.
- Aprēķinot vīzā atļauto uzturēšanās ilgumu, kalkulatoram nebūtu jāņem vērā uzturēšanās dalībvalstīs, kuras vēl pilnībā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS.
9. IIS mērķim vajadzētu būt ārējo robežu pārvaldības uzlabošanai, neatbilstīgās imigrācijas novēršanai un migrācijas plūsmu pārvaldības atvieglošanai. IIS jo īpaši un attiecīgā gadījumā būtu jāveicina to personu identificēšana, kuras neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem par atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā.
10. Lai sasniegtu minētos mērķus, IIS būtu jāapstrādā burtciparu un biometriskie dati (pirkstu nospiedumi un sejas attēls). Biometrisku datu izmantošana, neraugoties uz tās ietekmi uz ceļotāju privātumu, ir pamatota divu iemeslu dēļ. Pirmkārt, biometriskie dati ir uzticama metode, lai identificētu trešo valstu valstspiederīgos dalībvalstu teritorijā bez ceļošanas dokumentiem vai citiem identifikācijas līdzekļiem, kas ir neatbilstīgo migrantu parastā rīcības taktika. Otrkārt, biometriskie dati sniedz uzticamāku atbildi starp likumīgo ceļotāju ieceļošanas un izceļošanas datiem. Ja sejas attēlus izmanto kopā ar pirkstu nospiedumu datiem, tas ļauj samazināt reģistrēto pirkstu nospiedumu skaitu, vienlaikus ļaujot identificēšanas precizitātes ziņā panākt tādu pašu rezultātu.

11. Ja fiziski iespējams, tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, IIS būtu jāreģistrē četru pirkstu nospiedumi, lai ļautu veikt precīzu pārbaudi un identifikāciju (nodrošinot, ka trešās valsts valstspiederīgais jau nav reģistrēts ar citu identitāti vai ar citu ceļošanas dokumentu) un garantētu, ka visos apstākļos ir pieejami pietiekami dati. Vīzu turētāju pirkstu nospiedumi tiks pārbaudīti Vīzu informācijas sistēmā (VIS), kas izveidota ar Padomes Lēmumu 2004/512/EK ¹. IIS būtu jāreģistrē sejas attēls gan tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, gan tiem, kuri ir vīzas turētāji. Pirkstu nospiedumi un sejas attēls [...] būtu jāizmanto kā [...] biometriskais identifikators, lai pārbaudītu to trešo valstu valstspiederīgo identitāti, kuri iepriekš ir bijuši reģistrēti IIS, un tik ilgi, kamēr viņu personas datne nav dzēsta. [...] Lai ņemtu vērā katras robežšķērsošanas vietas īpatnības un dažādos robežu veidus, valstu iestādēm būtu katrai robežšķērsošanas vietai jānosaka, vai kā galveno biometrisko identifikatoru nepieciešamo pārbaūžu veikšanai būtu jāizmanto pirkstu nospiedumi vai sejas attēls.
12. IIS būtu jāpastāv no centrālās sistēmas, kura ekspluatēs biometrisko un burtciparu datu datorizētu centrālo datubāzi, valsts vienotās saskarnes katrā dalībvalstī, droša sakaru kanāla starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu un komunikācijas infrastruktūras starp centrālo sistēmu un valstu vienotajām saskarnēm. Katrai dalībvalstij būtu jāpievieno savas valsts [...] infrastruktūras, kas vajadzīgas robežpārbaudēm, valsts vienotajai saskarnei.
13. Starp IIS un VIS būtu jānodrošina sadarbība, izmantojot automātisku [...] sakaru kanālu starp centrālajām sistēmām, lai robežpārbaūžu iestādes, kuras izmanto IIS, varētu aplūkot datus VIS nolūkā izgūt ar vīzām saistītus datus ar mērķi izveidot vai atjaunināt ieceļošanas/izceļošanas ierakstu vai ieceļošanas atteikuma ierakstu [...]; lai robežpārbaūžu iestādes varētu automātiski pārbaudīt vīzas derīgumu un vīzas turētāja identitāti ar pirkstu nospiedumu palīdzību [...] Vīzu informācijas sistēmā pie [...] robežām, pie kurām lieto IIS, un lai robežpārbaūžu iestādes, izmantojot pirkstu nospiedumus, varētu VIS pārbaudīt to trešo valstu valstspiederīgo identitāti, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības. Sadarbībai būtu arī jāļauj robežpārbaūžu un vīzu iestādēm, kuras izmanto VIS, tieši no VIS aplūkot datus IIS nolūkā izskatīt vīzas pieteikumus un lēmumus saistībā ar šiem pieteikumiem un [...] atjaunināt ar vīzām saistītos datus IIS gadījumā, ja vīza tiek anulēta, atsaukta vai pagarināta. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008/EC ² būtu attiecīgi jāgroza. Automatizēto procesu starp IIS un VIS uzsākšanai visos gadījumos būtu vajadzīgs attiecīgās iestādes apstiprinājums.

¹ Padomes Lēmums 2004/512/EK (2004. gada 8. jūnijs), ar ko izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS) (OV L 213, 15.6.2004., 5. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008 (2008. gada 9. jūlijs) par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.).

14. Šajā regulā būtu jādefinē dalībvalstu iestādes, kurām var atļaut piekļūt IIS, lai ievadītu, grozītu, dzēstu vai aplūkotu datus IIS konkrētiem nolūkiem un tādā apmērā, kāds nepieciešams viņu uzdevumu pildīšanai.
15. Jebkurai IIS datu apstrādei vajadzētu būt samērīgai ar izvirzītajiem mērķiem un nepieciešamai, lai kompetentās iestādes varētu pildīt savus pienākumus. Izmantojot IIS, kompetentajām iestādēm būtu jānodrošina tas, ka tiek ievērota tās personas, par kuru datus pieprasa, cilvēka cieņa un neaizskaramība, un tās nedrīkstētu diskriminēt personas, pamatojoties uz dzimumu, ādas krāsu, etnisko vai sociālo izcelsmi, ģenētiskajām īpatnībām, valodu, reliģiju vai pārliecību, politiskiem vai jebkuriem citiem uzskatiem, piederību pie nacionālās minoritātes, īpašumu, izcelsmi, invaliditāti, vecumu vai dzimumorientāciju.
16. Cīņā pret teroristu nodarījumiem un citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem ir ļoti svarīgi, lai izraudzītajām [...] iestādēm būtu pēc iespējas jaunāka informācija, lai tās varētu veikt savus uzdevumus. Piekļuve VIS datiem tiesībaizsardzības nolūkos jau ir pierādījusi savu noderīgumu tādu personu identificēšanā, kuras gājušas bojā vardarbīgā nāvē, vai kā palīgs izmeklētājiem panākt ievērojamu progresu lietās, kas saistītas ar cilvēku tirdzniecību, terorismu vai narkotiku tirdzniecību. Piekļuve IIS iekļautajai informācijai ir vajadzīga, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus, kā minēts Padomes Pamatlēmumā 2002/475/TI ¹, vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus, kā minēts Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI ². IIS ģenerētos datus var izmantot kā identitātes pārbaudes līdzekli gan gadījumos, kad trešās valsts valstspiederīgais ir iznīcinājis savus dokumentus, gan gadījumos, kad izraudzītās [...] iestādes izmeklē noziegumu, izmantojot pirkstu nospiedumus vai sejas attēlu, un vēlas noskaidrot identitāti. To var izmantot arī kā kriminālizlūkošanas līdzekli, lai veidotu pierādījumus, izsekojot tādas personas ceļojumu maršrutus, kura tiek turēta aizdomās par nozieguma izdarīšanu vai ir noziegumā cietusī. Tāpēc datiem IIS vajadzētu būt pieejamiem dalībvalstu izraudzītajām iestādēm un Eiropas Policijas birojam ("Europol"), ievērojot šajā regulā izklāstītos nosacījumus.

Nosacījumiem par piekļuvi IIS teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanas, atklāšanas vai izmeklēšanas nolūkos vajadzētu būt tādiem, lai atļautu dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm risināt gadījumus, kad aizdomās turētās personas izmanto vairākas identitātes. Šajā nolūkā, ja attiecīgā datubāzē ir iegūts trāpījums pirms piekļuves IIS, tam nebūtu jātraucē šāдай piekļuvei.

17. Turklāt Eiropolam ir būtiska loma attiecībā uz dalībvalstu iestāžu sadarbību pārrobežu noziegumu izmeklēšanas jomā, visā Savienībā atbalstot noziedzības novēršanu, analīzi un izmeklēšanu. Tādēļ arī Eiropolam vajadzētu būt piekļuvei IIS saistībā ar savu uzdevumu veikšanu un saskaņā ar Padomes Lēmumu 2009/371/TI ³.

¹ Padomes Pamatlēmums 2002/475/TI (2002. gada 13. jūnijs) par terorisma apkarošanu (OV L 164, 22.6.2002., 3. lpp.).

² Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2009/371/TI (2009. gada 6. aprīlis), ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu) (OV L 121, 15.5.2009., 37. lpp.).

18. Piekļuve IIS nolūkā novērst, atklāt vai izmeklēt teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus ir iejaukšanās personu, kuru personas dati tiek apstrādāti IIS, pamattiesībās uz personas privātās dzīves neaizskaramību un uz personas datu aizsardzību. Jebkura šāda iejaukšanās jāveic saskaņā ar tiesību aktiem, kuri jānoformulē pietiekami precīzi, lai fiziskas personas varētu pielāgot savu rīcību, kuriem jāaizsargā fiziskas personas pret patvaļu un kuros pietiekami skaidri jānorāda, kāds ir kompetentajām iestādēm piešķirto pilnvaru apjoms un to īstenošanas veids. Demokrātiskā sabiedrībā jebkuram iejaukšanās gadījumam jābūt nepieciešamam, lai aizsargātu likumīgas un samērīgas intereses, un tam jābūt samērīgam attiecībā pret likumīgo mērķi, kas jāsasniedz.
19. Datu salīdzināšana, balstoties uz latentiem pirkstu nospiedumiem, kas ir tie pirkstu nospiedumi, kurus var atrast noziedzīga nodarījuma izdarīšanas vietā, ir būtiska policijas sadarbības jomā. Gadījumos, kad ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka noziedzīga nodarījuma izdarītājs vai cietusī persona var būt reģistrēta IIS, iespējai salīdzināt latentos pirkstu nospiedumus ar IIS uzglabātajiem daktiloskopiskajiem datiem būtu jānodrošina dalībvalstu izraudzītajām [...] iestādēm ļoti vērtīgs instruments teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanā, atklāšanā vai izmeklēšanā, kad, piemēram, vienīgie pierādījumi nozieguma vietā ir latentie pirkstu nospiedumi.
20. Ir jāizraugās dalībvalstu kompetentās iestādes, kā arī centrālais piekļuves punkts, ar kura starpniecību tiek iesniegti pieprasījumi par piekļuvi IIS datiem, un jāizveido saraksts ar izraudzīto iestāžu operatīvajām vienībām, kuras ir pilnvarotas pieprasīt šādu piekļuvi ar konkrētu mērķi novērst, atklāt vai izmeklēt teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus.
21. Izraudzīto iestāžu operatīvajām vienībām pieprasījumi par piekļuvi centrālajā sistēmā uzglabātajiem datiem būtu jāiesniedz centrālajam piekļuves punktam, un šādi pieprasījumi būtu jāpamato. Izraudzīto iestāžu operatīvajām vienībām, kam ir atļauts pieprasīt piekļuvi IIS datiem, nebūtu jādarbojas kā verificējošajai iestādei. Centrālajam piekļuves punktam vajadzētu būt struktūrai vai subjektam, kam valsts tiesību aktos uzticēts īstenot valsts varu, un tam, pateicoties tā personāla kvalitātei un kvantitātei, vajadzētu spēt reāli pārbaudīt, vai konkrēti aplūkojamajā gadījumā ir izpildīti nosacījumi tam, lai prasītu piekļuvi IIS. Centrālajiem piekļuves punktiem būtu jārīkojas neatkarīgi no izraudzītajām iestādēm un vajadzētu būt atbildīgiem par šajā regulā noteikto piekļuves nosacījumu stingras ievērošanas nodrošināšanu neatkarīgā veidā. [...] Ja ir nepieciešams piekļūt agrīnā posmā, reaģējot uz konkrētiem un faktiskiem draudiem saistībā ar teroristu nodarījumiem vai citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem, centrālajam piekļuves punktam būtu jāspēj apstrādāt pieprasījumu tūlīt un pārbaude jāveic tikai pēc tam.

22. Lai aizsargātu personas datus un lai izslēgtu sistemātisku meklēšanu, IIS datu apstrāde būtu jāveic tikai atsevišķos gadījumos un tikai tad, kad tas ir nepieciešams teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai. Izraudzītajām iestādēm un Eiropalam būtu jāpieprasa piekļuve IIS datiem vienīgi tad, ja tiem ir pamatots iemesls uzskatīt, ka šāda piekļuve sniegs informāciju, kas būtiski palīdzēs novērst, atklāt vai izmeklēt teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus.
23. [...]
24. Lai efektīvi salīdzinātu personas datus un apmainītos ar tiem, dalībvalstīm vajadzētu pilnībā īstenot un izmantot pašreizējos starptautiskos nolīgumus, kā arī spēkā esošos Savienības tiesību aktus par personas datu apmaiņu, jo īpaši Lēmumu 2008/615/TI.
25. Personas dati, kas atrodas IIS, būtu jāuzglabā ne ilgāk, kā vajadzīgs IIS nolūkiem. Robežu pārvaldības vajadzībām ir lietderīgi datus, kas saistīti ar trešo valstu valstspiederīgajiem, glabāt piecus gadus, lai izvairītos no tā, ka trešo valstu valstspiederīgajiem atkārtoti jāreģistrējas IIS pirms minētā laikposma beigām. Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi un uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK ¹ vai kuri ir tāda trešās valsts valstspiederīgā ģimenes locekļi, kam ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un kuriem nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas, ir lietderīgi glabāt [...] katru saistīto ieceļošanas/izceļošanas ierakstu ne ilgāk kā vienu gadu pēc pēdējās izceļošanas. Ja nav izceļošanas ieraksta, datus glabā piecus gadus, skaitot no pēdējā ieceļošanas ieraksta.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un dzīvot dalībvalstu teritorijā, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1612/68 un atceļ Direktīvas 64/221/EEK, 68/360/EEK, 72/194/EEK, 73/148/EEK, 75/34/EEK, 75/35/EEK, 90/364/EEK, 90/365/EEK un 93/96/EEK (OV L 158, 30.4.2004., 77. lpp.).

26. Piecus gadus ilgs datu saglabāšanas periods ir nepieciešams, lai ļautu robežsargiem veikt vajadzīgo riska analīzi, ko paredz Šengenas Robežu kodekss, pirms atļaut ceļotājam ieceļot dalībvalstu teritorijā [...]. Vīzas pieteikumu apstrādei konsulātos arī ir nepieciešama pieteikuma iesniedzēja ceļošanas vēstures analīze, lai izvērtētu iepriekšējo vīzu izmantojumu un atļautās uzturēšanās nosacījumu ievērošanu. Atteikšanās no spiedogu iespiešanas pasēs tiks kompensēta ar datu aplūkojumu IIS. Tādēļ sistēmā pieejamajai ceļošanas vēsturei būtu jāaptver laikposms, kas ir pietiekams vīzas izsniegšanas mērķim. Piecus gadus ilgs datu saglabāšanas periods samazinās atkārtotas reģistrācijas biežumu un nāks par labu visiem ceļotājiem, jo samazināsies robežšķērsošanas vidējais laiks, kā arī gaidīšanas laiks robežšķērsošanas vietās. Pat ja ceļotājs dalībvalstu teritorijā [...] ieceļo tikai vienreiz, tas, ka citi IIS sistēmā jau reģistrēti ceļotāji vairs nebūs atkārtoti jāreģistrē, samazinās gaidīšanas laiku pie robežas. Šis datu saglabāšanas periods būs nepieciešams arī tāpēc, lai ļautu atvieglot robežšķērsošanu, izmantojot procesa paātrinātājus un pašapkalpošanās sistēmas. Šādi atvieglojumi ir atkarīgi no sistēmā reģistrētajiem datiem. Īsāks datu saglabāšanas periods negatīvi ietekmētu robežpārbaucēju [...] ilgumu. Īsāks datu saglabāšanas periods arī samazinātu to ceļotāju grupu, kuri varētu izmantot šādu atvieglojumu, un tādējādi kavētu IIS noteikto mērķi – atvieglot robežšķērsošanu.
27. Tas pats piecu gadu saglabāšanas periods būtu nepieciešams attiecībā uz datiem par personām, kuras nav izceļojušas no dalībvalstu teritorijas atļautās uzturēšanās [...] laikā, lai atbalstītu identifikācijas un atgriešanas procesu, un par personām, kam atteikta ieceļošana īstermiņa uzturēšanās nolūkā [vai uz apceļošanas vīzas pamata]. Pēc pieciem gadiem dati būtu jādzēš, ja vien nav iemesla tos dzēst agrāk.
28. Būtu jāparedz precīzi noteikumi attiecībā uz atbildību saistībā ar IIS izstrādi un darbību un dalībvalstu atbildību saistībā ar savienošanu ar IIS. Par centralizētas IIS izstrādi un darbības pārvaldību saskaņā ar šo regulu atbildīgai vajadzētu būt Aģentūrai lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1077/2011¹, un attiecīgie Regulas (ES) Nr. 1077/2011 noteikumi būtu atbilstoši jāgroza.
29. Būtu jāparedz noteikumi par dalībvalstu atbildību saistībā ar kaitējumu, kas nodarīts, pārkāpjot šo regulu.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1077/2011 (2011. gada 25. oktobris), ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (OV L 286, 1.11.2011., 1. lpp.).

30. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 95/46/EK ¹ piemēro personas datu apstrādei, ko dalībvalstis veic, piemērojot šo regulu, ja vien šādu apstrādi dalībvalstu izraudzītās vai verificējošās iestādes neveic teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanas, atklāšanas vai izmeklēšanas nolūkos.
- 30.a Neskarot šajā regulā paredzētus specifiskākus noteikumus, personas datu apstrādei saskaņā ar to materiāltiesisko darbības jomu piemēro Direktīvu 95/46/EK, Pamatlēmumu 2008/977/TI un Regulu (EK) Nr. 45/2001.
31. Uz personas datu apstrādi, ko dalībvalstu iestādes saskaņā ar šo regulu veic teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanas, atklāšanas vai izmeklēšanas nolūkos, būtu jāattiecinā dalībvalstu tiesību aktos noteiktais personas datu aizsardzības standarts, kas ir saskaņā ar Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI ².
- 31.a Saskaņā ar Padomes Pamatlēmumu 2006/960/TI (2006. gada 18. decembris) par Eiropas Savienības dalībvalstu tiesībsardzības iestāžu informācijas un izlūkdatu apmaiņas vienkāršošanu IIS iekļautu informāciju to dalībvalstu kompetentās iestādes, kuru izraudzītajām iestādēm ir piekļuve IIS, ievērojot minēto lēmumu, var sniegt dalībvalstīm, kuras nelieto IIS, un dalībvalstīm, kurām šo regulu nepiemēro. Šādas informācijas sniegšanas priekšnoteikumam vajadzētu būt pienācīgi pamatotam pieprasījumam, un tā būtu jāsniedz tikai tad, ja tas ir nepieciešams teroristu nodarījuma vai cita smaga noziedzīga nodarījuma novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai. Dalībvalsts, kas lieto IIS, šādu informāciju var sniegt tikai tad, ja ir nodrošināta savstarpēja jebkādas informācijas par pieprasītājas dalībvalsts rīcībā esošiem ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem sniegšana dalībvalstīm, kas lieto IIS. Pamatlēmumu 2008/977/TI piemēro visu tādu datu turpmākai apstrādei, kas iegūti no IIS.
32. Personas datus, ko dalībvalstis iegūst, ievērojot šo regulu, nedrīkst nodot vai darīt pieejamus trešai valstij, starptautiskai organizācijai vai kādai privātai struktūrai, kas izveidota Savienībā vai ārpus tās, izņemot tad, ja tas ir nepieciešams individuālās lietās, lai palīdzētu identificēt trešās valsts valstspiederīgo saistībā ar viņa atgriešanu, un tiek piemēroti stingri nosacījumi, vai ārkārtas steidzamības gadījumā, kad pastāv tūlītēji un nopietni draudi, ka var tikt izdarīts teroristu nodarījums vai citi smagi noziedzīgi nodarījumi, un ievērojot Pamatlēmumu 2008/977/TI. Attiecībā uz noteikumiem par datu nosūtīšanu tādu personu atgriešana, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, būtu jāuzskata par svarīgām sabiedriskām interesēm. Šādi dati trešai valstij būtu jānosūta tikai tad, ja ir nodrošināta savstarpēja jebkādas informācijas par pieprasītājas trešās valsts rīcībā esošiem ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem sniegšana dalībvalstīm, kas lieto IIS.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti (OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp.).

² Padomes Pamatlēmums 2008/977/TI (2008. gada 27. novembris) par tādu personas datu aizsardzību, ko apstrādā, policijas un tiesu iestādēm sadarbojoties krimināllietās (OV L 350, 30.12.2008., 60. lpp.).

- 32.a Datu nosūtīšana trešai valstij, dalībvalstij, kas nelieto IIS, vai dalībvalstij, kam šo regulu nepiemēro, un kura ir atļauta ārkārtas steidzamības gadījumā, kad pastāv tūlītēji un nopietni draudi, ka var tikt izdarīts teroristu nodarījums vai kāds cits smags noziedzīgs nodarījums, būtu jāveic saskaņā ar piemērojamajiem nosacījumiem, kas noteikti Direktīvā (ES) 2016/680¹, tiklīdz šī direktīva kļūs piemērojama.
33. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001² ir piemērojama Savienības iestāžu vai struktūru darbībām, ko tās veic, pildot savus uzdevumus kā atbildīgās par IIS darbības pārvaldību.
34. Dalībvalstu veiktās personas datu apstrādes likumība būtu jāuzrauga neatkarīgām uzraudzības iestādēm, kas izveidotas saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 28. pantu, savukārt Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, kas izveidots ar Regulu (EK) Nr. 45/2001, būtu jāuzrauga Savienības iestāžu un struktūru darbība saistībā ar personas datu apstrādi. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam [...] un uzraudzības iestādēm, uzraugot IIS, būtu savā starpā jāsadarbojas.
35. Valstu uzraudzības iestādēm, kas izveidotas saskaņā ar Padomes Pamatlēmuma 2008/977/TI 25. pantu, būtu jāuzrauga tiesībaizsardzības nolūkos veiktas personas datu apstrādes likumība, ko veic dalībvalstis, un valstu uzraudzības iestādēm, kas izveidotas saskaņā ar Lēmuma 2009/371/TI 33. pantu, būtu jāuzrauga Eiropola veikto datu apstrādes darbību likumība.
36. Ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 28. panta 2. punktu, un tas sniedza atzinumu 2016. gada 21. septembrī.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).

37. Priekšlikums paredz stingrus noteikumus attiecībā uz piekļuvi IIS sistēmai un vajadzīgos aizsardzības pasākumus. Tajā ir paredzētas arī personu tiesības piekļūt datiem, labot, dzēst datus un pārsūdzēt, jo īpaši tiesības uz tiesību aizsardzību tiesā, un publisko neatkarīgo iestāžu veikto apstrādes darbību uzraudzība. Tādējādi šī regula respektē pamattiesības un ievēro principus, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, jo īpaši tiesības uz cieņu (Hartas 1. pants); verdzības un piespiedu darba aizliegumu (Hartas 5. pants); tiesības uz brīvību un drošību (Hartas 6. pants), privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību (Hartas 7. pants), personas datu aizsardzību (Hartas 8. pants), diskriminācijas aizliegumu (Hartas 21. pants), bērnu tiesības (Hartas 24. pants), vecāka gadagājuma cilvēku tiesības (Hartas 25. pants), invalīdu tiesības (Hartas 26. pants) un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību (Hartas 47. pants).
38. Lai efektīvi uzraudzītu šīs regulas piemērošanu, regulāri jāveic novērtēšana. Dalībvalstīm būtu jāpieņem noteikumi par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un būtu jānodrošina, ka tās tiek īstenotas.
39. Lai nodrošinātu vienotus šīs regulas īstenošanas nosacījumus, Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011¹.
40. Kopīgas IIS izveidi un kopīgu pienākumu, nosacījumu un procedūru noteikšanu saistībā ar datu izmantošanu nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un ierosinātās darbības mēroga un ietekmes dēļ to var labāk sasniegt Savienības līmenī saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.
41. Pēc [...] IIS darbības uzsākšanas būtu jāgroza Konvencijas, ar ko īsteno Šengenas Nolīgumu, 20. panta 2. punkts [...] attiecībā uz dalībvalstu noslēgtiem [...] nolīgumiem [...] un atļautās uzturēšanās ilgumu virs 90 dienām jebkurā 180 dienu laikposmā tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības. [...]

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

42. IIS prognozētās izmaksas ir mazākas par budžetu, kas ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 515/2014 ¹ piešķirts viedrobežām. Tādēļ pēc šīs regulas pieņemšanas Komisijai, ievērojot Regulas (ES) Nr. 515/2014 5. panta 5. punkta b) apakšpunktu, ar deleģēto aktu būtu jāpārdala summa, kas patlaban piešķirta tādu IT sistēmu izstrādei, kuras sniedz atbalstu migrācijas plūsmu pārvaldībai pāri ārējām robežām.
43. [...]
44. Šī regula neskar Direktīvas 2004/38/EK piemērošanu.
45. Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Dānijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo regulu, izlemj, vai tā šo regulu ieviesīs savos tiesību aktos.
46. Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK ²; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.
47. Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK ³; tādēļ Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 515/2014 (2014. gada 16. aprīlis), ar ko kā daļu no Iekšējās drošības fonda izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām un atceļ Lēmumu Nr. 574/2007/EK (OV L 150, 20.5.2014., 143. lpp.).

² Padomes Lēmums 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

48. Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹, šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta 1. panta A punktā Padomes Lēmumā 1999/437/EK ².
49. Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ³, šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ⁴ 3. pantu un Padomes Lēmuma ⁵ 2008/149/TI 3. pantu.

¹ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

² Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

³ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

⁴ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

⁵ Padomes Lēmums 2008/149/TI (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 50. lpp.).

50. Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ² 3. pantu un Padomes Lēmuma ³ 2011/349/ES 3. pantu.
51. [Attiecībā uz Kipru, Bulgāriju, Rumāniju un Horvātiju tie šīs regulas noteikumi, kuri attiecas uz VIS, ir noteikumi, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīti ar to, kā noteikts, attiecīgi, 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punktā, 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā un 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā].
52. IIS nebūtu jālieto tām dalībvalstīm, attiecībā uz kurām vēl nav veiksmīgi pabeigta verifikācija saskaņā ar piemērojamo Šengenas izvērtējuma procedūru un kurām IIS lietošanas nolūkā vēl nav piešķirta pasīva piekļuve VIS. Dalībvalstis, kuras nelieto IIS no tās darbības sākotnējās uzsākšanas, būtu jāsavieno ar IIS saskaņā ar šajā regulā izklāstītu procedūru, tiklīdz ir izpildīti visi attiecīgie nosacījumi,

¹ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

² Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2011/349/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jo īpaši saistībā ar tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un policijas sadarbību (OV L 160, 18.6.2011., 1. lpp.).

1. NODAĻA
Vispārīgi noteikumi

1. pants

Priekšmets

1. Ar šo regulu tiek izveidota "ieceļošanas/izceļošanas sistēma" (IIS), lai reģistrētu un glabātu informāciju par to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datumu, laiku un vietu, kuri šķērso [...] robežas, pie kurām lieto IIS, lai aprēķinātu viņiem atļautās uzturēšanās ilgumu un ģenerētu brīdinājumu dalībvalstīm, kad atļautā uzturēšanās ir beigusies [...], kā arī lai reģistrētu ieceļošanas atteikuma datumu, laiku un vietu tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kam atteikta ieceļošana īstermiņa uzturēšanās nolūkā [vai uz apceļošanas vīzas pamata], kā arī tās dalībvalsts iestādi, kura ieceļošanu atteikusi, un atteikuma iemeslus.
2. Šīs regulas IV nodaļā ir arī paredzēti nosacījumi, pēc kuriem dalībvalstu izraudzītās [...] iestādes un Eiropas Policijas birojs (Europol) var iegūt piekļuvi IIS datu aplūkošanai teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanas, atklāšanas un izmeklēšanas nolūkos.

2. pants

Darbības joma

1. Šo regulu piemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem dalībvalstu teritorijā atļauta īstermiņa uzturēšanās [vai uzturēšanās uz apceļošanas vīzas pamata] un kuriem, šķērsojot [...] robežas, pie kurām lieto IIS [...], tiek piemērotas robežpārbaudes saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399. To piemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kas ir tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kuriem ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem vai tiesības brīvi pārvietoties, kas ir līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām saskaņā ar nolīgumu starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešo valsti, no otras puses, un kam nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas vai attiecīgā gadījumā – uzturēšanās dokumenta, ievērojot minēto nolīgumu, šādām personām ieceļojot dalībvalstu teritorijā un izceļojot no tās.
2. Šo regulu piemēro arī trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ieceļošana dalībvalstu teritorijā īstermiņa uzturēšanās nolūkā [vai uz apceļošanas vīzas pamata] ir atteikta saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 14. pantu.
3. Šo regulu nepiemēro:
 - a) [...] trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi, uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK un kuriem ir uzturēšanās atļauja saskaņā ar minēto direktīvu;
 - b) [...] trešo valstu valstspiederīgajiem, kas ir tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kuriem ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem vai tiesības brīvi pārvietoties, kas ir līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām saskaņā ar nolīgumu starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešo valsti, no otras puses, un kam ir uzturēšanās atļauja, ievērojot Direktīvu 2004/38/EK, vai attiecīgā gadījumā – uzturēšanās dokuments, ievērojot minēto nolīgumu;
 - c) Regulas (ES) 2016/399 2. panta 16. punktā minēto uzturēšanās atļauju turētājiem, izņemot tos, uz kuriem attiecas šā punkta a) un b) apakšpunkts;

- cc) trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri īsteno mobilitāti saskaņā ar Direktīvu 2014/66/ES vai Direktīvu (ES) 2016/801;
- d) ilgtermiņa vīzu turētājiem;
- e) Andoras, Monako, [...] Sanmarīno valstspiederīgajiem un Vatikāna Pilsētvalsts izdotas pasēs turētājiem;
- f) personām vai personu kategorijām, kas ir atbrīvotas no robežpārbaudēm vai uz ko attiecas robežšķērsošanas atvieglojumi, kā minēts Regulas (ES) 2016/399 6.a panta 3. punkta d) [...] apakšpunktā;
- g) personām vai personu kategorijām, kas minētas Regulas (ES) 2016/399 6.a panta 3. punkta e), f), g) un h) apakšpunktā.

Šo regulu nepiemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir pirmās daļas a) un b) apakšpunktā minētie [...] ģimenes locekļi, pat tad, ja viņi nepavada Savienības pilsoni vai trešās valsts valstspiederīgo, kam ir tiesības brīvi pārvietoties, vai nepārceļas kopā ar to.

4. Šīs regulas noteikumus par atļautās uzturēšanās ilguma aprēķināšanu un brīdinājumu ģenerēšanu dalībvalstīm, kad ir beigušies atļautā uzturēšanās [...], nepiemēro tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi un uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK vai kuri ir tāda trešās valsts valstspiederīgā ģimenes locekļi, kam ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un kuriem nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas.

3. pants

Definīcijas

1. Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- 1) "ārējās robežas" ir "ārējās robežas", kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 2. punktā;
- 1.a) "iekšējās robežas" ir iekšējās robežas, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 1. punktā;
- 2) "robežpārbaudžu iestādes" ir kompetentās iestādes, kuras saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir norīkotas veikt personu pārbaudes [...] robežšķērsošanas vietās, kurās lieto IIS, saskaņā ar šīs regulas 60. pantu [...];
- 3) "imigrācijas iestādes" ir kompetentās iestādes, kuras saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir norīkotas:
 - a) dalībvalstu teritorijā pārbaudīt, vai ir izpildīti nosacījumi par ieceļošanu vai atļauto uzturēšanos dalībvalstu teritorijā un/vai
 - b) izvērtēt nosacījumus un pieņemt lēmumus par trešo valstu valstspiederīgo [...]
pastāvīgo uzturēšanos dalībvalstu teritorijā un attiecīgos gadījumos konsultēt
saskaņā ar Regulu (ES) 377/2004;un/vai
 - c) veicināt trešo valstu valstspiederīgo atgriešanos izcelsmes vai tranzīta trešajā valstī.
- 4) "vīzu iestādes" ir [...] iestādes, kā definēts Regulas (EK) Nr. 767/2008 4. panta 3. punktā [...];

- 4.a) "atbildīgā iestāde" ir jebkura ar tieslietām saistīta vai administratīva struktūra dalībvalstī, kas atbildīga par starptautiskās aizsardzības pieteikumu izskatīšanu un kas ir kompetenta, lai šādos gadījumos pieņemtu lēmumus pirmajā instancē;
- 5) "trešās valsts valstspiederīgais" ir jebkura persona, kas nav Savienības pilsonis [...] LESD 20. panta 1. punkta nozīmē, izņemot personas, kurām ir tiesības brīvi pārvietoties, kas ir līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām saskaņā ar nolīgumiem starp Savienību vai Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešām valstīm, no otras puses;
- 6) "ceļošanas dokuments" ir pase vai cits līdzvērtīgs dokuments, kas ļauj tā turētājam šķērsot ārējās robežas un kam var piestiprināt vīzu;
- 7) "īstermiņa uzturēšanās" ir uzturēšanās, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 6. panta 1. punktā;
- 8) "īstermiņa uzturēšanās vīza" ir vīza, kā definēts Regulas (EK) Nr. 810/2009 2. panta 2. punkta a) apakšpunktā;
- 8.a) "valsts īstermiņa uzturēšanās vīza" ir tādas dalībvalsts izsniegta atļauja, kura pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, ņemot vērā plānotu uzturēšanos minētās dalībvalsts teritorijā, kuras ilgums nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā;
- 9) ["apceļošanas vīza" ir vīza, kā definēts 3. panta 2. punktā Regulā (ES) Nr. xxx/20xx, ar ko izveido apceļošanas vīzu un groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas Nolīgumu, un groza Regulu (EK) Nr. 562/2006 un Regulu (EK) Nr. 767/2008 [...]];
- 9.a) "vīza" ir īstermiņa uzturēšanās vīza [un apceļošanas vīza];
- 9.b) "atļautā uzturēšanās" ir precīzais dienu skaits, kuru laikā trešās valsts valstspiederīgais drīkst likumīgi uzturēties dalībvalstu teritorijā, skaitot no ieceļošanas datuma saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem;

- 10) "pārvadātājs" ir pārvadātāji, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 15. punktā;
- 11) "atbildīgā dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas ir ievadījusi datus IIS;
- 12) "pārbaude" ir datu kopumu salīdzināšana, lai apstiprinātu identitāti (pārbaude "viens pret vienu");
- 13) "identifikācija" ir personas identitātes noteikšana, meklējot datubāzē un salīdzinot ar daudziem datu kopumiem (pārbaude "viens pret daudziem");
- 14) "burteiparu dati" ir dati, ko veido burti, cipari, īpašas zīmes, atstarpe un pieturzīmes;
- 15) "pirkstu nospiedumu dati" ir dati, kas attiecas uz labās rokas rādītājpirksta, vidējā pirksta, zeltneša un mazā pirkstiņa, ja tādi ir, un pretējā gadījumā – no kreisās rokas, četru pirkstu nospiedumiem, [...] ar pietiekamu izšķirtspēju un kvalitāti, lai tos varētu izmantot automatizētai biometrisko datu salīdzināšanai;
- 16) "sejas attēls" ir sejas digitālie attēli ar pietiekamu attēla izšķirtspēju un kvalitāti, lai tos varētu izmantot automatizētai biometrisko datu salīdzināšanai;
- 17) "biometriskie dati" ir pirkstu nospiedumu dati un sejas attēls;
- 18) "persona, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu" ir trešās valsts valstspiederīgais, kas neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem attiecībā uz vinam atļauto uzturēšanos [...] dalībvalstu teritorijā;
- 19) "eu-LISA" ir Eiropas Aģentūra lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kas izveidota ar Regulu (ES) Nr. 1077/2011;
- 20) [...];

- 21) "uzraudzības iestāde" ir uzraudzības iestādes, kas izveidotas saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 28. pantu;
- 22) "valsts uzraudzības iestāde" saistībā ar tiesībaizsardzības nolūkiem ir uzraudzības iestādes [...], kas izveidotas saskaņā ar Padomes Pamatlēmuma 2008/977/TI 25. pantu;
- 23) [...];
- 24) "IIS dati" ir visi dati, kas tiek uzglabāti centrālajā sistēmā saskaņā ar 13., 14., 15., 16., 17. un 18. pantu;
- 25) "tiesībaizsardzība" ir teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršana, atklāšana vai izmeklēšana;
- 26) "teroristu nodarījumi" ir valsts tiesību aktos minētie nodarījumi, kas atbilst vai ir līdzvērtīgi tiem nodarījumiem, kuri minēti Pamatlēmuma 2002/475/TI 1. līdz 4. pantā;
- 26.a) "izraudzītās iestādes" ir iestādes, kas atbildīgas par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu vai izmeklēšanu un ko dalībvalstis izraudzījušās, ievērojot 26. pantu;
- 27) "smagi noziedzīgi nodarījumi" ir noziedzīgi nodarījumi, kas atbilst vai ir līdzvērtīgi noziedzīgiem nodarījumiem, kas minēti Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā, ja tie saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir sodāmi ar brīvības atņemšanu vai ar brīvības atņemšanu saistītu drošības līdzekli, kura maksimālais ilgums ir vismaz trīs gadi;
- 28) "pašapkalpošanās sistēma" ir automatizēta sistēma, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 23. punktā;
- 29) "e-vārti" ir infrastruktūra, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 24. punktā;

- 30) "neregistrējamības īpatsvars (*Failure to Enrol Rate – FTE*)" ir reģistrāciju īpatsvars ar biometrisku datu reģistrēšanas nepietiekamu kvalitāti;
- 31) "kļūdaini pozitīvas identificēšanas īpatsvars (*False Positive Identification Rate – FPIR*)" ir tādu sniegto atbilstmju īpatsvars, kuras neattiecas uz pārbaudāmo ceļotāju;
- 32) "kļūdaini negatīvas identificēšanas īpatsvars (*False Negative Identification Rate – FNIR*)" ir biometriskās meklēšanas laikā neatrasto atbilstmju īpatsvars, lai arī ceļotājs tika reģistrēts ar biometriskiem datiem.
2. Direktīvas 95/46/EK 2. pantā definētajiem terminiem šajā regulā ir tā pati nozīme, ciktāl personas datu apstrādi dalībvalstu iestādes veic šīs regulas 5. pantā paredzētajā nolūkā.
3. Pamatlēmuma 2008/977/EK 2. pantā definētajiem terminiem šajā regulā ir tā pati nozīme, ciktāl personas datu apstrādi dalībvalstu iestādes veic tiesībaizsardzības nolūkos.

3.a pants

Robežas, pie kurām piemēro IIS, un IIS izmantošana pie šīm robežām

1. IIS piemēro pie dalībvalstu ārējām robežām.
2. Dalībvalstis, kas pilnā mērā piemēro Šengenas *acquis*, ievieš IIS pie savām iekšējām robežām ar dalībvalstīm, kuras vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS.
- 2.a Dalībvalstis, kas pilnā mērā piemēro Šengenas *acquis*, un dalībvalstis, kuras vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, ievieš IIS pie savām iekšējām robežām ar dalībvalstīm, kuras vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis* un nelieto IIS.
- 2.b Dalībvalstis, kas vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, ievieš IIS pie savām iekšējām robežām, kā noteikts saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 2. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu.

3. Pie iekšējām sauszemes robežām starp divām dalībvalstīm, kas vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, minētās dalībvalstis ievieš IIS bez biometrisku datu funkcijas, atkāpjoties no 21. panta 2. punkta trešās un ceturtās daļas, kā arī no 25. panta. Pie šīm iekšējām robežām tad, ja trešās valsts valstspiederīgais vēl nav reģistrēts IIS, personas datni izveido bez biometrisku datu reģistrēšanas. Biometriskos datus pievieno nākamajā robežšķērsošanas vietā, kur IIS lieto ar biometrisku datu funkciju.

4. pants

IIS izveide

[...] *eu-LISA* sadarbībā ar dalībvalstīm un saskaņā ar 34. pantu izstrādā IIS un nodrošina tās darbības pārvaldību, tostarp 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētās biometrisku datu apstrādes funkcijas.

5. pants

IIS mērķis

Reģistrējot un glabājot datus, kas reģistrēti IIS, ievērojot 14. līdz 18. pantu, [...] un nodrošinot dalībvalstīm piekļuvi šiem datiem, IIS mērķi ir:

- a) uzlabot robežpārbaudes efektivitāti, aprēķinot un uzraugot atļautās uzturēšanās ilgumu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas brīdī, kuriem atļauta īstermiņa uzturēšanās [vai uzturēšanās uz apceļošanas vīzas pamata];
- b) palīdzēt identificēt trešās valsts valstspiederīgo [...], kas neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem attiecībā uz ieceļošanu vai īstermiņa uzturēšanos [vai uzturēšanos uz apceļošanas vīzas pamata] dalībvalstu teritorijā;
- c) ļaut identificēt un atklāt personas, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu [...], un dot iespēju dalībvalstu valsts iestādēm veikt atbilstošus pasākumus, tostarp palielināt atgriešanas iespējas;

- d) ļaut IIS elektroniski pārbaudīt ieceļošanas atteikumus;
- e) [...] dot iespēju automatizēt robežpārbauci [...] procedūru [...];
- f) dot iespēju [...] vīzu iestādēm piekļūt informācijai par iepriekšējo vīzu likumīgu izmantošanu;
- g) informēt trešo valstu valstspiederīgos par viņiem atļautās uzturēšanās ilgumu;
- h) apkopot statistiku par trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanu un izceļošanu, ieceļošanas atteikumiem un atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanu, lai uzlabotu atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanas riska novērtējumu un atbalstītu uz pierādījumiem balstītas Savienības migrācijas politikas veidošanu;
- ha) attiecīgā gadījumā – atbalstīt dalībvalstis saistībā ar valstu atvieglojumu programmu darbību, tostarp pieteikumu izskatīšanu un lemšanu par tiem;
- i) apkarot identitātes viltošanu un ceļošanas dokumentu ļaunprātīgu izmantošanu;
- j) palīdzēt teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanā, atklāšanā un izmeklēšanā;
- k) [...]
- l) ļaut sniegt informāciju [...] izmeklēšanas vajadzībām saistībā ar terorismu vai citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem, [...] tostarp identificēt šo nodarījumu izdarītājus, aizdomās turētos un cietušos;
- m) atvieglot starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu;
- n) atvieglot atbildības noteikšanu par patvēruma pieteikumiem.

6. pants

IIS tehniskā arhitektūra

1. IIS veido:
 - a) centrālā sistēma;
 - b) valsts vienotā saskarne (*National Uniform Interface – NUI*) katrā dalībvalstī, kas ir balstīta uz kopīgām tehniskajām specifikācijām un ir identiska visām dalībvalstīm, ļaujot savienot centrālo sistēmu ar valstu [...] infrastruktūru dalībvalstīs, kas vajadzīga robežpārbaudēm;
 - c) drošs sakaru kanāls starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu;
 - d) komunikācijas infrastruktūra starp centrālo sistēmu un valstu vienotajām saskarnēm.
2. IIS centrālo sistēmu mitina *eu-LISA* savos [...] tehniskajos centros. Tā nodrošina šajā regulā paredzētās funkcijas saskaņā ar pieejamības, kvalitātes un ātruma nosacījumiem, ievērojot 34. panta 3. punktu.
3. Neskarot Komisijas Lēmumu 2008/602/EK ¹, daži IIS komunikācijas infrastruktūras aparātūras un programmatūras komponenti tiek koplietoti ar VIS komunikācijas infrastruktūru, kas minēta Lēmuma 2004/512/EK 1. panta 2. punktā. [...] Tiek nodrošināta VIS un IIS datu loģiska nošķiršana.

¹ Komisijas Lēmums 2008/602/EK (2008. gada 17. jūnijs) par valsts saskarņu un komunikācijas infrastruktūras starp centrālo VIS un valsts saskarnēm uzbūvi un tām piemērojamām prasībām izveides posmā (OV L 194, 23.7.2008., 3. lpp.).

7. pants

Sadarbspēja ar VIS

1. *eu-LISA* izveido drošu sakaru kanālu starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu, lai nodrošinātu sadarbību starp IIS un VIS. Tieša saziņa starp sistēmām ir iespējama tikai tad, ja tas ir paredzēts gan šajā regulā, gan Regulā (EK) Nr. 767/2008 ¹.
2. Sadarbības prasība ļauj robežpārbaudīt iestādēm, kuras izmanto IIS, aplūkot datus VIS no IIS, lai:
 - a) automātiski izgūtu un importētu ar vīzām saistītus datus tieši no VIS nolūkā izveidot vai atjaunināt vīzas turētāja ieceļošanas/izceļošanas ierakstu vai ieceļošanas atteikuma ierakstu [...] IIS saskaņā ar šīs regulas 13., 14. un 16. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 18.a pantu;
 - b) automātiski izgūtu un importētu ar vīzām saistītus datus tieši no VIS nolūkā atjaunināt ieceļošanas/izceļošanas ierakstu [...], ja vīza ir anulēta, atsaukta vai pagarināta saskaņā ar šīs regulas 17. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 13., 14. un 18.a pantu;
 - c) ievērojot šīs regulas 21. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 2. punktu, pārbaudītu vīzas īstumu un derīgumu vai to, vai nosacījumi ieceļošanai dalībvalstu teritorijā saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 6. pantu ir izpildīti [...]
 - d) pārbaudītu pie [...] robežām, pie kurām lieto IIS, vai no vīzas prasības atbrīvots trešās valsts valstspiederīgais ir iepriekš reģistrēts VIS saskaņā ar šīs regulas 21. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 19.a pantu;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008 (2008. gada 9. jūlijs) par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60.–81. lpp.).

- e) ja vīzas turētāja identitāti nevar pārbaudīt IIS – pie [...] robežām, pie kurām lieto IIS, izmantojot pirkstu nospiedumus, vīzas turētāja identitāti pārbaudītu VIS saskaņā ar šīs regulas 21. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 6. punktu.

3. Sadarbības prasība ļauj vīzu iestādēm, kuras izmanto VIS, aplūkot datus IIS no VIS, lai [...]:

- a) izskatītu vīzas pieteikumus un pieņemtu lēmumus saistībā ar minētajiem pieteikumiem saskaņā ar šīs regulas 22. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 15. panta 4. punktu;
- aa) dalībvalstis, kas vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, izskatītu valsts īstermiņa vīzas pieteikumus un pieņemtu lēmumus attiecībā ar minētajiem pieteikumiem;
- b) automātiski atjauninātu ar vīzām saistītos datus ieceļošanas/izceļošanas ierakstā [...], ja vīza ir anulēta, atsaukta vai pagarināta saskaņā ar šīs regulas 17. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 13. un 14. pantu.

8. pants

Piekļuve IIS datu ievadīšanai, grozīšanai, dzēšanai un aplūkošanai

- 1. Piekļuvi IIS, lai ievadītu, grozītu, dzēstu un aplūkotu 13., 14., 15., 16., 17. un 18. pantā minētos datus, paredz vienīgi to katras dalībvalsts iestāžu pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem, kuras ir kompetentas 21. līdz 32. pantā noteiktajiem mērķiem. Minētā piekļuve ir ierobežota tiktāl, cik tas ir nepieciešams uzdevumu pildīšanai saskaņā ar šo mērķi un ir samērīgi ar izvirzītajiem mērķiem.

2. Katra dalībvalsts izraugās kompetentās valsts iestādes, kas ir [...] robežpārbaudītu, vīzu, imigrācijas un atbildīgās iestādes [kā arī kompetentās iestādes, kas minētas Regulas (ES) 604/2013¹ 35. panta 1. punktā] šīs regulas mērķiem. Pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve IIS, lai tajā ievadītu, grozītu, dzēstu vai aplūkotu datus. Katra dalībvalsts sarakstu ar šīm iestādēm nekavējoties paziņo *eu-LISA*. Minētajā sarakstā norāda nolūku, kādā katra iestāde piekļūst datiem IIS.

Trīs mēnešos pēc tam, kad IIS ir sākusi darboties saskaņā ar 60. pantu, *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē konsolidētu minēto iestāžu sarakstu. Ja sarakstā ir grozījumi, *eu-LISA* reizi gadā publicē atjauninātu konsolidētu sarakstu.

3. Iestādes, kuras ir tiesīgas aplūkot IIS glabātos datus vai tiem piekļūt, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus, izraugās saskaņā ar IV nodaļas noteikumiem.

9. pants

Vispārīgi principi

1. Katra kompetentā iestāde, kas ir pilnvarota piekļūt IIS, nodrošina, ka IIS izmantošana ir nepieciešama, atbilstīga un samērīga.
2. Katra kompetentā iestāde nodrošina, ka IIS izmantošanā tā nediskriminē trešo valstu valstspiederīgos, pamatojoties uz dzimumu, rasi vai etnisko izcelsmi, reliģiju vai pārliecību, invaliditāti, vecumu vai dzimumorientāciju, un ka tā pilnībā ievēro personas cilvēka cieņu un integritāti. Īpašu uzmanību pievērš bērnu, vecāka gadagājuma cilvēku un personu ar invaliditāti īpašajai situācijai. [...]

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 604/2013 (2013. gada 26. jūnijs), ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts valstspiederīgā vai bezvalstnieka starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm, OV L 180, 29.6.2013., 31.–59. lpp.

10. pants

Automātiskais kalkulators un pienākums informēt trešo valstu valstspiederīgos par atlikušo atļautās uzturēšanās laiku

1. IIS ietver automātisku kalkulatoru, kas norāda maksimālo [...] atļautās uzturēšanās ilgumu [...] trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri reģistrēti IIS. [...]

Kalkulatoru nepiemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir [...] Savienības pilsoņa ģimenes locekļi un uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK vai kuri ir tāda trešās valsts valstspiederīgā ģimenes locekļi, kam ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un kuriem nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas.

2. Automātiskais kalkulators informē kompetentās iestādes:

- a) [...] pie ieceļošanas – par trešo valstu valstspiederīgajiem maksimālo [...] atļautās uzturēšanās ilgumu [...], kā arī par to, vai [...] iepriekš ir izmantots vienreizējai vai divreizējai ieceļošanai izdotās īstermiņa vīzas [...] atļauto ieceļošanas reižu skaits;
- b) dalībvalstu teritorijā veikto pārbaūžu vai verifikāciju laikā – par trešo valstu valstspiederīgo atlikušo atļautās uzturēšanās ilgumu vai atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanas laiku;
- c) [...] pie izceļošanas – par trešo valstu valstspiederīgo pieļautu jebkuru atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanu [...];
- d) izskatot vīzas pieteikumus un lemjot par tiem – par maksimālo atlikušo atļautās uzturēšanās ilgumu, pamatojoties uz plānotajiem ieceļošanas datumiem.

3. Visiem trešo valstu valstspiederīgajiem ir tiesības robežpārbaūžu laikā pie ieceļošanas jautāt robežpārbaūžu iestādēm par to, kāds ir maksimālais atlikušais šai personai atļautās uzturēšanās dienu skaits, kurā ņem vērā ieceļošanas reižu skaitu un vīzā {vai apceļošanas vīzā} atļautās uzturēšanās ilgumu, un tiesības minētajā gadījumā saņemt no robežpārbaūžu iestādēm šādu informāciju.

4. [...] Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kam piemēro vīzas prasību un kas uz vīzas¹ vai valsts īstermiņa vīzas pamata uzturas dalībvalstīs, kuras vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, kalkulators nenorāda atļauto uzturēšanos uz vīzas vai valsts īstermiņa vīzas pamata. Šajā gadījumā kalkulators tikai verificē atbilstību kopējam 90 dienu limitam jebkurā 180 dienu laikposmā un vīzas derīguma termiņam.
5. Automātisko kalkulatoru piemēro arī attiecībā uz īstermiņa uzturēšanos, kuras pamatā ir vīza ar ierobežotu teritoriālo derīgumu, kas izsniegta, balstoties uz Regulas (EK) Nr. 810/2009 25. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Šajā gadījumā kalkulators ņem vērā atļauto uzturēšanos, kā tā noteikta šādā vīzā, neatkarīgi no tā, vai viņa kopējais uzturēšanās laiks pārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā.

11. pants

Informācijas mehānisms

1. IIS ietver mehānismu, kas automātiski identificē, kuros ieceļošanas/izceļošanas ierakstos nav izceļošanas datu tūlīt pēc atļautās uzturēšanās beigu termiņa, un identificē ierakstus, kuros maksimālais atļautās uzturēšanās ilgums [...] tika [...] pārsniegts.
- 1.a Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (*Facilitated Transit Document – FTD*), kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003, IIS ietver mehānismu, kas tūlīt pēc atļautās uzturēšanās beigu termiņa automātiski nosaka, kuros ieceļošanas/izceļošanas ierakstos nav izceļošanas datu, un identificē ierakstus, attiecībā uz kuriem maksimālais atļautās uzturēšanās ilgums ir pārsniegts.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 565/2014/ES (2014. gada 15. maijs), ar ko ievieš vienkāršotu režīmu personu kontrolei pie ārējām robežām, pamatojoties uz to, ka attiecībā uz tranzītu caur to teritorijām vai iecerēto uzturēšanos to teritorijās uz laiku, kas nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā, Bulgārija, Horvātija, Kipra un Rumānija dažus dokumentus vienpusēji atzīst par līdzvērtīgiem savām valsts vīzām, un ar ko atceļ Lēmumus Nr. 895/2006/EK un Nr. 582/2008/EK.

2. Sistēmas ģenerēts saraksts, kurā ir ietverti 14. un 15. pantā minētie dati par visām identificētajām personām, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, ir pieejams izraudzītajām kompetentajām valstu iestādēm saskaņā ar 8. panta 2. punktu, lai tās pieņemtu atbilstošus pasākumus, tostarp nolūkā atklāt personu, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, un, ja iespējams un vajadzīgs, veicināt personas, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, atgriešanu.

12. pants

Tīmekļa pakalpojums

1. Lai trešo valstu valstspiederīgie jebkurā brīdī varētu pārbaudīt atlikušo maksimālo atļautās uzturēšanās [...] dienu skaitu, droša interneta piekļuve tīmekļa pakalpojumam, kuru mitina *eu-LISA* savos [...] tehniskajos centros, ļauj minētajiem trešo valstu valstspiederīgajiem sniegt informāciju par ceļošanas dokumenta veidu, numuru un izdevējvalsts trīs burtu kodu [...] kopā ar paredzamās ieceļošanas un izceļošanas datumiem vai – trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri atrodas dalībvalstu teritorijā, – par plānoto izceļošanas datumu. Pamatojoties uz minēto, tīmekļa pakalpojums viņiem sniedz "OK"/"NOT OK" atbildi, tostarp informāciju par maksimālo atlikušo atļautās uzturēšanās dienu skaitu. Tīmekļa pakalpojumam izmanto atsevišķu lasāmrežīma datubāzi, kuru katru dienu atjaunina, izmantojot minimālās nepieciešamās IIS datu apakškopas vienvirziena ieguvu.
2. Pārvadātāji var izmantot [...] 1. punktā minēto tīmekļa pakalpojumu, lai pārbaudītu, vai trešo valstu valstspiederīgie, kuriem ir vienreizējai vai divreizējai ieceļošanai izdota īstermiņa vīza [...], šo īstermiņa vīzu jau ir izmantojuši. Pārvadātājs sniedz datus, kas ir ceļošanas dokumenta mašīnlasāmajā daļā [...]. Pamatojoties uz minēto, tīmekļa pakalpojums sniedz pārvadātājiem "OK"/"NOT OK" atbildi. Pārvadātāji var uzglabāt nosūtīto informāciju un saņemto atbildi. "OK"/"NOT OK" atbildi nevar uzskatīt par lēmumu atļaut vai atteikt ieceļošanu saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399.
3. Sīki izstrādātus noteikumus par tīmekļa pakalpojuma darbības nosacījumiem un datu aizsardzības un drošības noteikumus, kas piemērojami tīmekļa pakalpojumam, pieņem saskaņā ar 61. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

II NODAĻA

Datu ievadīšana un izmantošana, ko veic kompetentās [...] iestādes

13. pants

Procedūras datu ievadīšanai IIS

1. Robežpārbaucēju iestādes saskaņā ar 21. pantu pārbauda, vai attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo IIS ir izveidota iepriekšēja personas datne, kā arī [...] vinā identitāti. Ja trešās valsts valstspiederīgais izmanto pašapkalpošanās sistēmu datu priekšreģistrācijai vai robežpārbaucēju veikšanai [...], pārbaudi var veikt, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu.
2. Ja ir izveidota iepriekšēja personas datne, robežpārbaucēju iestāde vajadzības gadījumā atjaunina personas datnes datus, kas minēti attiecīgi 14., 15. un 16. pantā, ievada ieceļošanas vai izceļošanas [...] ierakstu par katru ieceļošanu un izceļošanu saskaņā ar 14. un 15. pantu vai attiecīgā gadījumā ieceļošanas atteikuma ierakstu saskaņā ar 16. pantu. Minēto ierakstu piesaista attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā personas datnei. Attiecīgā gadījumā 17. panta 1. a, [...] 3. un 4. punktā minētos datus pievieno attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā ieceļošanas/izceļošanas ierakstam. Dažādie ceļošanas dokumenti un identitātes, ko likumīgi izmanto trešās valsts valstspiederīgais, tiek pievienoti trešās valsts valstspiederīgā personas datnei. Ja ir reģistrēta iepriekšēja personas datne un trešās valsts valstspiederīgais uzrāda ceļošanas dokumentu, kas atšķiras no tā dokumenta, kurš reģistrēts iepriekš, atjaunina arī 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētos datus [...].
3. Ja ir nepieciešams [...] ievadīt vai atjaunināt vīzas turētāja [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstu datus, robežpārbaucēju iestādes var izgūt un importēt 14. panta [...] 2. punkta c), d), e), f) un [g)] apakšpunktā paredzētos datus tieši no VIS saskaņā ar šīs regulas 7. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 18.a pantu.

4. Ja trešās valsts valstspiederīgais IIS iepriekš nav reģistrēts, robežpārbaucēju iestāde izveido šīs personas datni, attiecīgā gadījumā ievadot 14. panta 1. un 6. punktā, 15. panta 1. punktā un 16. panta 1. punktā minētos datus.
5. Ja trešās valsts valstspiederīgais izmanto pašapkalpošanās sistēmu datu priekšreģistrācijai, piemēro Regulas (ES) 2016/399 8.c pantu. Šādā gadījumā trešās valsts valstspiederīgais var priekšreģistrēt personas datnes datus vai attiecīgā gadījumā datus ieceļošanas/izceļošanas ierakstā, kas jāatjaunina. Šos datus apstiprina robežpārbaucēju iestādes [...] pēc tam, kad saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399 pieņemts lēmums atļaut vai atteikt ieceļošanu. Šā panta 1. punktā minēto pārbaudi veic, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu. Datus, kas minēti 14. panta [...] 2. punkta c), d), e), f) un [g)] apakšpunktā, var automātiski [...] izgūt un importēt no VIS.
6. Ja trešās valsts valstspiederīgais izmanto pašapkalpošanās sistēmu robežpārbaucēju veikšanai, piemēro Regulas (ES) 2016/399 8.d pantu. Šādā gadījumā šā panta 1. punktā minēto pārbaudi veic, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu.
7. Ja trešās valsts valstspiederīgais izmanto e-vārtus ārējās robežas šķērsošanai, piemēro Regulas (ES) 2016/399 8.d pantu. Šādā gadījumā atbilstīgā ieceļošanas/izceļošanas ieraksta reģistrēšanu un minētā ieraksta piesaisti attiecīgajai personas datnei veic, izmantojot e-vārtus.
8. Ja ir jāizveido personas datne vai jāatjaunina 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētais sejas attēls, sejas attēlu iegūst, nofotografējot personu, un, ja tas nav iespējams, [...] to iegūst elektroniski no elektroniskiem mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem (*eMRTD*) un iekļauj personas datnē pēc tam, kad ir elektroniski pārbaudīts [...], ka *eMRTD* mikroshēmā ierakstītais sejas attēls atbilst attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā faktiskajam sejas attēlam.

9. Neskarot šīs regulas 18. pantu un Regulas (ES) 2016/399 12. panta 3. punktu, ja trešās valsts valstspiederīgā, kas atrodas dalībvalsts teritorijā, atļautā uzturēšanās sākas tieši pēc uzturēšanās, kuras pamatā ir uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza, un ja nav izveidota personas datne, kompetentās iestādes saskaņā ar 8. panta 2. punktu var izveidot personas datni un ieceļošanas/izceļošanas ierakstu, ievadot 14. panta 1., 2. un 6. punktā un 15. panta 1. punktā minētos datus. 14. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto datu vietā tās iekļauj atļautās uzturēšanās sākuma datumu, un 14. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto datu vietā tās iekļauj iestādi, kas atļāvusi atļauto uzturēšanos.

14. pants

Personas dati attiecībā uz [...] trešās valsts valstspiederīgo, uz kuru attiecas vīzas prasība

1. Pie robežām, pie kurām lieto IIS, robežpārbaudzo iestāde izveido trešās valsts valstspiederīgā [...], uz kuru attiecas vīzas prasība, (...) personas datni, ievadot šādus datus:
- a) uzvārds; vārds(-i); dzimšanas datums; valstspiederība vai valstspiederības; dzimums;
 - b) ceļošanas dokumenta vai dokumentu veids, numurs un izdevējvalsts trīs burtu kods;
 - c) ceļošanas dokumenta(-u) derīguma beigu termiņš;
 - d) [...]
 - e) [...]
 - f) sejas attēls, kas, ja iespējams, iegūts, nofotografējot personu [...], un, ja tas nav iespējams, iegūts elektroniski no eMRTD;
 - g) [...]

2. Trešās valsts valstspiederīgajam, uz kuru attiecas vīzas prasība, pie robežām, pie kurām lieto IIS, katru reizi ieceļojot, ieceļošanas/izceļošanas ierakstā ievada turpmāk minētos datus. Minēto ierakstu piesaista minētā trešās valsts valstspiederīgā personas datnei, izmantojot individuālu atsauces numuru, ko rada IIS minētās datnes izveidošanas brīdī:
- a) ieceļošanas datums un laiks;
 - b) robežšķērsošanas vieta un iestāde, kas atļāva ieceļot;
 - c) attiecīgā gadījumā personas statuss, ar kuru norāda, ka tā ir trešās valsts valstspiederīgais, kas ir Savienības pilsoņa ģimenes loceklis, uz kuru attiecas Direktīva 2004/38/EK, vai ka tā ir trešās valsts valstspiederīgais, kuram ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem un kuram nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas.
 - d) īstermiņa vīzas uzlīmes numurs, tostarp izdevējas dalībvalsts trīs burtu kods, īstermiņa vīzas veids, īstermiņa vīzā atļautā maksimālā uzturēšanās ilguma beigu datums, kas jāatjaunina katrā ieceļošanas reizē, un īstermiņa vīzas derīguma beigu termiņš, ja tāds ir;
 - e) pirmoreiz ieceļojot ar īstermiņa vīzu, ieceļošanas reižu skaits un īstermiņa vīzā atļautās uzturēšanās ilgums, kā norādīts uz īstermiņa vīzas uzlīmes;
 - f) attiecīgā gadījumā – informācija par to, ka vīza ir izdota ar ierobežotu teritoriālo derīgumu, pamatojoties uz Regulas (EK) 810/2009 25. panta 1. punkta b) apakšpunktu;
 - g) [apceļošanas vīzas uzlīmes numurs, apceļošanas vīzas veids un apceļošanas vīzas derīguma beigu termiņš, ja tāds ir.]
3. Pie robežām, pie kurām lieto IIS, personai katru reizi izceļojot, ieceļošanas/izceļošanas ierakstā, kas piesaistīts minētā trešās valsts valstspiederīgā [...], uz kuru attiecas vīzas prasība, personas datnei, ievada šādus datus:

- a) izceļošanas datums un laiks;
- b) izceļošanas robežšķērsošanas vieta;
- c) ja trešās valsts valstspiederīgais, uz kuru attiecas vīzas prasība, izmanto citu vīzu, kas nav vīza, kura reģistrēta pēdējā ieceļošanas ierakstā, attiecīgi atjaunina ieceļošanas/izceļošanas ieraksta datus, kas uzskaitīti 2. punkta d), e), f) un [g)] apakšpunktā.

- 4. Ja tūlīt pēc atļautās uzturēšanās [...] beigu termiņa nav datu par izceļošanu, sistēma ieceļošanas/izceļošanas ierakstu norāda ar atzīmi vai karogu, un datus par trešās valsts valstspiederīgo [...], uz kuru attiecas vīzas prasība un kas ir identificēts kā persona, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, ievada 11. pantā minētajā sarakstā.
- 5. Lai ievadītu [...] vai atjauninātu trešās valsts valstspiederīgā [...], uz kuru attiecas vīzas prasība, [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstu, robežpārbaužu iestāde var automātiski izgūt un importēt 2. punkta c), d), e), f) un [g)] apakšpunktā paredzētos datus [...] no VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18.a pantu.
- 6. Attiecīgā gadījumā dalībvalstis personas datnē iekļauj paziņojumu, ja uz trešās valsts valstspiederīgo attiecas to valsts atvieglojumu programma saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 8.e pantu, norādot attiecīgo dalībvalsts valsts atvieglojumu programmu. Minētais paziņojums ir pieejams tikai dalībvalstij, kas īsteno šādu programmu, un dalībvalstīm, kuras ar minēto dalībvalsti ir noslēgušas nolīgumu, ar ko piešķir piekļuvi, kā minēts Regulas (ES) 2016/399 8.e panta 4. punktā.
- 7. II pielikumā izklāstītos īpašos noteikumus piemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kas veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003.

15. pants

To trešo valstu valstspiederīgo personas dati, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības

1. [...] Robežpārbaudīšanas iestāde [...] izveido personas datni trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, ievadot šādus datus:
 - a) [...] dati, kas paredzēti 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā [...];
 - b) sejas attēls, kas, ja iespējams, iegūts, nofotografējot personu, un, ja tas nav iespējams, iegūts elektroniski no eMRTD;
 - c) [...] pirkstu nospiedumu dati [...];
 - d) attiecīgā gadījumā – dati, kas paredzēti 14. panta 6. punktā.
- 1.a Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, piemēro 14. panta 2. punkta a), b) un c) apakšpunktu, 14. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu un 14. panta 4. punktu.
2. [...] Bērns, kas jaunāki par 12 gadiem, atbrīvo no prasības nodot pirkstu nospiedumus.
3. Personas, no kurām ir fiziski neiespējami iegūt pirkstu nospiedumus, [...] atbrīvo no prasības nodot pirkstu nospiedumus.

Tomēr, ja pirkstu nospiedumu fiziska iegūšana nav iespējama uz laiku, par to izdara ierakstu sistēmā un personai prasa nodot pirkstu nospiedumus pie izceļošanas vai nākamajā ieceļošanas reizē. Robežpārbaudīšanas iestādēm ir tiesības pieprasīt sīkākus paskaidrojumus par to, kādēļ uz laiku nav iespējams sniegt pirkstu nospiedumus. Šo informāciju no sistēmas dzēš, līdzko pirkstu nospiedumi ir nodoti.

Dalībvalstis nodrošina, ka ir atbilstīgas procedūras, kas gadījumos, kad rodas grūtības iegūt pirkstu nospiedumus, nodrošina cieņpilnu attieksmi pret personu.

4. Ja attiecīgā persona, ievērojot 2. vai 3. punktu, ir [...] atbrīvota no prasības nodot pirkstu nospiedumus, konkrētajos datu laukos izdara atzīmi "nepiemēro". [...]

16. pants

To trešo valstu valstspiederīgo personas dati, kuriem atteikta ieceļošana

1. Ja robežpārbaudzošā iestāde ir pieņēmusi lēmumu saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 14. pantu un tās V pielikumu trešās valsts valstspiederīgajam, kas minēts šīs regulas 2. panta 2. punktā, atteikt ieceļošanu dalībvalstu teritorijā un ja par minēto trešās valsts valstspiederīgo IIS nav reģistrēta iepriekšēja datne, robežpārbaudzošā iestāde izveido personas datni, kurā tā ievada:
- a) datus, kas vajadzīgi, ievērojot 14. panta 1. punktu, un attiecīgā gadījumā datus, kas minēti 14. panta 6. punktā, tādu trešo valstu valstspiederīgo gadījumā, [...] uz kuriem attiecas vīzas prasība [...];
 - b) datus, kas vajadzīgi, ievērojot 15. panta 1. punktu, tādu trešo valstu valstspiederīgo gadījumā, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, un tāda trešās valsts valstspiederīgā gadījumā, uz kuriem attiecas vīzas prasība, ja robežpārbaudzošā iestāde ir pārbaudījusi, ka attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais nav reģistrēts VIS.
- Ja trešās valsts valstspiederīgais atsakās sniegt biometriskos datus, robežpārbaudzošā iestāde izveido personas datni bez biometriskajiem datiem. Ja trešās valsts valstspiederīgajam ir eMRTD, sejas attēlu iegūst no šā eMRTD.
2. Attiecībā gan uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība [...], gan tiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, atsevišķā ieceļošanas atteikuma ierakstā ievada šādus datus:
- a) ieceļošanas atteikuma datums un laiks,
 - b) robežšķērsošanas vieta,

- c) iestāde, kura atteikusi ieceļošanu,
- d) burts(-i), kas atbilst ieceļošanas atteikuma iemeslam(-iem) saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 V pielikuma B daļu.

Turklāt attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība, datus, kuri paredzēti 14. panta 2. punkta d), e), f) un [g)] apakšpunktā, ievada ieceļošanas atteikuma ierakstā.

Lai izveidotu vai atjauninātu trešo valstu valstspiederīgo, uz kuriem attiecas vīzas prasība, ieceļošanas atteikuma ierakstu, kompetentā robežpārbaudīšanas iestāde var no VIS automātiski izgūt un importēt IIS 14. panta 2. punkta d), e), f) un [g)] apakšpunktā paredzētos datus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18.a pantu.

3. [...] Šā panta 2. punktā paredzētais ieraksts ir piesaistīts [...] trešās valsts valstspiederīgā [...] personas datnei.

17. pants

Pievienojamie dati, ja īstermiņa [...] uzturēšanās atļauja tiek atsaukta, anulēta vai pagarināta

1. Ja ir pieņemts lēmums atsaukt vai anulēt īstermiņa uzturēšanās [...] atļauju vai vīzu, vai pagarināt atļautās uzturēšanās ilgumu vai vīzas termiņu, kompetentā iestāde, kas ir pieņēmusi lēmumu, pēdējam attiecīgajam ieceļošanas/izceļošanas ierakstam pievieno šādus datus [...]:
 - a) informācija par statusu, norādot, ka īstermiņa [...] uzturēšanās atļauja vai vīza ir atsaukta vai anulēta vai ka atļautās uzturēšanās ilgums vai vīzas termiņš ir pagarināts;
 - b) tās iestādes identitāte, kura atsauca vai anulēja īstermiņa [...] uzturēšanās atļauju vai vīzu, vai pagarināja atļautās uzturēšanās ilgumu vai vīzas termiņu;
 - c) lēmuma atsaukt vai anulēt īstermiņa [...] uzturēšanās atļauju vai vīzu, vai pagarināt atļautās uzturēšanās ilgumu vai vīzas termiņu vieta un datums;

- d) attiecīgā gadījumā – jaunās vīzas uzlīmes numurs, tostarp izdevējvalsts trīs burtu kods;
- e) ja iespējams, atļautās uzturēšanās [...] ilguma pagarinājuma laikposms;
- f) ja iespējams, [...] jauns atļautās uzturēšanās ilguma vai vīzas termiņa beigu datums.

- 1.a Ja atļautās uzturēšanās ilgums ir pagarināts saskaņā ar 20. panta 2. punktu Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, kompetentā iestāde pievieno datus par atļautās uzturēšanās ilguma pagarinājumu pēdējā attiecīgajā ieceļošanas/izceļošanas ierakstā.
2. Ja ir pieņemts lēmums anulēt, atsaukt vai pagarināt vīzu, vīzu iestāde, kura pieņēmusi šo lēmumu, nekavējoties no VIS automātiski izgūst un importē šā panta 1. punktā paredzētos datus tieši IIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 13. un 14. pantu.
3. Ieceļošanas/izceļošanas ierakstā norāda [...] atļautās uzturēšanās atsaukšanas vai anulēšanas pamatojumu, kas ir:
- a) [...] atgriešanas lēmums, kas pieņemts, ievērojot Direktīvu 2008/115/EK¹;
 - b) visi citi lēmumi, kurus dalībvalsts kompetentās iestādes pieņēmušas saskaņā ar valsts tiesību aktiem un uz kuru pamata trešās valsts valstspiederīgais, kas neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem attiecībā uz ieceļošanu vai atļauto uzturēšanos dalībvalstu teritorijā, tiek atgriezts vai izraidīts, vai atstāj valsti.
4. Ieceļošanas/izceļošanas ierakstā norāda atļautās uzturēšanās ilguma pagarināšanas pamatojumu.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/115/EK (2008. gada 16. decembris) par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

5. Ja persona ir atstājusi dalībvalstu teritoriju vai ir no tās izraidīta, ievērojot 3. punktā minēto lēmumu, kompetentā iestāde saskaņā ar 13. panta 2. punktu ievada datus ieceļošanas/izceļošanas ierakstā attiecībā uz konkrēto ieceļošanu.

18. pants

Dati, kas jāpievieno, ja tiek atspēkots pieņēmums, ka trešās valsts valstspiederīgais neatbilst atļautās uzturēšanās ilguma nosacījumiem saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 12. pantu

Neskarot 20. pantu, ja trešās valsts valstspiederīgajam, kurš atrodas dalībvalsts teritorijā, [...] nav izveidota personas datne IIS vai [...] nav pēdējā attiecīgā ieceļošanas/izceļošanas ieraksta [...], kompetentās iestādes var pieņemt, ka trešās valsts valstspiederīgais neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem attiecībā uz atļautās uzturēšanās ilgumu [...] dalībvalstu teritorijā.

Turklāt, neskarot 20. pantu, kompetentās iestādes var pieņemt, ka trešās valsts valstspiederīgais neatbilda nosacījumiem attiecībā uz iepriekšējās atļautās uzturēšanās ilgumu, ja, veicot robežpārbaudes pie ieceļošanas, tiek konstatēts, ka šā trešās valsts valstspiederīgā iepriekšējā ieceļošanas/izceļošanas ierakstā nav izceļošanas datuma.

Minētajā gadījumā piemēro Regulas (ES) 2016/399 12. pantu un, ja minēto pieņēmumu atspēko ar pierādījumu, ka attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais ir ievērojis nosacījumus saistībā ar atļautās [...] uzturēšanās nosacījumu, kompetentās iestādes vajadzības gadījumā IIS izveido personas datni par minēto trešās valsts valstspiederīgo vai atjaunina pēdējo ieceļošanas/izceļošanas ierakstu, ievadot trūkstošos datus saskaņā ar 14. un 15. pantu, vai dzēš esošo datni gadījumos, kad ir piemērojams 32. pants.

19. pants

Alternatīvās procedūras gadījumā, ja tehniski nav iespējams ievadīt datus vai ja IIS nedarbojas

1. Ja tehniski nav iespējams ievadīt datus centrālajā sistēmā vai ja centrālā sistēma nedarbojas, 14., 15., 16., 17. un 18. pantā minētos datus uz laiku uzglabā valsts vienotajā saskarnē, kā paredzēts 6. pantā. Ja tas nav iespējams, datus uz laiku uzglabā uz vietas. [...] Visos gadījumos datus ievada IIS centrālajā sistēmā, tiklīdz tas ir kļuvis tehniski iespējams vai ir atjaunota darbība. Dalībvalstis veic atbilstošos pasākumus un izvērs nepieciešamo infrastruktūru, iekārtas un resursus, lai nodrošinātu, ka šādu vietējo pagaidu glabāšanu var veikt jebkurā laikā un attiecībā uz jebkuru šo valstu robežšķērsošanas vietu.
2. Ārkārtas situācijā, kad centrālajā sistēmā un valsts vienotajā saskarnē datus ievadīt tehniski nav iespējams un kad vietēja pagaidu glabāšana nav tehniski iespējama, 14., 15., 16., 17. un 18. pantā minētos datus – izņemot biometriskos datus – dalībvalstis uzglabā manuāli un turklāt trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas dokumentā iespiež spiedogu par ieceļošanu vai izceļošanu. Šos manuāli uzglabātos datus pēc iespējas drīz ievada sistēmā.

Dalībvalstis informē Komisiju par spiedogu iespiešanu ceļošanas dokumentos pirmajā daļā minēto ārkārtas situāciju gadījumos. Sīki izstrādātus noteikumus par kārtību, kādā informē Komisiju, pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 61. panta 2. punktā.
3. IIS norāda, ka datus, kas minēti 14., 15., 16., 17. un 18. pantā, ievadīja alternatīvās procedūras laikā un ka personas datnē, kas izveidota saskaņā ar 2. punktu, trūkst biometrisko datu.

20. pants

Pārejas laiks un pārejas pasākumi

1. Sešus mēnešus pēc tam, kad IIS ir sākusi darboties, lai pie ieceļošanas pārbaudītu, ka trešās valsts valstspiederīgais nav pārsniedzis vienreizējai vai divreizējai ieceļošanai izdotā īstermiņa [...] vīzā atļauto ieceļošanas reižu skaitu, un lai pie ieceļošanas un izceļošanas pārbaudītu, ka trešo valstu valstspiederīgie [...] nav pārsnieguši maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu [...], kompetentās robežpārbaudes iestādes ņem vērā uzturēšanās reizes dalībvalstu teritorijā 180 dienu laikā pirms ieceļošanas vai izceļošanas, papildus IIS reģistrētajiem ieceļošanas/izceļošanas datiem pārbaudot spiedogus ceļošanas dokumentos.
2. Ja trešās valsts valstspiederīgais ir ieceļojis dalībvalstu teritorijā un vēl nav izceļojis no tās, pirms IIS ir sākusi savu darbību, tad, trešās valsts valstspiederīgajam izceļojot, izveido personas datni un minētās ieceļošanas datumu, kā ar spiedogu norādīts pasē, ievada ieceļošanas/izceļošanas ierakstā saskaņā ar 14. panta 2. punktu. Šo noteikumu neierobežo ar sešu mēnešu periodu pēc IIS darbības sākšanas, kā minēts 1. punktā. Neatbilstības gadījumā starp ieceļošanas spiedogu un IIS reģistrētajiem datiem spiedogs ir noteicošais.

21. pants

Datu izmantošana pārbaudei [...] pie robežām, pie kurām lieto IIS

1. Robežpārbaudes iestādēm ir pienākums IIS, lai pārbaudītu trešās valsts valstspiederīgā identitāti un iepriekšējo reģistrāciju, vajadzības gadījumā atjauninātu IIS reģistrētos datus un aplūkotu datus, ciktāl tas nepieciešams robežpārbaudes [...] uzdevumu veikšanai.
2. Ievērojot 1. punktu, robežpārbaudes iestādēm ir pienākums, lai veiktu meklēšanu ar datiem, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā.

Turklāt attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība, robežpārbaūžu iestādes [...], ja nepieciešams, sāk meklēšanu VIS tieši no IIS, izmantojot tos pašus burtciparu datus, lai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu aplūkotu datus VIS nolūkā veikt pārbaudi [...] pie robežām, pie kurām lieto IIS.

Ja, meklējot IIS pēc minētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, robežpārbaūžu iestādes salīdzina trešās valsts valstspiederīgā faktisko sejas attēlu ar 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) apakšpunktā [...] minēto sejas attēlu vai robežpārbaūžu iestādes attiecībā uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, pāriet pie pirkstu nospiedumu pārbaudes IIS, bet attiecībā uz tiem [...] trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība, pāriet pie pirkstu nospiedumu pārbaudes tieši VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu. Lai pārbaudītu vīzu turētāju pirkstu nospiedumus VIS, robežpārbaūžu iestādes var uzsākt meklēšanu VIS tieši no IIS, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 6. punktā.

Ja sejas attēla pārbaude nav izdevusies, pārbaudi veic, izmantojot pirkstu nospiedumus, un otrādi.

3. Ja, meklējot pēc 2. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, [...] robežpārbaūžu iestādei nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu datus minētā trešās valsts valstspiederīgā personas datnē un tai piesaistītajā(-os) ieceļošanas/izceļošanas ierakstā(-os) vai ieceļošanas atteikuma ierakstā(-os).
4. Ja, meklējot pēc 2. punktā paredzētajiem burtciparu datiem, noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgā dati nav reģistrēti IIS, ja trešās valsts valstspiederīgā pārbaude, ievērojot šā panta 2. punktu, nav izdevusies vai ja pastāv šaubas par trešās valsts valstspiederīgā identitāti, robežpārbaūžu iestādēm ir piekļuve datiem identifikācijas veikšanai saskaņā ar 25. pantu.

Papildus piemēro šādus noteikumus:

- a) attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība, [...] – ja, meklējot VIS pēc Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 1. punktā minētajiem datiem, noskaidrojas, ka minētais trešās valsts valstspiederīgais ir reģistrēts VIS, pirkstu nospiedumu pārbaudi VIS veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 5. punktu. Šajā nolūkā [...] robežpārbaūžu iestāde var uzsākt meklēšanu no IIS uz VIS, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 6. punktā. Apstākļos, kad personas pārbaude, ievērojot šā panta 2. punktu, nav izdevusies, robežpārbaūžu iestādes piekļūst VIS datiem, lai veiktu identifikāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 20. pantu;
- b) attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem neattiecas vīzas prasība [...] un kuri nav atrodami IIS pēc identifikācijas mēģinājuma saskaņā ar 25. pantu, aplūko datus VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 19.a pantu. [...] Robežpārbaūžu iestāde var uzsākt meklēšanu no IIS uz VIS, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 767/2008 19.a pantā.

5. [...].

III NODAĻA

Datu ievadišana un IIS izmantošana, ko veic citas iestādes

22. pants

IIS izmantošana, lai izskatītu vīzas jautājumu un pieņemtu lēmumu par vīzu [...]

1. Vīzu iestādes aplūko datus IIS, lai izskatītu vīzas pieteikumus un pieņemtu ar minētajiem pieteikumiem saistītus lēmumus, tostarp lēmumus anulēt, atsaukt izsniegtu vīzu vai pagarināt tās derīguma termiņu, saskaņā ar attiecīgajiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 810/2009 ¹ noteikumiem.

Turklāt tādas dalībvalsts vīzu iestādes, kura vēl pilnā mērā nepiemēro Šengenas *acquis*, bet lieto IIS, aplūko datus IIS, izskatot valsts īstermiņa vīzas pieteikumus un pieņemot ar minētajiem pieteikumiem saistītus lēmumus, tostarp lēmumus anulēt, atsaukt izsniegtu valsts īstermiņa vīzu vai pagarināt tās derīguma termiņu.

2. Vīzu iestādei nodrošina piekļuvi meklēšanai IIS tieši no VIS pēc viena vai vairākiem šādiem datiem:
 - a) dati, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā;
 - b) īstermiņa vīzas uzlīmes numurs, tostarp 14. panta [...] 2. punkta d) apakšpunktā minētais izdevējas dalībvalsts trīs burtu kods;
 - c) biometriskie dati, kas minēti 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā;
 - d) [apceļošanas vīzas uzlīmes numurs, kā minēts 14. panta 2. punkta g) apakšpunktā].

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 810/2009 (2009. gada 13. jūlijs), ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss), (OV L 243, 15.9.2009., 1. lpp.).

3. Ja, meklējot pēc 2. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, vīzu iestādēm nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu datus minētā trešās valsts valstspiederīgā personas datnē un tai piesaistītajos ieceļošanas/izceļošanas ierakstos un arī ieceļošanas atteikumu ierakstā. Vīzu iestādēm nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu automātisko kalkulatoru nolūkā pārbaudīt maksimālo atlikušo atļautās uzturēšanās ilgumu. Tāpat tās var aplūkot datus IIS un tās kalkulatoru, izskatot jaunu vīzas pieteikumu un pieņemot lēmumu par to, lai automātiski noteiktu maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu.

23. pants

IIS izmantošana, izskatot pieteikumus piekļuvei valstu atvieglojumu programmām

1. Regulas (ES) 2016/399 8.e pantā minētās kompetentās iestādes aplūko datus IIS, lai izskatītu pieteikumus piekļuvei valstu atvieglojumu programmām, kas minētas minētajā pantā attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmas izmantošanu, un lai pieņemtu lēmumus saistībā ar minētajiem pieteikumiem, tostarp lēmumus atteikt, atsaukt piekļuvi valstu atvieglojumu programmām vai pagarināt piekļuves derīguma termiņu saskaņā ar minēto pantu.
2. Kompetentajai iestādei nodrošina piekļuvi meklēšanai pēc viena vai vairākiem datiem, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b), c) un f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā.
3. Ja, meklējot pēc 2. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, kompetentajai iestādei nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu datus minētā trešās valsts valstspiederīgā personas datnē un tai piesaistītajos ieceļošanas/izceļošanas ierakstos un arī ieceļošanas atteikumu ierakstos.

24. pants

Piekļuve datiem, lai veiktu pārbaudes dalībvalstu teritorijā

1. Nolūkā pārbaudīt trešās valsts valstspiederīgā identitāti un/vai pārbaudīt vai verificēt to, vai ir izpildīti ieceļošanas vai atļautās uzturēšanās nosacījumi dalībvalstu teritorijā, dalībvalstu imigrācijas iestādēm [...] ir piekļuve meklēšanai pēc datiem, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b) [...] un c) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā.

Ja meklējot noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, imigrācijas [...] iestādes var [...] salīdzināt trešās valsts valstspiederīgā faktisko sejas attēlu ar 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) apakšpunktā [...] minēto sejas attēlu vai imigrācijas [...] iestādes var [...] IIS pārbaudīt to trešo valstu valstspiederīgo pirkstu nospiedumus, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, un VIS pārbaudīt to [...] trešo valstu valstspiederīgo pirkstu nospiedumus, uz kuriem attiecas vīzas prasība, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 19. pantu.

2. Ja, meklējot pēc 1. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, imigrācijas [...] iestādei nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu datus minētās personas datnē, [...] tai piesaistītajā(-os) ieceļošanas/izceļošanas ierakstā(-os), automātiskajā kalkulatorā un ieceļošanas atteikumu ierakstā(-os).
3. Ja, meklējot pēc 1. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgā dati nav reģistrēti IIS, ja trešās valsts valstspiederīgā pārbaude nav izdevusies vai ja pastāv šaubas par trešās valsts valstspiederīgā identitāti, [...] imigrācijas iestādēm ir piekļuve datiem identifikācijas veikšanai saskaņā ar 25. pantu.

25. pants

Piekļuve datiem, lai veiktu identifikāciju

1. Robežpārbaudītu iestādēm vai imigrācijas iestādēm ir piekļuve, lai veiktu meklēšanu pēc trešās valsts valstspiederīgo biometriskajiem datiem, kas minēti 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā, vienīgi nolūkā identificēt jebkuru trešās valsts valstspiederīgo, kurš, iespējams, ir iepriekš reģistrēts IIS ar citu identitātes informāciju vai kurš neatbilst vai vairs neatbilst ieeļošanas vai atļautās uzturēšanās nosacījumiem dalībvalstu teritorijā. [...]

Ja, meklējot pēc 14. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajiem datiem, noskaidrojas, ka dati par minēto trešās valsts valstspiederīgo nav reģistrēti IIS, piekļuvi datiem identifikācijas nolūkā veic VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 20. pantu. Pie [...] robežām, pie kurām lieto IIS, pirms veikt jebkādu identificēšanu, izmantojot VIS, kompetentās iestādes vispirms piekļūst VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu vai 19.a pantu.

Ja minētā trešās valsts valstspiederīgā pirkstu nospiedumus nevar izmantot vai ja meklēšana pēc pirkstu nospiedumiem [...] nav izdevusies, meklēšanu veic pēc visiem vai dažiem no 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajiem datiem.

2. Ja, meklējot pēc 1. punktā paredzētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, kompetentajai iestādei nodrošina piekļuvi, lai aplūkotu datus personas datnē, [...] tai piesaistītajos ieeļošanas/izceļošanas ierakstos un ieeļošanas atteikuma ierakstos.

25.a pants

Piekļuve datiem, lai izskatītu starptautiskās aizsardzības pieteikumu

1. Atbildīgajām iestādēm ir piekļuve, lai veiktu meklēšanu IIS pēc datiem, kas minēti 14. panta 1. punktā un 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, vienīgi nolūkā atvieglot starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu.
2. Ja, meklējot pēc 1. punktā minētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, kompetentajām atbildīgajām iestādēm nodrošina piekļuvi, lai vienīgi 1. punktā minētajā nolūkā aplūkotu 14. panta 1. punktā, 2. punktā, 3. punkta a) un b) apakšpunktā un 4. punktā, kā arī 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā minētos datus.

[25.b pants

Piekļuve datiem, lai noteiktu atbildību par patvēruma pieteikumiem

1. Regulas (ES) 604/2013 35. panta 1. punktā minētajām kompetentajām iestādēm ir piekļuve, lai veiktu meklēšanu IIS pēc datiem, kas minēti 14. panta 1. punktā un 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, vienīgi nolūkā noteikt dalībvalsti, kura ir atbildīga par starptautiskās aizsardzības pieteikumu.
2. Ja, meklējot pēc 1. punktā minētajiem datiem, noskaidrojas, ka IIS ir reģistrēti dati par trešās valsts valstspiederīgo, attiecīgās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kas minēta Regulas (ES) 604/2013 35. panta 1. punktā, nodrošina piekļuvi, lai vienīgi 1. punktā minētajā nolūkā aplūkotu 14. panta 1. punktā, 2. punkta a) un b) apakšpunktā, kā arī 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā minētos datus.]

IV NODAĻA.

Procedūra un nosacījumi piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos

26. pants

Dalībvalstu izraudzītās [...] iestādes

1. Dalībvalstis izraugās [...] 3. panta 1. punkta 26.a apakšpunktā minētās iestādes, kurām ir tiesības aplūkot IIS uzglabātos datus nolūkā novērst, atklāt un izmeklēt teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus.
2. Katrai dalībvalstij ir izraudzīto iestāžu saraksts. Katra dalībvalsts [...] paziņo *eu-LISA* un Komisijai par savām izraudzītajām iestādēm un var jebkurā laikā grozīt vai aizstāt savu paziņojumu. [...]
3. Katra dalībvalsts izraugās centrālo piekļuves punktu, kuram ir piekļuve IIS. [...]. Centrālais piekļuves punkts [...] nodrošina, ka ir izpildīti šīs regulas 29. pantā paredzētie nosacījumi piekļuves IIS pieprasīšanai.

Izraudzītā iestāde un centrālais piekļuves punkts var būt vienas organizācijas daļa, ja tas atļauts valsts tiesību aktos. [...] Centrālais piekļuves punkts, veicot savus uzdevumus saskaņā ar šo regulu, rīkojas neatkarīgi no izraudzītajām iestādēm. Centrālais piekļuves punkts ir nošķirts no izraudzītajām iestādēm un nesaņem no tām norādījumus par pārbaudes iznākumu.

Dalībvalstis var izraudzīties vairāk nekā vienu centrālo piekļuves punktu, lai atspoguļotu valsts organizatorisko un administratīvo struktūru saskaņā ar konstitucionālajām vai juridiskajām prasībām.

4. Katra dalībvalsts [...] paziņo *eu-LISA* un Komisijai par savu centrālo piekļuves punktu un var jebkurā laikā grozīt vai aizstāt savu paziņojumu [...].

5. Valsts līmenī katrai dalībvalstij ir saraksts ar izraudzīto iestāžu operatīvajām vienībām, kurām ir atļauja pieprasīt piekļuvi IIS uzglabātajiem datiem, izmantojot centrālo(-os) piekļuves punktu(-us).
6. Tikai pienācīgi pilnvarotiem centrālā(-o) piekļuves punkta(-u) darbiniekiem ir atļauts piekļūt IIS saskaņā ar 28. un 29. pantu.

27. pants

Eiropols

1. Eiropols izraugās iestādi, kas ir pilnvarota pieprasīt piekļuvi IIS, izmantojot izraudzīto centrālo piekļuves punktu, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus vai citus smagus noziedzīgus nodarījumus. Izraudzītā iestāde ir Eiropola operatīvā vienība.
2. Eiropols izraugās specializētu vienību ar pienācīgi pilnvarotām Eiropola amatpersonām kā centrālo piekļuves punktu. Centrālais piekļuves punkts pārbauda, ka ir izpildīti 30. pantā paredzētie nosacījumi piekļuves IIS pieprasīšanai.

Centrālais piekļuves punkts, veicot savus uzdevumus saskaņā ar šo regulu, rīkojas neatkarīgi un nesaņem norādījumus no 1. punktā minētās izraudzītās iestādes attiecībā uz pārbaudes iznākumu.

28. pants

Procedūra piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos

1. Operatīvās vienības, kas minētas 26. panta 5. punktā, iesniedz centrālajiem piekļuves punktiem, kas minēti 26. panta 3. punktā, pamatotu elektronisku vai rakstisku pieprasījumu piekļuvei IIS uzglabātajiem datiem. Kad centrālais(-ie) piekļuves punkts(-i) saņem piekļuves pieprasījumu, tas (tie) pārbauda, vai ir izpildīti 29. pantā minētie piekļuves nosacījumi. Ja piekļuves nosacījumi ir izpildīti, centrālais(-ie) piekļuves punkts(-i) [...] apstrādā pieprasījumus. IIS datus, kuriem ir piekļūts, nosūta 26. panta 5. punktā minētajām operatīvajām vienībām tā, lai neapdraudētu datu drošību.

2. [...] Ja ir jānovērš teroristu nodarījums vai tūlītējs apdraudējums, kas saistīts ar [...] citu smagu noziedzīgu nodarījumu, centrālais(-ie) piekļuves punkts(-i) apstrādā pieprasījumu nekavējoties un tikai *ex post* pārbauda, vai ir izpildīti visi 29. panta nosacījumi, tostarp, vai faktiski pastāvēja steidzams [...] gadījums. *Ex post* pārbaudi veic bez liekas kavēšanās pēc pieprasījuma apstrādes.
3. Ja *ex post* pārbaudē tiek secināts, ka piekļuve IIS datiem nav bijusi pamatota, visas iestādes, kuras ir piekļuvušas šādiem datiem, dzēš no IIS iegūto informāciju un informē centrālos piekļuves punktus par šādu dzēšanu.

29. pants

Nosacījumi dalībvalstu izraudzīto iestāžu piekļuvei IIS datiem

1. Izraudzītās iestādes var piekļūt IIS datu aplūkošanai, ja ir izpildīti visi turpmāk minētie nosacījumi:
 - a) piekļuve datu aplūkošanai ir nepieciešama, lai novērstu, atklātu vai izmeklētu teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu, tādējādi padarot meklēšanu datubāzē par samērīgu, ja pastāv primāri ar sabiedrības drošību saistīti apsvērumi;
 - b) piekļuve datu aplūkošanai ir vajadzīga konkrētā lietā;
 - c) pastāv pamatots iemesls uzskatīt, ka datu aplūkošana IIS var [...] palīdzēt novērst, atklāt vai izmeklēt jebkuru no attiecīgajiem noziedzīgajiem nodarījumiem, jo īpaši, ja ir pamatotas aizdomas par to, ka par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu aizdomās turētais, nodarījuma izdarītājs vai nodarījumā cietušais ietilpst kādā no kategorijām, uz ko attiecas šī regula.

2. Piekļuve IIS kā līdzeklim, lai kriminālizmeklēšanas vajadzībām identificētu nezināmu personu, ko tur aizdomās par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu, nodarījuma izdarītāju vai iespējamu cietušo, ir atļauta, ja ir izpildīti 1. punktā uzskaitītie nosacījumi un šādi papildu nosacījumi:

- a) valstu datubāzēs [...] ir veikta iepriekšēja meklēšana;
- b) ja meklēšana tiek veikta pēc pirkstu nospiedumiem, – ir uzsākta [...] iepriekšēja meklēšana pārējo dalībvalstu [...] automātiskajā pirkstu nospiedumu identificēšanas [...] sistēmā saskaņā ar Lēmumu 2008/615/TI, kurās pirkstu nospiedumu salīdzināšana ir tehniski pieejama.

Tomēr šā punkta a) un b) apakšpunktā iekļautos papildu nosacījumus nepiemēro [...], ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka salīdzināšanas ar pārējo dalībvalstu sistēmām rezultātā datu subjekta identitāte netiktu pārbaudīta, vai ja ir jānovērš teroristu nodarījums vai tūlītējs apdraudējums, kas saistīts ar [...] citu smagu noziedzīgu nodarījumu. Minētos pamatotos iemeslus norāda elektroniskajā vai rakstiskajā pieprasījumā veikt salīdzināšanu ar IIS datiem, kuru operatīvā vienība [...] ir nosūtījusi centrālajam(-iem) piekļuves punktam(-iem).

Tā kā trešo valstu valstspiederīgo [...], uz kuriem attiecas vīzas prasība, pirkstu nospiedumu dati tiek glabāti tikai VIS, pieprasījumu aplūkot VIS datus par to pašu datu subjektu var iesniegt līdztekus pieprasījumam aplūkot datus IIS saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Lēmumā 2008/633/TI [...].

3. Piekļuve IIS kā kriminālizlūkošanas līdzeklim, lai aplūkotu zināmas personas, ko tur aizdomās par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu, nodarījuma izdarītāja vai iespējamā cietušā ceļošanas vēsturi vai atļautās uzturēšanās periodus dalībvalstu teritorijā [...], ir atļauta, ja ir izpildīti 1. punktā minētie nosacījumi. [...]

4. IIS datu aplūkošana identifikācijas nolūkā ietver tikai meklēšanu [...] personas datnē pēc jebkuriem no turpmāk minētajiem IIS datiem:

- a) no vīzas prasības atbrīvoto trešo valstu valstspiederīgo [...] vai saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003 izdotā vienkāršota tranzīta dokumenta (FTD) turētāju pirkstu nospiedumi. Lai uzsāktu šo IIS datu aplūkošanu, var izmantot latentos pirkstu nospiedumus, un tādēļ tos var salīdzināt ar IIS uzglabātajiem pirkstu nospiedumiem;
- b) sejas attēls.

IIS datu aplūkošana, ja ir bijis trāpījums, nodrošina piekļuvi jebkuriem citiem datiem, kas iegūti no personas datnes, kā minēts 14. panta 1. un 6. punktā, [...] 15. panta 1. punktā un 16. panta 1. punktā.

5. IIS datu aplūkošana attiecībā uz attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas vēsturi ietver tikai meklēšanu pēc jebkuriem no turpmāk minētajiem IIS datiem personas datnē, [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstos vai ieceļošanas atteikuma ierakstos:

- a) uzvārds(-i) [...], vārds(-i) [...], dzimšanas datums, valstspiederība vai valstspiederības un/vai dzimums;
- b) ceļošanas dokumenta vai dokumentu veids un numurs, izdevējvalsts trīs burtu kods un ceļošanas dokumenta derīguma beigu termiņš;
- c) vīzas uzlīmes numurs un vīzas derīguma beigu termiņš;
- d) pirkstu nospiedumi. Lai uzsāktu šo IIS datu aplūkošanu, var izmantot latentos pirkstu nospiedumus, un tādēļ tos var salīdzināt ar IIS uzglabātajiem pirkstu nospiedumiem;
[...]
- e) sejas attēls;
- f) ieceļošanas datums un laiks, [...] iestāde, kas atļāva ieceļošanu, un ieceļošanas robežšķērsosanas vieta;
- g) izceļošanas datums un laiks un izceļošanas robežšķērsosanas vieta.

IIS datu aplūkošana, ja ir bijis trāpījums, nodrošina piekļuvi šajā punktā minētajiem datiem, kā arī jebkuriem citiem datiem, kas iegūti no personas datnes, [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem un ieceļošanas atteikuma ierakstiem, tostarp datiem, kas ievadīti attiecībā uz atļautās uzturēšanās atsaukšanu vai pagarināšanu saskaņā ar 17. pantu.

30. pants

Procedūra un nosacījumi Eiropola piekļuvei IIS datiem

1. Eiropolam ir piekļuve datu aplūkošanai IIS, ja ir izpildīti visi šādi nosacījumi:
 - a) aplūkošana ir vajadzīga tam, lai atbalstītu un stiprinātu dalībvalstu rīcību Eiropola pilnvaru jomā ietilpstošu teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu novēršanā, atklāšanā vai izmeklēšanā, tādējādi padarot meklēšanu datubāzē par samērīgu, ja pastāv primāri ar sabiedrības drošību saistīti apsvērumi;
 - b) aplūkošana ir vajadzīga konkrētā lietā;
 - c) pastāv pamatots iemesls uzskatīt, ka datu aplūkošana var būtiski palīdzēt novērst, atklāt vai izmeklēt jebkuru no attiecīgajiem noziedzīgajiem nodarījumiem, jo īpaši, ja ir pamatotas aizdomas par to, ka par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu aizdomās turētais, nodarījuma izdarītājs vai nodarījumā cietušais ietilpst kādā no kategorijām, uz ko attiecas šī regula.
2. Attiecīgi piemēro 29. panta [...] 3. līdz 5. punktā paredzētos nosacījumus.
- 2.a Turklāt piekļuve IIS kā identifikācijas līdzeklim, lai kriminālizmeklēšanas vajadzībām identificētu nezināmu personu, ko tur aizdomās par teroristu nodarījumu vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu, nodarījuma izdarītāju vai iespējamu cietušo, ir atļauta tikai tad, ja iepriekšējas tādu datu aplūkošanas rezultātā, kas tiek glabāti jebkurās informācijas apstrādes sistēmās, kurām Eiropols var tehniski un likumīgi piekļūt, netika noskaidrota datu subjekta identitāte. Tā kā trešo valstu valstspiederīgo, kas ir vīzas turētāji, pirkstu nospiedumu dati tiek glabāti tikai VIS, pieprasījumu aplūkot VIS datus par to pašu datu subjektu var iesniegt līdztekus pieprasījumam aplūkot datus IIS. VIS datu aplūkošanu veic saskaņā ar Lēmumā 2008/633/TI paredzētajiem nosacījumiem.

3. Eiropola izraudzītā iestāde var iesniegt pamatotu elektronisku pieprasījumu aplūkot visus IIS glabātos datus vai īpašu datu kopumu Eiropola centrālajam piekļuves punktam, kas minēts 27. pantā. Kad Eiropola centrālais piekļuves punkts saņem piekļuves pieprasījumu, tas pārbauda, vai ir izpildīti 1. un 2. punktā minētie piekļuves nosacījumi. Ja visi piekļuves nosacījumi ir izpildīti, centrālā(-o) piekļuves punkta(-u) pienācīgi pilnvarotie darbinieki apstrādā pieprasījumus. IIS datus, kuriem ir piekļūts, nosūta 27. panta 1. punktā minētajām operatīvajām vienībām tā, lai neapdraudētu datu drošību.
4. Informāciju, ko Eiropols ieguvis, aplūkojot IIS datus, var apstrādāt tikai tad, ja šādas informācijas izcelsmes dalībvalsts ir devusi tam atļauju. Minēto atļauju saņem ar minētās dalībvalsts Eiropola valsts nodaļas starpniecību.

V NODAĻA

Datu saglabāšana un grozīšana

31. pants

Datu glabāšanas ilgums

1. Katru ieceļošanas/izceļošanas ierakstu vai ieceļošanas atteikuma ierakstu, kas ir piesaistīts personas datnei, glabā piecus gadus attiecīgi pēc izceļošanas ieraksta vai ieceļošanas atteikuma ieraksta datuma.
2. Katru personas datni kopā ar tai piesaistīto(-ajiem) ieceļošanas/izceļošanas ierakstu(-iem) vai ieceļošanas atteikuma ierakstiem IIS glabā piecus gadus un vienu dienu pēc pēdējā izceļošanas ieraksta datuma, ja piecu gadu laikā pēc minētā pēdējā izceļošanas ieraksta vai ieceļošanas atteikuma ieraksta nav veikts ieceļošanas ieraksts.
3. Ja pēc atļautās uzturēšanās [...] termiņa beigām nav veikts izceļošanas ieraksts, datus glabā piecus gadus pēc atļautās uzturēšanās pēdējās dienas. Trīs mēnešus pirms paredzētās datu dzēšanas IIS automātiski informē dalībvalstis par personām, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, lai dalībvalstis pieņemtu atbilstošus pasākumus, kuru rezultātā varētu atklāt personu, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, un, ja iespējams un vajadzīgs, palīdzēt atgriezt personu, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu.
4. Atkāpjoties no 1. [...] punkta, ieceļošanas/izceļošanas ierakstu(-us), ko ģenerē trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes [...] locekļi un uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK vai kuri ir tāda trešās valsts valstspiederīgā ģimenes locekļi, kam ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un kuriem nav Direktīvā 2004/38/EK minētās uzturēšanās atļaujas, glabā IIS ne ilgāk kā vienu gadu pēc pēdējā izceļošanas ieraksta. Ja nav izceļošanas ieraksta, datus glabā piecus gadus, skaitot no pēdējā ieceļošanas ieraksta.

5. Beidzoties 1.[...], 2. un 4. punktā minētajam saglabāšanas periodam, šādus datus automātiski dzēš no centrālās sistēmas.

32. pants

Datu grozīšana un datu dzēšana pirms noteiktā laika

1. Atbildīgajai dalībvalstij ir tiesības grozīt datus, ko tā ievadījusi IIS, labojot vai dzēšot šādus datus.
2. Ja atbildīgajai dalībvalstij ir pierādījumi, kas liecina, ka IIS reģistrētie dati neatbilst faktiem vai ka dati IIS ir apstrādāti pretrunā šai regulai, dalībvalsts pārbauda attiecīgos datus un, ja vajadzīgs, nekavējoties groza vai dzēš tos no IIS un attiecīgā gadījumā no 11. pantā minētā identificēto personu saraksta. To var darīt arī pēc attiecīgās personas lūguma saskaņā ar 46. pantu.
3. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, ja dalībvalstij, kas nav atbildīgā dalībvalsts, ir pierādījumi, kuri liecina, ka IIS reģistrētie dati neatbilst faktiem vai ka dati IIS ir apstrādāti pretrunā šai regulai, dalībvalsts pārbauda attiecīgos datus, ja to ir iespējams izdarīt, neapspriežoties ar atbildīgo dalībvalsti, un, ja vajadzīgs, nekavējoties groza vai dzēš tos no IIS un attiecīgā gadījumā no 11. pantā minētā identificēto personu saraksta. Pretējā gadījumā dalībvalsts 14 dienu laikā sazinās ar atbildīgās dalībvalsts iestādēm, un atbildīgā dalībvalsts viena mēneša laikā pārbauda datu pareizību un to apstrādes likumīgumu. To var darīt arī pēc attiecīgās personas lūguma saskaņā ar 46. pantu.

4. Ja [...] dalībvalstij [...] ir pierādījumi, kuri liecina, ka IIS reģistrētie ar vīzu saistītie dati neatbilst faktiem vai ka šādi dati IIS ir apstrādāti pretrunā šai regulai, tā vispirms pārbauda šo datu pareizību VIS un vajadzības gadījumā groza tos IIS. Ja VIS reģistrētie dati ir tādi paši kā IIS, tā, izmantojot VIS infrastruktūru saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 24. panta 2. punktu, nekavējoties informē dalībvalsti, kas ir atbildīga par minēto datu ievadīšanu VIS. Dalībvalsts, kas ir atbildīga par datu ievadīšanu VIS, pārbauda attiecīgos datus un vajadzības gadījumā nekavējoties tos izlabo vai dzēš no VIS un informē [...] attiecīgo dalībvalsti, kura vajadzības gadījumā nekavējoties groza vai dzēš datus no IIS un attiecīgā gadījumā no 11. pantā minētā saraksta ar identificētajām personām, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu.
5. Datus par 11. pantā minētajām identificētajām personām nekavējoties dzēš no minētajā pantā minētā saraksta un izlabo IIS, ja trešās valsts valstspiederīgais saskaņā ar atbildīgās dalībvalsts tiesību aktiem vai tās dalībvalsts tiesību aktiem, kurai iesniegts pieprasījums, sniedz pierādījumus, ka viņš bija spiests pārsniegt atļautās uzturēšanās [...] ilgumu neparedzētu un nopietnu iemeslu dēļ, ka viņš ir ieguvis likumīgas tiesības uz īstermiņa [...] uzturēšanos vai ka ir pieļauta kļūda. Trešās valsts valstspiederīgajam ir pieejama efektīva [...] tiesību aizsardzība, lai nodrošinātu, ka dati tiek grozīti.
6. Ja trešās valsts valstspiederīgais ir ieguvis dalībvalsts valstspiederību vai nonācis 2. panta 3. punkta darbības jomā pirms 31. pantā minētā laikposma beigām, personas datni un ieceļošanas/izceļošanas ierakstus, kas tai piesaistīti saskaņā ar 14. un 15. pantu, un ieceļošanas atteikuma ierakstus saskaņā ar 16. pantu no IIS, kā arī attiecīgā gadījumā no 11. pantā minētā identificēto personu saraksta nekavējoties dzēš:
- a) dalībvalsts, kuras valstspiederību viņš ir ieguvis, vai
 - b) dalībvalsts, kura ir izsniegusi uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu.

Ja trešās valsts valstspiederīgais ir ieguvis Andoras, Monako vai Sanmarīno valstspiederību vai ja trešās valsts valstspiederīgajam ir Vatikāna Pilsētvalsts izdota pase, viņš par šīm izmaiņām informē tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā viņš kā nākamajā ieceļo. Minētā dalībvalsts nekavējoties dzēš šo personu datus no IIS. Minētajām personām ir pieejama efektīva tiesību aizsardzība tiesā, lai nodrošinātu, ka dati tiek dzēsti.

7. Centrālā sistēma nekavējoties informē visas dalībvalstis par datu dzēšanu no IIS un attiecīgā gadījumā no 11. pantā minētā identificēto personu saraksta.
8. Ja cita dalībvalsts, kas nav atbildīgā dalībvalsts, ir grozījusi vai dzēsusi datus saskaņā ar šo regulu, šī dalībvalsts ir atbildīga par grozījumiem vai dzēšanu. Sistēmā tiks reģistrēti visi veiktie grozījumi un dzēšana.

VI NODAĻA

Izstrāde, darbība un pienākumi

33. pants

Īstenošanas pasākumu pieņemšana, ko Komisija veic pirms izstrādes

Komisija pieņem šādus pasākumus, kas ir nepieciešami, lai izstrādātu un tehniski īstenotu centrālo sistēmu, valstu vienotās saskarnes un komunikācijas infrastruktūru, jo īpaši pasākumus attiecībā uz:

- a) specifikācijām pirkstu nospiedumu kvalitātei, izšķirtspējai un izmantošanai biometriskai pārbaudei un identifikācijai IIS;
- a.1) specifikācijām sejas attēla kvalitātei, izšķirtspējai un izmantošanai biometriskai pārbaudei un identifikācijai IIS;
- b) datu ievadīšanu saskaņā ar 14., 15., 16., 17. un 18. pantu;
- c) piekļuvi datiem saskaņā ar 21. līdz 30. pantu;
- d) datu grozīšanu, dzēšanu un dzēšanu pirms noteiktā laika saskaņā ar 32. pantu;
- e) ierakstu glabāšanu un piekļuvi tiem saskaņā ar 41. pantu;
- f) veikspējas prasībām, tostarp minimālajām specifikācijām tehniskajam aprīkojumam un IIS biometriskās veikspējas prasībām, jo īpaši saistībā ar vajadzīgo kļūdaini pozitīvas identificēšanas īpatsvaru, kļūdaini negatīvas identificēšanas īpatsvaru un neregistrējamības īpatsvaru;
- g) 12. pantā minētā tīmekļa pakalpojuma specifikācijām un nosacījumiem;
- h) [...]

- i) informācijas sniegšanas rakstveidā un citā efektīvā veidā [...], kā minēts 44. panta 3. punktā, specifikācijām un nosacījumiem;
- j) 7. pantā minētās sadarbības izveidi un augsta līmeņa izstrādi;
- k) 57. panta 2. punktā minētā centrālā repozitorija specifikācijām un nosacījumiem;
- l) lēmuma pieņemšanu par dienu, no kuras IIS ir jāsāk darbība, pēc tam, kad ir izpildīti 60. pantā minētie nosacījumi;
- m) 11. panta 2. punktā minētā saraksta un procedūras saraksta izplatīšanai dalībvalstīm izveidi;
- n) specifikācijām tehniskiem risinājumiem, lai saskaņā ar 28. un 29. pantu savienotu centrālos piekļuves punktus, un tehniskiem risinājumiem statistikas datu vākšanai, kas prasīti saskaņā ar 64. panta 8. punktu.

Minētos īstenošanas aktus pieņem pēc iespējas drīz saskaņā ar 61. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Lai pieņemtu pasākumus, kas noteikti j) apakšpunktā norādītajai sadarbības izveidei un augsta līmeņa izstrādei, komiteja, kas izveidota ar šīs regulas 61. pantu, apspriežas ar VIS komiteju, kas izveidota ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 49. pantu.

34. pants

Izstrāde un darbības pārvaldība

1. *eu-LISA* ir atbildīga par centrālās sistēmas, valstu vienoto saskarņu, komunikācijas infrastruktūras izstrādi un drošā sakaru kanāla izstrādi starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu. Tā ir arī atbildīga par 12. pantā minētā tīmekļa pakalpojuma izstrādi saskaņā ar specifikācijām un nosacījumiem, kuri pieņemti saskaņā ar 61. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

eu-LISA nosaka plānojumu sistēmas fiziskajai arhitektūrai, tostarp tās komunikācijas infrastruktūrai, kā arī tehniskās specifikācijas un to attīstību attiecībā uz centrālo sistēmu, vienotajām saskarnēm, drošo sakaru kanālu starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu, un komunikācijas infrastruktūru, kuru, ņemot vērā Komisijas labvēlīgu atzinumu, pieņem valde. *eu-LISA* arī ievieš visus nepieciešamos pielāgojumus VIS, kuri izriet no sadarbības izveides ar IIS, kā arī no 55. pantā minēto Regulas (EK) Nr. 767/2008 grozījumu īstenošanas.

eu-LISA izstrādā un īsteno centrālo sistēmu, valstu vienotās saskarnes, drošo sakaru kanālu starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu, un komunikācijas infrastruktūru cik vien drīz iespējams pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc tam, kad Komisija ir pieņēmusi 33. pantā paredzētos pasākumus.

Izstrāde sastāv no tehnisko specifikāciju izstrādes un ieviešanas, testēšanas un projekta vispārējās koordinācijas.

2. Plānošanas un izstrādes posmā izveido Programmu vadības valdi, kurā ietilpst ne vairāk kā 10 locekļi. Tās sastāvā ir [...] septiņi locekļi, kurus ieceļ *eu-LISA* valde no savu locekļu vai viņu aizstājēju vidus, 62. pantā minētās IIS padomdevēju grupas priekšsēdētājs, loceklis, kas pārstāv *eu-LISA* un ko iecēlis tās izpilddirektors, un viens Komisijas iecelts loceklis. *eu-LISA* valdes ieceltos locekļus ievēl tikai no tām dalībvalstīm, kam saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnībā saistoši leģislatīvie instrumenti, ar ko reglamentē visu to lielapjoma IT sistēmu izstrādi, izveidi, darbību un izmantošanu, kuras pārvalda *eu-LISA*, un kuras piedalīsies IIS.

Programmu vadības valde tiksies regulāri un vismaz trīs reizes ceturksnī [...]. Tā nodrošina IIS plānošanas un izstrādes posma adekvātu pārvaldību un nodrošina konsekvenci starp centrālajiem un valstu IIS projektiem. Programmu vadības valde katru mēnesi valdei iesniedz rakstiskus ziņojumus par projekta progresu. Tai nav lēmumu pieņemšanas pilnvaru, nedz arī pilnvaru pārstāvēt valdes locekļus.

Valde nosaka Programmu vadības valdes reglamentu, kurā jo īpaši iekļauj noteikumus par:

- a) priekšsēdētāju;
- b) sanāksmju vietām;
- c) sanāksmju sagatavošanu;
- d) ekspertu pielaidi sanāksmēm;
- e) saziņas plāniem, kas nodrošina pilnu informāciju atbūtnē esošiem valdes locekļiem.

Priekšsēdētāja vietu ieņem [...] dalībvalsts, kurai [...] saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnībā saistoši leģislatīvie instrumenti, ar ko reglamentē visu to lielapjoma IT sistēmu izstrādi, izveidi, darbību un izmantošanu, kuras pārvalda *eu-LISA* [...].

Visus ceļošanas un uzturēšanās izdevumus, kas rodas Programmu vadības valdes locekļiem, sedz Aģentūra, un *eu-LISA* reglamenta 10. pantu piemēro *mutatis mutandis*. Programmu vadības valdes sekretariātu nodrošina *eu-LISA*.

Plānošanas un izstrādes posmā 62. pantā minētās IIS padomdevēju grupas sastāvā ietilpst valstu IIS projektu vadītāji, un to vada *eu-LISA*. Tā sanāk [...] regulāri un vismaz trīs reizes ceturksnī līdz IIS darbības sākumam. Pēc katras sanāksmes tā ziņo Programmu vadības valdei. Tā nodrošina tehnisko zinātību, lai sniegtu atbalstu Programmu vadības valdes uzdevumu veikšanā, un seko līdzi dalībvalstu gatavības situācijai.

3. *eu-LISA* ir atbildīga par centrālās sistēmas, drošā sakaru kanāla starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu, kā arī valstu vienoto saskarņu darbības pārvaldību. Tā sadarbībā ar dalībvalstīm vienmēr nodrošina labāko pieejamo tehnoloģiju, pamatojoties uz izmaksu lietderīguma analīzi. *eu-LISA* ir atbildīga arī par komunikācijas infrastruktūras starp centrālo sistēmu un valstu vienotajām saskarnēm darbības pārvaldību un par 12. pantā minēto tīmekļa pakalpojumu.

IIS darbības pārvaldība ir visi tie uzdevumi, kas vajadzīgi, lai 24 stundas diennaktī 7 dienas nedēļā nodrošinātu IIS darbību saskaņā ar šo regulu, jo īpaši uzturēšanas darbi un tehniska pielāgošana, kas vajadzīga, lai sistēmas darbības kvalitāte būtu apmierinošā līmenī, jo īpaši attiecībā uz reakcijas laiku, kas robežšķērsošanas vietām vajadzīgs, lai veiktu meklēšanu centrālajā datubāzē, saskaņā ar tehniskajām specifikācijām.

4. Neskarot Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu 17. pantu, *eu-LISA* piemēro attiecīgus noteikumus par dienesta noslēpumu vai citas līdzvērtīgas konfidencialitātes prasības visiem saviem darbiniekiem, kam jāstrādā ar IIS datiem. Šis pienākums ir spēkā arī tad, kad šie darbinieki vairs nav attiecīgajā amatā vai darbā, vai pēc tam, kad viņi ir izbeiguši darbības.

Dalībvalstu un Eiropola pienākumi

1. Katra dalībvalsts ir atbildīga par:
 - a) esošās valsts [...] infrastruktūras, kas nepieciešama robežpārbaudei, integrāciju un savienošanu ar valsts vienoto saskarni;
 - b) esošās valsts [...] infrastruktūras, kas nepieciešama robežpārbaudei, organizāciju, pārvaldību, darbību un uzturēšanu un tās savienošanu ar IIS 5. panta, izņemot j), k) un l) punktu, nolūkā;
 - c) centrālo piekļuves punktu organizāciju un to savienošanu ar valsts vienoto saskarni tiesībsardzības nolūkā;
 - d) kompetento valsts iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves IIS pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un šo darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu.
2. Katra dalībvalsts izraugās valsts iestādi, kura 8. pantā minētajām kompetentajām iestādēm nodrošina piekļuvi IIS. Katra dalībvalsts pievieno minēto valsts iestādi valsts vienotajai saskarnei. Katra dalībvalsts [...] pievieno savus 26. [...] pantā minētos centrālos piekļuves punktus valsts vienotajai saskarnei.
3. Katra dalībvalsts izmanto automatizētas datu apstrādes procedūras.
4. Pirms iestāžu darbiniekiem, kuriem ir tiesības piekļūt IIS, tiek atļauts apstrādāt IIS glabātos datus, viņus atbilstīgi apmāca jo īpaši par datu drošību un datu aizsardzības noteikumiem un par attiecīgajām pamattiesībām.
5. Eiropols uzņemas pienākumus, kas paredzēti saskaņā ar 3. un 4. punktu. Tas savieno savu 27. pantā minēto centrālo piekļuves punktu ar IIS un ir atbildīgs par šo savienojumu.

36. pants

Atbildība par datu izmantošanu

1. Saistībā ar personas datu apstrādi IIS katra dalībvalsts norīko iestādi, kas ir uzskatāma par personas datu apstrādātāju saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 2. panta d) punktu un kam ir galvenā atbildība par šīs dalībvalsts veikto datu apstrādi. Katra dalībvalsts paziņo Komisijai par šo iestādi.

Katra dalībvalsts nodrošina to, ka IIS reģistrētos datus apstrādā likumīgi, un jo īpaši to, ka tikai pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve datiem, lai pildītu savus uzdevumus. Atbildīgā dalībvalsts jo īpaši nodrošina to, ka:

- a) datus vāc likumīgi un pilnībā ievērojot trešās valsts valstspiederīgā cilvēka cieņu;
- b) datus IIS reģistrē likumīgi;
- c) dati, kad tos pārsūta uz IIS, ir pareizi un atjaunināti.

2. *eu-LISA* nodrošina to, ka IIS darbojas saskaņā ar šo regulu un īstenošanas aktiem, kas minēti 33. pantā. *eu-LISA* jo īpaši:

- a) veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu centrālās sistēmas un komunikācijas infrastruktūras starp centrālo sistēmu un valstu vienotajām saskarnēm drošību, neskarot katras dalībvalsts atbildību;
- b) nodrošina to, ka tikai pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve datiem, kurus apstrādā IIS.

3. *eu-LISA* informē Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju, kā arī Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju par pasākumiem, kurus tā saskaņā ar 2. punktu veic IIS darbības sākšanai.

37. pants

Datu glabāšana valstu datnēs un valstu ieceļošanas/izceļošanas sistēmās

1. Dalībvalsts var glabāt burtciparu datus, kurus šī dalībvalsts ievadījusi IIS, saskaņā ar IIS mērķiem savās valsts datnēs vai valsts ieceļošanas un izceļošanas sistēmā, pilnībā ievērojot Savienības tiesību aktus.
2. Datus valsts datnēs vai valsts ieceļošanas/izceļošanas sistēmās neglabā ilgāk nekā tos glabā IIS.
3. Datu izmantošanu, kura neatbilst 1. punktam, uzskata par nelikumīgu izmantošanu atbilstīgi katras dalībvalsts tiesību aktiem, kā arī Savienības tiesību aktiem.
4. Šo pantu nevar uzskatīt par prasību veikt IIS tehnisku pielāgošanu. Dalībvalstis datus saskaņā ar šo pantu var glabāt, pašas sedzot izmaksas, uzņemoties risku un izmantojot savus tehniskos līdzekļus.

38. pants

Datu nodošana trešām valstīm, starptautiskām organizācijām un privātām struktūrām

1. IIS glabātos datus nenosūta vai nedara pieejamus trešai valstij, starptautiskai organizācijai vai kādai privātai struktūrai.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, datus, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b), c) un f) apakšpunktā un 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, robežpārbaužu iestādes vai imigrācijas iestādes var atsevišķos gadījumos nosūtīt vai darīt pieejamus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai, kas uzskaitītas I pielikumā, ja tas vajadzīgs trešo valstu valstspiederīgo identitātes apliecināšanai atgriešanas nolūkā, tikai tad, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) Komisija ir pieņēmusi lēmumu par personas datu pienācīgu aizsardzību attiecīgajā trešā valstī saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 25. panta 6. punktu vai starp [...] Eiropas Savienību vai kādu dalībvalsti un attiecīgo trešo valsti ir spēkā atpakaļuzņemšanas nolīgums vai jebkāds cits līdzīga nolīguma veids, vai piemēro Direktīvas 95/46/EK 26. panta 1. punkta d) apakšpunktu;
 - b) dalībvalsts informē trešo valsti vai starptautisko organizāciju par pienākumu datus izmantot tikai tādiem nolūkiem, kādos tie tika sniegti; [...]
 - c) dati tiek nosūtīti vai darīti pieejami saskaņā ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktu noteikumiem, jo īpaši atpakaļuzņemšanas nolīgumiem, par personas datu nosūtīšanu un tās dalībvalsts tiesību aktu noteikumiem, kura datus nosūta vai dara pieejamus, tostarp ar datu drošību un datu aizsardzību saistītajām tiesību normām;
 - d) [...]
3. Personas datu nosūtīšana trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām saskaņā ar 2. punktu neskar starptautiskās aizsardzības pieprasītāju un saņēmēju tiesības, jo īpaši attiecībā uz neizraidīšanu.
4. Personas datus, ko dalībvalsts vai Eiropols iegūst no centrālās sistēmas tiesībaizsardzības nolūkā, nenosūta vai nedara pieejamus nevienai trešai valstij, starptautiskai organizācijai vai privātai struktūrai, kas izveidota Savienībā vai ārpus tās. Aizliegums tiek piemērots arī tad, ja minētos datus turpina apstrādāt valsts līmenī vai starp dalībvalstīm Pamatlēmuma 2008/977/TI 2. panta b) punkta nozīmē.
- 4.a Atkāpjoties no 4. punkta, to trešās valsts valstspiederīgo, uz kuriem attiecas vīzas prasība, datus, kas minēti 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, 14. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā, 14. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktā, un to trešās valsts valstspiederīgo, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, datus, kas minēti 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā, 14. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā, 14. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktā, izraudzītā iestāde pēc pienācīgi pamatota pieprasījuma var nosūtīt vai darīt pieejamus trešai valstij tikai tad, ja ir izpildīti šādi kumulatīvi nosacījumi:

- a) ārkārtas steidzamības gadījumā, ja ir tūlītēji un nopietni teroristu nodarījuma vai citu smagu noziedzīgu nodarījumu draudi, kā tas definēts attiecīgi šīs regulas 3. panta 1. punkta 26. un 27. apakšpunktā,
- b) pārsūtīšana tiek veikta saskaņā ar piemērojamajiem nosacījumiem, kas noteikti saskaņā ar Pamatlēmumu 2008/977/TI.
- c) ir nodrošināta savstarpēja jebkādas informācijas par pieprasītājas trešās valsts rīcībā esošiem ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem sniegšana dalībvalstīm, kas lieto IIS.

Ja nosūtīšana balstās uz šo punktu, šādu datu nosūtīšanu dokumentē, un dokumentāciju pēc pieprasījuma dara pieejamu uzraudzības iestādei, tostarp nosūtīšanas datumu un laiku, informāciju par saņēmēju kompetento iestādi, nosūtīšanas pamatojumu un nosūtītos personas datus.

38.a pants

Nosacījumi datu nodošanai tās dalībvalsts izraudzītajām iestādēm, kura vēl nelieto IIS, un tās dalībvalsts izraudzītajām iestādēm, attiecībā uz kuru šo regulu nepiemēro

1. Attiecībā uz datu nodošanu tās dalībvalsts izraudzītajām iestādēm, kura vēl nelieto IIS, un tās dalībvalsts izraudzītajām iestādēm, attiecībā uz kuru šo regulu nepiemēro, pēc pienācīgi pamatota rakstiska vai elektroniska pieprasījuma iesniegšanas ar noteikumu, ka ir nodrošināta savstarpēja jebkādas informācijas par pieprasītājas dalībvalsts rīcībā esošiem ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem sniegšana dalībvalstīm, kas lieto IIS, *mutatis mutandis* piemēro regulas 38. panta 4. un 4.a punktu.
2. Gadījumos, kad informāciju sniedz, ievērojot šo pantu, *mutatis mutandis* piemēro tos pašus nosacījumus, kas minēti 39. panta 1. punktā, 40. panta 1. un 3. punktā, 43. pantā un 54. panta 4. punktā.

39. pants

Datu drošība

1. Atbildīgā dalībvalsts nodrošina datu drošību pirms to nosūtīšanas uz valsts vienoto saskarni un to pārraides laikā. Katra dalībvalsts nodrošina no IIS saņemto datu drošību.
2. Katra dalībvalsts attiecībā uz savu robežpārbaudei vajadzīgo valsts [...] infrastruktūru pieņem vajadzīgos pasākumus, tostarp drošības plānu un plānu darbības nepārtrauktībai un datu atgūšanai ārkārtas situācijās, lai
 - a) fiziski aizsargātu datus, tostarp izstrādājot ārkārtas rīcības plānus kritiskās infrastruktūras aizsardzībai;
 - b) liegtu nepiederošām personām piekļuvi valsts iekārtām, kurās dalībvalsts veic darbības saskaņā ar IIS mērķi;
 - c) novērstu datu nesankcionētu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai datu nesēju izņemšanu;
 - d) novērstu datu nesankcionētu ievadīšanu, kā arī liegtu glabāto personas datu nesankcionētu apskati, grozīšanu vai dzēšanu;
 - e) novērstu datu nesankcionētu apstrādi IIS, kā arī IIS apstrādātu datu nesankcionētu grozīšanu vai dzēšanu;
 - f) nodrošinātu, ka personām, kas ir pilnvarotas piekļūt IIS, ir piekļuve tikai tiem datiem, uz kuriem attiecas viņu piekļuves tiesības, izmantojot tikai individuālas lietotāju identitātes un konfidenciālus piekļuves režīmus;

- g) nodrošinātu, ka visas iestādes, kurām ir IIS piekļuves tiesības, izveido profilus, kuros aprakstītas to personu funkcijas un pienākumi, kurām ir atļauts ievadīt, grozīt, dzēst, aplūkot un meklēt datus, un pēc 49. pantā minēto [...] uzraudzības iestāžu un 52. panta 2. punktā minēto valsts uzraudzības iestāžu pieprasījuma nekavējoties darīt tām pieejamus šos profilus;
- h) nodrošinātu to, ka var pārbaudīt un noteikt, kurām struktūrām personas datus var pārsūtīt, izmantojot datu pārraides ierīces;
- i) nodrošinātu iespēju pārbaudīt un noteikt, kādi dati ir apstrādāti IIS, kad, kas un kādam mērķim tos ir apstrādājis;
- j) nodrošinātu, jo īpaši ar pienācīgu šifrēšanas paņēmieni palīdzību, ka laikā, kad personas datus pārraida uz IIS vai no tās, vai datu nesēju transportēšanas laikā tos nevar neatļauti nolasīt, kopēt, pārveidot vai dzēst;
- k) uzraudzītu šajā punktā minēto drošības pasākumu efektivitāti un veiktu vajadzīgos organizatoriskos pasākumus saistībā ar iekšējo uzraudzību, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai.

3. Attiecībā uz IIS darbību *eu-LISA* veic vajadzīgos pasākumus, lai sasniegtu 2. punktā izklāstītos mērķus, tostarp pieņem drošības plānu un plānu darbības nepārtrauktībai un datu atgūšanai ārkārtas situācijās.

40. pants

Atbildība

1. Jebkurai personai vai dalībvalstij, kam nodarīts kaitējums sakarā ar nelikumīgu datu apstrādi vai citas ar šo regulu nesavienojamas rīcības rezultātā, ir tiesības saņemt kompensāciju par šo kaitējumu no tās dalībvalsts, kura ir atbildīga par kaitējuma nodarīšanu. Attiecīgo dalībvalsti pilnībā vai daļēji atbrīvo no atbildības, ja tā pierāda, ka nav atbildīga par notikumu, kas izraisījis šo kaitējumu.

2. Ja sakarā ar to, ka kāda dalībvalsts nav ievērojusi pienākumus saskaņā ar šo regulu, nodarīts kaitējums IIS, minētā dalībvalsts ir atbildīga par šādu kaitējumu, izņemot gadījumu, kad un ciktāl *eu-LISA* vai cita dalībvalsts, kas piedalās IIS, nav veikusi saprātīgus pasākumus, lai kaitējumu novērstu vai mazinātu tā sekas.
3. Pret dalībvalsti vērstas prasības par kompensāciju par kaitējumu, kā minēts 1. un 2. punktā, reglamentē atbildētājas dalībvalsts tiesību aktu noteikumi.

41. pants

eu-LISA un dalībvalstu īstenotā ierakstu glabāšana

1. *eu-LISA* glabā ierakstus par visām IIS veiktajām datu apstrādes darbībām. Šajos ierakstos norāda 8. pantā minētās piekļuves nolūku, datumu un laiku, 14. līdz 17. pantā minētos pārsūtītos datus, 21. līdz 25. pantā minētajai meklēšanai izmantotos datus un tās iestādes nosaukumu, kas ievada vai izgūst datus. [...]
2. Attiecībā uz 7. pantā minēto saziņu reģistrē katru datu apstrādes darbību, kas veikta IIS un VIS, saskaņā ar šo pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 34. pantu. *eu-LISA* nodrošina jo īpaši to, ka tiek saglabāti attiecīgie ieraksti par minētajām datu apstrādes darbībām, ja kompetentās iestādes sāk datu apstrādes darbību tieši no vienas sistēmas uz otru.
- 2.a Papildus 1. un 2. punktam katra dalībvalsts reģistrē darbiniekus, kas ir pienācīgi pilnvaroti ievadīt vai izgūt datus.
3. Šādus ierakstus drīkst izmantot tikai datu aizsardzības uzraudzībai saistībā ar datu apstrādes pieļaujamību, kā arī, lai nodrošinātu datu drošību. Šos ierakstus aizsargā ar atbilstīgiem pasākumiem, lai tiem nepieklūtu nepilnvarotas personas, un ierakstus dzēš vienu gadu pēc tam, kad beidzies 31. pantā minētais saglabāšanas termiņš, ja vien tie nav nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās.

42. pants

Pašuzraudzība

Dalībvalstis nodrošina, ka katra iestāde, kurai ir tiesības piekļūt IIS datiem, veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar uzraudzības iestādi un valsts uzraudzības iestādi.

Dalībvalstis nodrošina, ka robežkontroles infrastruktūras tehniskā darbība, pieejamība, robežpārbaucēju ilgums un datu kvalitāte tiek cieši uzraudzīti, lai nodrošinātu to, ka katra dalībvalsts ievēro vispārējās prasības attiecībā uz pareizu IIS darbību un efektīvu robežpārbaudes procesu.

43. pants

Sodi

Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka IIS ievadīto datu izmantošana pretrunā šai regulai ir saskaņā ar valsts tiesību aktiem sodāma ar sodiem [...], kas ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši.

VII NODAĻA

Tiesības un uzraudzība saistībā ar datu aizsardzību

44. pants

Tiesības uz informāciju

1. Neskarot Direktīvas 95/46/EK 10. pantā noteiktās tiesības uz informāciju, trešo valstu valstspiederīgos, kuru dati ir reģistrēti IIS, atbildīgā dalībvalsts rakstiski vai citā efektīvā veidā informē par sekojošo:
 - a) paskaidrojumu, izmantojot skaidru un vienkāršu valodu, par to, ka IIS var izmantot robežpārvaldības nolūkiem, kā arī to, ka valstis un Eiropols tiesībaizsardzības nolūkos var piekļūt IIS;
 - b) no vīzas prasības atbrīvoto trešo valstu valstspiederīgo un saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003 izdotā vienkāršota tranzīta dokumenta (FTD) turētāju pienākumu nodot pirkstu nospiedumus;
 - c) visu trešo valstu valstspiederīgo, kurus reģistrē IIS, pienākumu fiksēt viņu sejas attēlu;
 - d) to, ka datu vākšana ir obligāti vajadzīga, lai varētu izskatīt ieceļošanas nosacījumus;
 - d1) paskaidrojumu, ka ieceļošana tiek atteikta, ja trešās valsts valstspiederīgais atsakās sniegt prasītos biometriskos datus reģistrācijai, pārbaudei un/vai identifikācijai IIS;
 - d2) tiesībām ieceļošanas robežpārbaužu laikā jautāt robežpārbaužu iestādēm par atlikušo maksimālo savas atļautās uzturēšanās dienu skaitu;

d3) to, ka, ja tiks pārsniegts maksimālais atļautās uzturēšanās ilgums, viņu identificēs kā personu, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, kā arī par no tā izrietošajām sekām,

d4) datu glabāšanai paredzēto saglabāšanas periodu,

e) personas tiesībām piekļūt datiem, kas uz viņu attiecas, par tiesībām pieprasīt labot nepareizos datus par viņu vai dzēst nelikumīgi apstrādātus datus par viņu, tostarp par tiesībām saņemt informāciju par procedūrām šo tiesību izmantošanai un uzraudzības iestāžu, valsts uzraudzības iestāžu vai attiecīgā gadījumā Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja kontaktinformāciju, kas izskata sūdzības saistībā ar personas datu aizsardzību.

2. Šā panta 1. punktā paredzēto informāciju sniedz rakstiski vai citā efektīvā veidā brīdī, kad tiek izveidota personas datne par attiecīgo personu saskaņā ar 14., 15. vai 16. pantu.
3. Komisija saskaņā ar 61. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru sagatavo un izveido [...] šā panta 1. punktā minēto kopējo informāciju, un [...] saturs [...] ir skaidrs un [...] vienkāršā valodā un pieejams tādā valodas versijā, kādu attiecīgā persona saprot vai attiecībā uz kuru ir pamats pieņemt, ka viņa to saprot.

Komisija kopējo informāciju sniedz paraugā. Paraugš varētu jo īpaši būt plakāta formā.

Paraugš [...] ir veidots tā, lai dalībvalstis to varētu papildināt ar dalībvalstij specifisku papildu informāciju. Minētajai dalībvalstij specifiskajā informācijā ietver informāciju vismaz par datu subjekta tiesībām un iespēju saņemt [...] uzraudzības iestāžu palīdzību, kā arī personas datu apstrādātāja biroja un uzraudzības iestāžu kontaktinformāciju.

45. pants

Informācijas kampaņa

Komisija sadarbībā ar uzraudzības iestādēm un valstu uzraudzības iestādēm, un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju līdz ar IIS darbības sākšanu veic arī informācijas kampaņu, lai sabiedrību informētu par IIS mērķiem, glabātajiem datiem, iestādēm, kam ir piekļuves tiesības, un personu tiesībām.

46. pants

Piekļuves, labošanas un dzēšanas tiesības

1. [...] Trešo valstu valstspiederīgo pieprasījumus, kas saistīti ar Direktīvas 95/46/EK 12. pantā paredzētajām tiesībām, var adresēt jebkuras dalībvalsts kompetentajai iestādei.
2. Ja pieprasījumu [...] iesniedz citai dalībvalstij, nevis atbildīgajai dalībvalstij, tās dalībvalsts iestādes, kurai pieprasījums iesniegts, pārbauda datu pareizību un datu apstrādes likumību IIS viena mēneša laikā, ja šo pārbaudi var veikt bez apspriešanās ar atbildīgo dalībvalsti. Pretējā gadījumā dalībvalsts, kas nav atbildīgā dalībvalsts, 14 dienu laikā sazinās ar atbildīgās dalībvalsts iestādēm, un atbildīgā dalībvalsts viena mēneša laikā pārbauda datu pareizību un to apstrādes likumību.
3. Ja noskaidrojas, ka IIS reģistrētie dati neatbilst faktiem vai ir reģistrēti nelikumīgi, atbildīgā dalībvalsts vai attiecīgā gadījumā dalībvalsts, kurai ir iesniegts pieprasījums, datus labo vai dzēš saskaņā ar 32. pantu. Atbildīgā dalībvalsts vai attiecīgā gadījumā dalībvalsts, kurai ir iesniegts pieprasījums, attiecīgajai personai nekavējoties rakstiski apstiprina to, ka ir veikti pasākumi, lai labotu vai dzēstu datus, kas uz viņu attiecas.

Ja ar vīzu saistītie dati, kuri reģistrēti IIS, neatbilst faktiem vai ir reģistrēti nelikumīgi, atbildīgā dalībvalsts vai attiecīgā gadījumā dalībvalsts, kurai ir iesniegts pieprasījums, vispirms pārbauda šo datu pareizību VIS un, ja vajadzīgs, groza tos IIS. Ja VIS reģistrētie dati ir tādi paši kā IIS, atbildīgā dalībvalsts vai attiecīgā gadījumā dalībvalsts, kurai ir iesniegts pieprasījums, 14 dienu laikā sazinās ar tās dalībvalsts iestādēm, kura šos datus ievadījusi VIS. Dalībvalsts, kas atbild par datu ievadīšanu VIS, viena mēneša laikā pārbauda ar vīzu saistīto datu pareizību un to apstrādes IIS likumību un informē attiecīgo [...] dalībvalsti, kura vajadzības gadījumā nekavējoties groza vai dzēš datus no IIS un attiecīgā gadījumā no 11. panta 2. punktā minētā personu saraksta.

4. Ja [...] dalībvalsts, kam ir iesniegts pieprasījums, nepiekrīt tam, ka IIS reģistrētie dati neatbilst faktiem vai ir reģistrēti nelikumīgi, šī dalībvalsts pieņem administratīvu lēmumu, kurā attiecīgajai personai nekavējoties tiek rakstiski paskaidrots, kāpēc valsts atsakās labot vai dzēst datus, kas attiecas uz šo personu.
5. Dalībvalsts, [...] kas saskaņā ar 4. punktu ir pieņēmusi administratīvu lēmumu, attiecīgajai personai arī sniedz informāciju, kurā paskaidroti pasākumi, ko šī persona var veikt, ja tā neatzīst paskaidrojumu. [...] Tajā ir ietverta informācija par to, kā iesniegt sūdzību vai celt prasību minētās dalībvalsts kompetentajās iestādēs vai tiesās, kā arī informācija par palīdzību, tostarp no uzraudzības iestādēm, kas ir pieejama saskaņā ar minētās dalībvalsts normatīvajiem un administratīvajiem aktiem un procedūrām.
6. Visos pieprasījumos, kas iesniegti saskaņā ar 1. un 2. punktu, ir visa vajadzīgā informācija, lai identificētu attiecīgo personu [...]. Minēto informāciju izmanto vienīgi tam, lai varētu īstenot tiesības, kas minētas 1. un 2. punktā, un pēc tam nekavējoties dzēš.

7. Ja persona saskaņā ar 2. punktu pieprasa datus, kas uz viņu attiecas, kompetentā iestāde veic uzskaiti rakstiska dokumenta veidā par to, ka šāds pieprasījums ir veikts, kā tas ir ticis risināts un kura iestāde to ir risinājusi, un nekavējoties dara [...] uzraudzības iestādēm pieejamu minēto dokumentu.

47. pants

Sadarbība, lai nodrošinātu tiesības uz datu aizsardzību

1. Dalībvalstu kompetentās iestādes cieši sadarbojas, lai tiktu īstenotas 46. panta 3., 4. un 5. punktā paredzētās tiesības.
2. Katrā dalībvalstī uzraudzības iestāde pēc pieprasījuma palīdz ieinteresētajai personai un sniedz tai konsultācijas saistībā ar šīs personas tiesību aizsardzību attiecībā uz tādu datu labošanu vai dzēšanu, kas uz viņu attiecas, saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 28. panta 4. punktu.

Lai sasniegtu minētos mērķus, atbildīgās dalībvalsts uzraudzības iestāde, kas pārsūtījusi datus, un to dalībvalstu uzraudzības iestādes, kurām pieprasījums iesniegts, savstarpēji sadarbojas.

48. pants

Tiesību aizsardzības līdzekļi

1. Jebkurai personai katrā dalībvalstī ir tiesības celt prasību vai iesniegt sūdzību tajā [...] dalībvalstī, kura ir atteikusi tiesības piekļūt datiem vai tiesības labot vai dzēst datus, kas uz personu attiecas, kā paredzēts 46. pantā un 47. panta 2. punktā.
2. Uzraudzības iestāžu palīdzība ir pieejama visā procesa laikā.

49. pants

[...] Uzraudzības iestādes īstenotā uzraudzība

1. Katra dalībvalsts nodrošina, lai [...] uzraudzības iestāde vai iestādes, kas izraudzītas saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 28. panta 1. punktu, uzraudzītu, vai ir likumīga 13. līdz 19. pantā minētā personas datu apstrāde, ko veic attiecīgā dalībvalsts, tostarp datu pārsūtīšana uz IIS un saņemšana no tās.
2. Uzraudzības iestāde nodrošina, lai vismaz reizi četros gados no IIS darbības sākuma tiktu veikta valsts sistēmā notikušo datu apstrādes darbību revīzija saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem revīzijas standartiem.
3. Dalībvalstis savai uzraudzības iestādei nodrošina pietiekamus resursus, lai pildītu ar šo regulu uzticētos uzdevumus.
4. [...]
5. Katra dalībvalsts sniedz jebkādu informāciju, ko pieprasījušas uzraudzības iestādes, un jo īpaši tā sniedz minētajām iestādēm informāciju par darbībām, kas veiktas saskaņā ar 35. pantu, 36. panta 1. punktu un 39. pantu. Katra dalībvalsts piešķir uzraudzības iestādēm piekļuvi to ierakstiem saskaņā ar [...] 41. pantu un ļauj tām jebkurā laikā piekļūt visām ar IIS saistītajām telpām.

50. pants

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja īstenotā uzraudzība

1. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs nodrošina, lai *eu-LISA* veiktā personas datu apstrāde saistībā ar IIS notiktu saskaņā ar šo regulu.

2. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs nodrošina, lai vismaz reizi četros gados tiktu veikta Aģentūras veikto personas datu apstrādes darbību revīzija saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šādas revīzijas ziņojumu nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei, *eu-LISA*, Komisijai, [...] uzraudzības iestādēm un valstu uzraudzības iestādēm. Pirms ziņojuma pieņemšanas *eu-LISA* dod iespēju izteikt savus apsvērumus.
3. *eu-LISA* sniedz Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam pieprasīto informāciju, nodrošina piekļuvi visiem dokumentiem un ierakstiem, kas minēti 41. pantā, kā arī nodrošina piekļuvi jebkurā laikā visām savām telpām.

51. pants

Uzraudzības iestāžu, [...] valstu uzraudzības iestāžu un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja sadarbība

1. Uzraudzības iestādes, valstu uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs aktīvi sadarbojas saskaņā ar saviem pienākumiem un nodrošina koordinētu IIS un valstu sistēmu uzraudzību.
2. Tās pēc vajadzības veic attiecīgas informācijas apmaiņu, savstarpēji palīdz veikt revīzijas un pārbaudes, izskata šīs regulas interpretācijas vai piemērošanas grūtības, izvērtē problēmas saistībā ar neatkarīgu uzraudzību vai datu subjektu tiesību īstenošanu, sagatavo saskaņotus priekšlikumus, meklējot kopīgus risinājumus visām problēmām, un veicina izpratni par datu aizsardzības tiesībām.
3. Uzraudzības iestādes, valstu uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs šajā nolūkā tiek vismaz divas reizes gadā. Minēto sanāksmju izmaksas sedz Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs. Reglamentu pieņem pirmajā sanāksmē. Turpmākās darba metodes izstrādā kopīgi pēc vajadzības.

4. Eiropas Parlamentam, Padomei, Komisijai un *eu-LISA* reizi divos gados nosūta kopīgu pārskatu par darbībām. Šajā pārskatā iekļauj nodaļu par katru dalībvalsti, ko sagatavo uzraudzības iestāde un attiecīgās dalībvalsts valsts uzraudzības iestāde.

52. pants

Personas datu aizsardzība tiesībaizsardzības iestāžu piekļuves vajadzībām

1. Ikviens dalībvalsts nodrošina, lai noteikumi, kas pieņemti saskaņā ar valsts tiesību aktiem, ar kuriem īsteno Pamatlēmumu 2008/977/TI, tiktu piemēroti arī attiecībā uz piekļuvi IIS, ko veic to valsts iestādes saskaņā ar 1. panta 2. punktu.
2. Saskaņā ar Pamatlēmumu 2008/977/TI izraudzītās valstu uzraudzības iestādes uzrauga, lai dalībvalstu piekļuve personas datiem šīs regulas 1. panta 2. punktā izklāstītajos nolūkos, tostarp personas datu pārsūtīšana uz IIS un saņemšana no tās, būtu likumīga.
3. Eiropola veiktā personas datu apstrāde notiek saskaņā ar Lēmumu 2009/371/TI un to uzrauga neatkarīgs, ārējs datu aizsardzības uzraudzītājs. Datu apstrādei, ko Eiropols veic, ievērojot šo regulu, piemēro minētā lēmuma 30., 31. un 32. pantu. Neatkarīgais, ārējais datu aizsardzības uzraudzītājs nodrošina, lai netiktu pārkāptas trešās valsts valstspiederīgā tiesības.
4. Personas datus, kuriem IIS ir piekļūts 1. panta 2. punktā izklāstītajā nolūkā, apstrādā vienīgi nolūkā novērst, atklāt vai izmeklēt konkrētu lietu, saistībā ar kuru dalībvalsts vai Eiropols ir pieprasījis datus.

5. Centrālā sistēma, izraudzītās iestādes, centrālie piekļuves punkti un Eiropols glabā ierakstus par meklēšanu, kas veikta nolūkā ļaut valsts datu aizsardzības iestādēm un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam uzraudzīt datu apstrādes atbilstību Savienības datu aizsardzības noteikumiem. Personas datus, kas meklēti citos nolūkos, un ierakstus par veikto meklēšanu pēc viena mēneša dzēš no visām valstu un Eiropola datnēm, ja vien attiecīgajai dalībvalstij vai Eiropalam šie dati un ieraksti nav nepieciešami saistībā ar konkrētu kriminālizmeklēšanu, kura tobrīd norisinās un kuras vajadzībām attiecīgā dalībvalsts vai Eiropols ir pieprasījis šos datus.

53. pants

Reģistrēšana un dokumentēšana

1. Katra dalībvalsts un Eiropols nodrošina, lai visas datu apstrādes darbības saistībā ar piekļuves pieprasījumiem IIS datiem 1. panta 2. punktā izklāstītajos nolūkos tiktu reģistrētas vai dokumentētas ar mērķi pārbaudīt, vai pieprasījums atbilst nosacījumiem, uzraudzīt datu apstrādes likumību, datu integritāti un drošību, un veikt pašuzraudzību.
2. Reģistrā vai dokumentācijā sniedz šādu informāciju:
 - a) kāds precīzi ir mērķis pieprasījumam piekļūt IIS datiem, tostarp kāds ir attiecīgais teroristu nodarījums vai cits smags noziedzīgs nodarījums, savukārt Eiropols norāda konkrēto piekļuves pieprasījuma mērķi;
 - b) kādi pamatoti iemesli ir norādīti, lai neveiktu salīdzināšanu ar citām dalībvalstīm, ievērojot Lēmumu 2008/615/TI, saskaņā ar šīs regulas 29. panta 2. punkta b) apakšpunktu;
 - c) atsauce uz valsts datni;
 - d) datums un precīzs laiks, kad [...] centrālais piekļuves punkts ir nosūtījis centrālajai sistēmai piekļuves pieprasījumu;

- e) attiecīgajā gadījumā 28. panta 2. punktā minētās steidzamās procedūras izmantošana un lēmums, kas pieņemts attiecībā uz *ex-post* pārbaudi;
- f) salīdzināšanai izmantotie dati;
- g) saskaņā ar valsts noteikumiem vai Lēmumu 2009/371/TI tās amatpersonas pazīšanas zīme, kura veica meklēšanu, un tās amatpersonas pazīšanas zīme, kas lika datus meklēt vai sniegt.

3. Reģistrus un dokumentāciju izmanto tikai, lai uzraudzītu datu apstrādes likumību un lai nodrošinātu datu integritāti un drošību. Šīs regulas 64. pantā minētajai uzraudzībai un novērtēšanai drīkst izmantot tikai reģistrus, kas neietver personas datus. Kompetentajām valsts uzraudzības iestādēm, kuras ir atbildīgas par to, lai pārbaudītu, vai pieprasījums atbilst nosacījumiem, un lai uzraudzītu datu apstrādes likumību un datu integritāti un drošību, pēc to pieprasījuma nodrošina piekļuvi minētajiem ierakstiem, lai tās varētu pildīt savus uzdevumus.

VIII NODAĻA

Grozījumi citos Savienības instrumentos

54. pants

Grozījumi Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu

Konvencijas, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, 20. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

- "2. Šā panta 1. punkta noteikumi neietekmē katras Līgumslēdzējas Puses tiesības pagarināt ārvalstnieka uzturēšanos tās teritorijā uz laiku, kas ir ilgāks par 90 dienām jebkurā 180 dienu ilgā laikposmā,
- a) ja radušies ārkārtas apstākļi vai [...]
- b) saskaņā ar kādu divpusēju līgumu, kas noslēgts pirms šīs Konvencijas stāšanās spēkā un par ko ir paziņots Komisijai saskaņā ar šā punkta pēdējo daļu.
- 2.a Ārvalstnieka uzturēšanos kādas Līgumslēdzējas Puses teritorijā var pagarināt saskaņā ar divpusēju līgumu, ievērojot 2. punkta b) apakšpunktu, pēc ārvalstnieka pieprasījuma, kas, ārvalstniekam ieceļojot vai uzturoties, iesniegts minētās Līgumslēdzējas Puses kompetentajām iestādēm vēlākais pēdējā darbdienā viņa 90 dienu uzturēšanās laikā jebkurā 180 dienu ilgā laikposmā.
- Ja ārvalstnieks savā 90 dienu uzturēšanās laikā jebkurā 180 dienu ilgā laikposmā nav iesniedzis pieprasījumu, viņa uzturēšanos var pagarināt, pamatojoties uz Līgumslēdzējas Puses noslēgtu divpusēju līgumu, un minētā Līgumslēdzēja Puse var uzskatīt, ka viņa uzturēšanās ilgāk par 90 dienām jebkurā 180 dienu ilgā laikposmā ir likumīga, ar noteikumu, ka minētais ārvalstnieks sniedz ticamu apliecinājumu, ar ko tiek pierādīts, ka minētajā laikā viņš ir uzturējies vienīgi minētās Līgumslēdzējas Puses teritorijā.

- 2.b Ja uzturēšanās ir pagarināta, ievērojot 2. punktu, minētās Līgumslēdzējas Puses kompetentās iestādes pēdējā attiecīgajā ieceļošanas/izceļošanas ierakstā ievada ar pagarināšanu saistītus datus saskaņā ar 17. pantu Regulā, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu.
- 2.c Ārvalstniekam ir atļauts uzturēties tikai minētās Līgumslēdzējas Puses teritorijā un izceļot, šķērsojot šīs Līgumslēdzējas Puses ārējās robežas.
- Kompetentā iestāde, kas ir pagarinājusi uzturēšanos, informē attiecīgo ārvalstnieku, ka uzturēšanās pagarināšana ir atļauta tikai minētās Līgumslēdzējas Puses teritorijā un ka viņam ir jāizceļo, šķērsojot šīs Līgumslēdzējas Puses ārējo robežu.
- 2.d Trijos mēnešos, kopš spēkā stājusies Regula, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu, Līgumslēdzējas Puses paziņo Komisijai savu attiecīgo piemērojamo divpusējo līgumu tekstu, ievērojot 2. punkta b) apakšpunktu. Ja Līgumslēdzēja Puse pārstāj piemērot jebkuru no minētajiem divpusējiem līgumiem, tā par to paziņo Komisijai. Komisija šo informāciju publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī."

55. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 767/2008 attiecībā uz Vīzu informācijas sistēmu

Regulu (ES) Nr. 767/2008 groza šādi:

- 0) regulas 10. panta 1. punktam pievieno [...] šādus ievilkumus:

"dd) attiecīgā gadījumā – informāciju par to, ka vīza ir izsniegta ar ierobežotu teritoriālo derīgumu, pamatojoties uz Regulas (EK) 810/2009 25. panta 1. panta b) apakšpunktu;

l) attiecīgā gadījumā personas statuss, kas apliecina, ka trešās valsts valstspiederīgais ir Savienības pilsoņa ģimenes loceklis, uz kuru attiecas Direktīva 2004/38/EK, vai tāda trešās valsts valstspiederīgā ģimenes loceklis, kuram ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem."

1) regulas 13. pantam pievieno šādu punktu:

"3. Ja ir pieņemts lēmums anulēt vai atsaukt izsniegtu vīzu, vīzu iestāde, kura pieņēmusi šo lēmumu, nekavējoties automātiski izgūst un eksportē no VIS uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS) datus, kas uzskaitīti 17. panta 1. punktā [Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā Nr. XXX, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikuma datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos]*.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula Nr. XXX, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikuma datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos (OV [...], [...], [...]. lpp.) [pilns nosaukums + OV atsauce]";

2) regulas 14. pantam pievieno šādu punktu:

"3. Vīzu iestāde, kura ir pieņēmusi lēmumu pagarināt izsniegtas vīzas derīguma termiņu un/vai uzturēšanās ilgumu, nekavējoties izgūst un eksportē no VIS uz IIS datus, kas uzskaitīti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 17. panta 1. punktā.";

- 3) regulas 15. pantu groza šādi:
- a) panta 2. punkta b) un c) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:
- "b) uzvārds, vārds(-i); dzimšanas datums, valstspiederība; dzimums;
- c) ceļošanas dokumenta veids un numurs; ceļošanas dokumenta izdevējas valsts trīs burtu kods un ceļošanas dokumenta derīguma beigu termiņš;"
- b) pantam pievieno šādus punktus:
- "4. Nolūkā aplūkot datus IIS, lai izskatītu vīzas pieteikumus un pieņemtu lēmumu par tiem saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 22. pantu, kompetentajai vīzu iestādei tiek dota piekļuve meklēšanai IIS tieši no VIS pēc viena vai vairākiem no attiecīgajā pantā minētajiem datiem.
5. Apstākļos, kad meklēšanā pēc 2. punktā paredzētajiem datiem noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgā dati nav reģistrēti VIS vai kad pastāv šaubas par trešās valsts valstspiederīgā identitāti, kompetentajai vīzu iestādei nodrošina piekļuvi datiem identifikācijas veikšanai saskaņā ar 20. pantu.";
- 4) regulas III nodaļā pievieno jaunu 17.a pantu:

"17.a pants

Sadarbspēja ar IIS

1. No IIS darbības sākuma, kā minēts [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 60. panta 1. punktā, izveido sadarbību starp IIS un VIS, lai nodrošinātu lielāku robežpārbaudes efektivitāti un ātrumu. Šajā saistībā *eu-LISA* izveido drošu sakaru kanālu starp IIS centrālo sistēmu un VIS centrālo sistēmu, lai nodrošinātu sadarbību starp IIS un VIS. Tieša saziņa starp sistēmām ir iespējama tikai tad, ja tas ir paredzēts gan šajā regulā, gan [...] [Regulā, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)].

2. Sadarbības prasība ļauj vīzu iestādēm, kuras izmanto VIS, aplūkot datus IIS no VIS, lai:
- a) aplūkotu IIS datus, izskatot vīzas pieteikumus vai pieņemot lēmumus par tiem, kā minēts [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 22. pantā un šīs regulas 15. panta 4. punktā;
 - b) ar vīzām saistītos datus automātiski izgūtu un eksportētu tieši no VIS uz IIS, ja vīza ir anulēta, atsaukta vai pagarināta saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 17. pantu un šīs regulas 13. un 14. pantu.
3. Sadarbības prasība ļauj [...] iestādēm, kuru kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, saskaņā ar Regulu (ES) XXX (IIS) [...] aplūkot datus VIS, lai:
- a) automātiski izgūtu un importētu ar vīzām saistītus datus tieši no VIS uz IIS nolūkā izveidot vai atjaunināt vīzas turētāja [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstu vai ieceļošanas atteikuma ierakstu IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 13., 14. un 16. pantu un šīs regulas 18.a pantu;
 - b) automātiski izgūtu un importētu ar vīzām saistītus datus tieši no VIS, ja vīza ir anulēta, atsaukta vai pagarināta saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 17. pantu un šīs regulas 13. un 14. pantu;
 - c) pārbaudītu [...] vīzas īstumu un derīgumu un/vai to, vai nosacījumi ieceļošanai dalībvalstu teritorijā saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 2016/399 6. pantu ir izpildīti, kā minēts šīs regulas 18. panta 2. punktā;

- d) pārbaudītu [...], vai trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības un kuriem IIS nav reģistrēta personas datne, ir iepriekš reģistrēti VIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. pantu un šīs regulas 19.a pantu;
- e) ja vīzas turētāja identitāti nevar pārbaudīt IIS [...], izmantojot pirkstu nospiedumus, vīzas turētāja identitāti pārbaudītu VIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. panta 2. punktu un 21. panta 4. punktu un šīs regulas 18. panta 6. punktu.

4. Saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 33. pantu Komisija pieņem pasākumus, kas vajadzīgi, lai izveidotu un augstā līmenī izstrādātu sadarbību saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 34. pantu. Lai izveidotu sadarbību ar IIS, vadības iestāde izstrādā vajadzīgos uzlabojumus un/vai pielāgojumus Centrālajā vīzu informācijas sistēmā, valsts saskarnē katrā dalībvalstī un sakaru infrastruktūrā starp Centrālo vīzu informācijas sistēmu un valstu saskarnēm. Valstu infrastruktūras pielāgo un/vai izstrādā dalībvalstis.";
- 5) regulas 18. pantu aizstāj ar šādu:

"18. pants

Datu izmantošana pārbaudei [...]pie robežām, pie kurām lieto IIS

1. Tikai tadēļ, lai pārbaudītu vīzas turētāju identitāti, vīzas īstumu, vīzas termiņa un teritoriālo derīgumu un vīzas statusu un/vai to, vai ir izpildīti nosacījumi ieceļošanai dalībvalstu teritorijā saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 6. pantu, iestādēm, kuru kompetencē ir veikt pārbaudes [...] pie robežām, pie kurām lieto IIS, saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399, ir piekļuve meklēšanas veikšanai, izmantojot šādus datus:

- a) uzvārds, vārds(-i); dzimšanas datums, valstspiederība; dzimums; ceļošanas dokumenta veids un numurs; ceļošanas dokumenta izdevējas valsts trīs burtu kods un ceļošanas dokumenta derīguma beigu termiņš;
 - b) vai vīzas uzlīmes numurs.
2. Tikai 1. punktā minētajos nolūkos, ja ir uzsākta meklēšana IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. panta 2. punktu vai 21. panta 4. punktu, [...] iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes [...] pie robežām, pie kurām lieto IIS, saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399, var uzsākt meklēšanu VIS tieši no IIS, izmantojot datus, kas minēti 1. punkta a) apakšpunktā.
3. Ja meklēšanā pēc 1. punktā minētajiem datiem noskaidrojas, ka VIS glabā datus par vienu vai vairākām izsniegtām vai pagarinātām vīzām, kuru termiņš ir derīgs un kuras ir teritoriāli derīgas robežšķērsošanai, [...] iestādei, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, nodrošina piekļuvi vienīgi 1. punktā minētajos nolūkos aplūkot šādus datus attiecīgajā pieteikuma datnē un tai piesaistītajās pieteikuma datnēs saskaņā ar 8. panta 4. punktu:
- a) informāciju par statusu un datus no pieteikuma veidlapas, kā minēts 9. panta 2. un 4. punktā;
 - b) fotogrāfijas;
 - c) datus, kas ievadīti attiecībā uz vīzām, kuras izsniegtas, anulētas, atsauktas vai kuru derīguma termiņi ir pagarināti, kā minēts 10., 13. un 14. pantā.

Turklāt tiem vīzu turētājiem, par kuriem konkrēti dati nav jāsniedz juridisku iemeslu dēļ vai tos faktisku iemeslu dēļ nevar sniegt, [...] iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, saskaņā ar Regulu (ES) 2013/399, saņem paziņojumu saistībā ar konkrēto(-ajiem) datu lauku(-iem), kurus atzīmē ar "nav piemērojams".

4. Ja meklēšanā pēc 1. punktā minētajiem datiem noskaidrojas, ka dati par personu ir reģistrēti VIS, bet reģistrētā(-s) vīza(-s) nav derīga(-s), [...] iestādei, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, nodrošina piekļuvi vienīgi 1. punktā minētajos nolūkos aplūkot šādus datus pieteikuma datnē(-s) un tai/tām piesaistītajā(-s) pieteikuma datnē(-s) saskaņā ar 8. panta 4. punktu:
- a) informāciju par statusu un datus no pieteikuma veidlapas, kā minēts 9. panta 2. un 4. punktā;
 - b) fotogrāfijas;
 - c) datus, kas ievadīti attiecībā uz vīzām, kuras izsniegtas, anulētas, atsauktas vai kuru derīguma termiņi ir pagarināti, kā minēts 10., 13. un 14. pantā.
5. Papildus aplūkojumam, kas veikts saskaņā ar 1. punktu, un pirms datu aplūkošanas saskaņā ar 3. vai 4. punktu, [...] iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, pārbauda personas identitāti VIS, ja meklēšanā pēc 1. punktā uzskaitītajiem datiem noskaidrojas, ka dati par šo personu ir reģistrēti VIS un ir izpildīts viens no šādiem nosacījumiem:
- a) personas identitāti nav iespējams pārbaudīt IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 2. punktu, ja
 - i) vīzas turētājs vēl nav reģistrēts IIS;
 - ii) robežšķērsošanas vietā nav pieejama tehnoloģija faktisko sejas attēlu izmantošanai un tāpēc vīzas turētāja identitāti nav iespējams pārbaudīt IIS;
 - iii) pastāv šaubas par vīzas turētāja identitāti;
 - iv) vīzas turētāja identitāti nav iespējams pārbaudīt IIS jebkādu citu iemeslu dēļ;

- b) personas identitāti ir iespējams pārbaudīt IIS, bet pirmo reizi pēc personas datnes izveidošanas minētā persona plāno šķērsot [...] tādas dalībvalsts robežu, kurā piemēro šo regulu un pie kuras robežas lieto IIS.

[...] Iestādes, kuru kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, pārbauda vīzas turētāja pirkstu nospiedumus, salīdzinot ar VIS reģistrētajiem pirkstu nospiedumiem. Attiecībā uz vīzu turētājiem, kuru pirkstu nospiedumus nevar izmantot, 1. punktā minēto meklēšanu veic, izmantojot tikai šā panta 1. punktā paredzētos burtciparu datus.

6. Nolūkā pārbaudīt pirkstu nospiedumus VIS, kā paredzēts 5. punktā, kompetentā iestāde var uzsākt meklēšanu no IIS uz VIS.
7. Apstākļos, kad vīzas turētāja vai vīzas pārbaude nav izdevusies vai kad ir šaubas par vīzas turētāja identitāti, par vīzas un/vai ceļošanas dokumenta īstumu, pienācīgi pilnvarotiem šo kompetento iestāžu darbiniekiem ir piekļuve datiem saskaņā ar 20. panta 1. un 2. punktu.";
- 6) regulā iekļauj šādu 18.a pantu:

"18.a pants

*VIS datu izguve, lai izveidotu vai atjauninātu vīzas turētāja [...] ieceļošanas/izceļošanas ierakstu vai
ieceļošanas atteikuma ierakstu IIS*

1. [...] Kad tiek izveidots vai atjaunināts vīzas turētāja [...] ieceļošanas/izceļošanas ieraksts
vai ieceļošanas atteikuma ieraksts IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido
ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 13. panta 2. punktu un 14. un 16. pantu, [...]
iestādei, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, saskaņā ar
Regulu (ES) 2013/399, nodrošina piekļuvi to datu izgūšanai no VIS un automātiskai
importēšanai uz IIS, kuri tiek glabāti VIS un ir uzskaitīti [Regulas, ar ko izveido
ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. panta [...] 2. punkta c), d), e), f) un g)
apakšpunktā.";

- 7) regulā iekļauj šādu 19.a pantu:

"19.a pants

VIS izmantošana pirms individuālu datņu izveides IIS par tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, kā noteikts [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] [...] 21. pantā.

1. Lai pārbaudītu, vai persona ir iepriekš reģistrēta VIS, iestādes, kuru kompetencē ir veikt pārbaudes ārējās robežas šķērsošanas vietās saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399, aplūko VIS datus:

[...] pirms personas datnes izveides IIS par tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, kā noteikts [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 15. pantā;

[...].
2. Šā panta 1. punkta nolūkā, ja piemēro [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 4. punktu un minētās regulas 25. pantā minētajā meklēšanā noskaidrojas, ka dati par personu nav reģistrēti IIS, vai ja piemēro [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. panta 5. punktu, [...] iestādei, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, ir piekļuve, lai veiktu meklēšanu, izmantojot šādus datus:
uzvārds, vārds(-i); dzimšanas datums, valstspiederība; dzimums; ceļošanas dokumenta veids un numurs; ceļošanas dokumenta izdevējas valsts trīs burtu kods un ceļošanas dokumenta derīguma beigu termiņš.
3. Tikai 1. punktā minētajos nolūkos saistībā ar meklēšanu, kas uzsākta IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. panta 4. punktu, vai gadījumos, kad ir piemērojams [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 21. panta 5. punkts, [...] iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, var uzsākt meklēšanu VIS tieši no IIS, izmantojot burtciparu datus, kas paredzēti 2. punktā.

4. Turklāt, ja meklēšanā pēc 2. punktā minētajiem datiem noskaidrojas, ka dati par personu ir reģistrēti VIS, iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, pārbauda šīs personas pirkstu nospiedumus, salīdzinot ar VIS reģistrētajiem pirkstu nospiedumiem. Minētā iestāde var uzsākt šādu pārbaudi no IIS. Attiecībā uz personām, kuru pirkstu nospiedumus nevar izmantot, meklēšanu veic, izmantojot tikai šā panta 2. punktā paredzētos burtciparu datus.
5. Ja meklēšanā pēc 2. punktā uzskaitītajiem datiem un 4. punktā minētajā pārbaudē noskaidrojas, ka dati par personu ir reģistrēti VIS, [...] iestādei, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, nodrošina piekļuvi vienīgi 1. punktā minētajos nolūkos aplūkot šādus datus attiecīgajā(-s) pieteikuma datnē(-s) un tai (tām) piesaistītajā(-s) pieteikuma datnē(-s), ievērojot 8. panta 4. punktu:
- a) informāciju par statusu un datus no pieteikuma veidlapas, kā minēts 9. panta 2. un 4. punktā;
 - b) fotogrāfijas;
 - c) datus, kas ievadīti attiecībā uz vīzām, kuras izsniegtas, anulētas, atsauktas vai kuru derīguma termiņi ir pagarināti, kā minēts 10., 13. un 14. pantā.
5. [...]
6. Apstākļos, kad 2. un/vai 5. punktā paredzētā pārbaude nav izdevusies vai kad ir šaubas par personas identitāti vai par ceļošanas dokumenta īstumu, pienācīgi pilnvarotiem šo kompetento iestāžu darbiniekiem ir piekļuve datiem atbilstīgi 20. panta 1. un 2. punktam. [...] Iestāde, kuras kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, var uzsākt no IIS šīs regulas 20. pantā minēto identifikāciju.";

8) regulas 20. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Iestādēm, kuru kompetencē ir veikt pārbaudes pie robežām, pie kurām lieto IIS, vai dalībvalstu teritorijā attiecībā uz to, vai ir izpildīti ieceļošanas, uzturēšanās vai pastāvīgās uzturēšanās nosacījumi dalībvalstu teritorijā, nodrošina piekļuvi meklēšanai pēc šīs personas pirkstu nospiedumiem, [...] vienīgi nolūkā identificēt jebkuru personu, kura, iespējams, ir iepriekš reģistrēta VIS vai kura neatbilst vai vairs neatbilst ieceļošanas, uzturēšanās vai pastāvīgās uzturēšanās nosacījumiem dalībvalstu teritorijā [...]."

9) regulas 26. pantā iekļauj šādu punktu:

"3.a *[Sešus mēnešus pēc Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), stāšanās spēkā]* vadības iestāde ir atbildīga par šā panta 3. punktā minētajiem uzdevumiem.";

10) regulas 34. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Katra dalībvalsts un vadības iestāde reģistrē visas datu apstrādes darbības VIS. Reģistros atzīmē piekļuves nolūku, kas minēts 6. panta 1. punktā un no 15. līdz 22. pantam, piekļuves datumu un laiku, pārraidīto datu veidu, kas minēts 9. līdz 14. pantā, pārbaudēm izmantoto datu veidu, kas minēts 15. panta 2. punktā, 17. pantā, 18. panta 1. punktā, 18. panta 5. punktā, 19. panta 1. punktā, 19.a panta 2. punktā, 19.a panta 5. punktā, 20. panta 1. punktā, 21. panta 1. punktā un 22. panta 1. punktā, un tās iestādes nosaukumu, kas datus ir ievadījusi vai izguvusi. Turklāt katra dalībvalsts reģistrē darbiniekus, kas ir pienācīgi pilnvaroti ievadīt vai izgūt datus.

1.a Attiecībā uz darbībām, kas uzskaitītas 17.a pantā, reģistrē katru datu apstrādes darbību, kura veikta VIS un IIS, saskaņā ar šo pantu un [Regulā, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS),] 41. pantu."

56. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1077/2011

Regulu (ES) Nr. 1077/2011 groza šādi:

- 1) regulas 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
- "2. Aģentūra ir atbildīga par otrās paaudzes Šengenas informācijas sistēmas (*SIS II*), Vīzu informācijas sistēmas, *Eurodac* un ieceļošanas/izceļošanas sistēmas (IIS) darbības pārvaldību.";
- 2) aiz 5. panta pievieno jaunu 5.a pantu:

"5.a pants

Ar IIS saistītie uzdevumi

Attiecībā uz IIS aģentūra veic:

- a) uzdevumus, kas tai uzticēti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. XXX/20XX (X.X.X), ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu, lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos;
- b) uzdevumus saistībā ar mācībām, kā tehniski izmantot IIS.";
- 3) regulas 7. pantu groza šādi:
 - a) panta 5. un 6. punktu aizstāj ar šādiem:
- "5. Ar komunikāciju infrastruktūras darbības pārvaldību saistītos uzdevumus var uzticēt ārējām privātām vienībām vai struktūrām, ievērojot Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002. Tādā gadījumā tīkla operatoram ir saistoši 4. punktā minētie drošības pasākumi, un tam nekādā veidā nav piekļuves ne *SIS II*, VIS, *Eurodac* vai IIS darbības datiem, ne arī ar *SIS II* saistītajai *SIRENE* informācijas apmaiņai.

6. Neskarot spēkā esošos līgumus attiecībā uz *SIS II*, VIS, *Eurodac* un IIS tīklu, kodēšanas atslēgu pārvaldība paliek aģentūras kompetencē, un šo pienākumu nenodod ārējām privātā sektora struktūrām.";
- 4) regulas 8. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
- "1. Aģentūra pārrauga *SIS II*, VIS, *Eurodac*, IIS un citu lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai svarīgas pētniecības norisi.";
- 5) regulas 12. panta 1. punktu groza šādi:
- a) aiz s) apakšpunkta pievieno jaunu sa) apakšpunktu:
- "sa) pieņem ziņojumus par IIS izstrādi saskaņā ar Regulas (ES) XX/XX (XXX) 64. panta 2. punktu;"
- a) punkta t) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- "t) pieņem ziņojumus par *SIS II* tehnisko darbību attiecīgi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 50. panta 4. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 66. panta 4. punktu, par VIS – saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 50. panta 3. punktu un Lēmuma 2008/633/TI 17. panta 3. punktu, un par IIS – saskaņā ar Regulas (ES) XX/XX (XXX) 64. panta 4. punktu;"
- b) punkta v) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- "v) izsaka apsvērumus par Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja revīzijas ziņojumiem, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 45. panta 2. punktu, Regulas (EK) Nr. 767/2008 42. panta 2. punktu, Regulas (ES) Nr. 603/2013 31. panta 2. punktu un Regulas (ES) XX/XX (XXX) 50. panta 2. punktu un nodrošina atbilstošu turpmāku rīcību pēc minētās revīzijas;"
- b) aiz x) apakšpunkta pievieno jaunu xa) apakšpunktu:
- "xa) publicē statistikas datus saistībā ar IIS saskaņā ar Regulas (ES) Nr. XXXX/XX 57. pantu;"

c) aiz z) apakšpunkta pievieno jaunu za) apakšpunktu:

"za) nodrošina kompetento iestāžu saraksta gadskārtēju publikāciju saskaņā ar Regulas (ES) Nr. XXXX/XX 8. panta 2. punktu.";

6) regulas 15. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Eiropols un *Eurojust* drīkst piedalīties valdes sanāksmēs novērotāja statusā, ja darba kārtībā ir jautājums par *SIS II* saistībā ar Lēmuma 2007/533/TI piemērošanu. Eiropols drīkst novērotāja statusā piedalīties valdes sanāksmēs arī tad, ja darba kārtībā ir jautājums par VIS saistībā ar Lēmuma 2008/633/TI piemērošanu vai ja darba kārtībā ir jautājums par *Eurodac* saistībā ar Regulas (ES) Nr. 603/2013 piemērošanu, vai ja darba kārtībā ir jautājums par IIS saistībā ar Regulas (ES) XX/XX (XXX) piemērošanu.";

7) regulas 17. panta 5. punkta

g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"g) neskarot Civildienesta noteikumu 17. pantu, nosaka konfidencialitātes prasības, lai ievērotu Regulas (EK) Nr. 1987/2006 17. pantu, Lēmuma 2007/533/TI 17. pantu, Regulas (EK) Nr. 767/2008 26. panta 9. punktu, Regulas (ES) Nr. 603/2013 4. panta 4. punktu un [Regulas (ES) XX/XX (XXX)] 34. panta 4. punktu.";

8) regulas 19. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Turpmāk uzskaitītās padomdevēju grupas nodrošina valdei speciālas zināšanas par lielapjoma IT sistēmām un jo īpaši saistībā ar gada darba programmas un gada darbības pārskata sagatavošanu:

a) *SIS II* padomdevēju grupa;

b) VIS padomdevēju grupa;

- c) *Eurodac* padomdevēju grupa;
- d) IIS padomdevēju grupa.";
- e) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"Eiropols un *Eurojust* var iecelt katrs savu pārstāvi *SIS II* padomdevēju grupā. Eiropols var iecelt vienu pārstāvi arī VIS, *Eurodac* un IIS padomdevēju grupās."

IX NODAĻA

Nobeiguma noteikumi

57. pants

Datu izmantošana pārskatiem un statistikai

1. Dalībvalstu kompetento iestāžu, Komisijas, *eu-LISA* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras, kas izveidota ar Regulu (ES) 2016/1624, [...] attiecīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai pārskatu un statistikas nolūkos un bez atļaujas veikt individuālu identificēšanu aplūkotu šādus datus:
 - a) informācija par statusu;
 - b) trešās valsts valstspiederīgā valstspiederība, dzimums un dzimšanas datums;
 - c) ieceļošanas datums un robežšķērsosanas vieta, ieceļojot dalībvalstī, un izceļošanas datums un robežšķērsosanas vieta, izceļojot no dalībvalsts;
 - d) ceļošanas dokumenta veids un izdevējas valsts trīs burtu kods;
 - e) personu, kas minētas 11. pantā un kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, skaits, viņu valstspiederība un ieceļošanas robežšķērsosanas vieta;
 - f) dati, kas ievadīti attiecībā uz uzturēšanās atļaujas atsaukšanu vai tās derīguma termiņa pagarināšanu;
 - g) tās dalībvalsts trīs burtu kods, kura izsniegusi [...] vīzu, [...] ja piemērojams;
 - h) to personu skaits, kuras saskaņā ar 15. panta 2. un 3. punktu ir atbrīvotas no prasības nodot pirkstu nospiedumus;
 - i) to trešo valstu valstspiederīgo skaits, kuriem atteikta ieceļošana, to trešo valstu valstspiederīgo valstspiederība, kuriem atteikta ieceļošana, un robežas veids (sauszemes, gaisa telpas vai jūras robeža), [...] robežšķērsosanas vieta, kurā ieceļošana atteikta, un iemesli, kāpēc ieceļošana ir atteikta.

2. Šā panta 1. punkta nolūkā *eu-LISA* savos tehniskajos centros izveido, ievieš un mitina centrālu repozitoriju, kurā ietverti 1. punktā minētie dati, kas neļautu identificēt personas, bet ļautu 1. punktā uzskaitītajām iestādēm iegūt pielāgojamus pārskatus un statistiku par trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanu un izceļošanu, ieceļošanas atteikumiem un atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanu, lai uzlabotu atļautās uzturēšanās termiņa pārsniegšanas riska novērtējumu, uzlabotu robežpārbaudžu efektivitāti, palīdzētu konsulātiem apstrādāt vīzas pieteikumus un atbalstītu uz pierādījumiem balstītas Savienības migrācijas politikas veidošanu. Repozitorijā ietver arī ikdienas statistiku par 4. punktā minētajiem datiem. Piekļuvi centrālajam repozitorijam piešķir, izmantojot drošu piekļuvi caur *S-TESTA* ar kontrolētu piekļuvi un īpašiem lietotāju profiliem tikai pārskatu un statistikas vajadzībām.

Sīki izstrādātus noteikumus par centrālā repozitorija darbību un datu aizsardzības un drošības noteikumus, kas piemērojami repozitorijam, pieņem saskaņā ar 61. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

3. Procedūras, kuras *eu-LISA* ieviesusi, lai uzraudzītu IIS izstrādi un darbību, kā minēts 64. panta 1. punktā, ietver iespēju sagatavot regulārus statistikas datus, lai nodrošinātu minēto uzraudzību.
4. Katru ceturksni *eu-LISA* publicē statistikas datus par IIS, īpaši norādot skaitu, valstspiederību un ieceļošanas robežšķērsošanas vietu personām, kas pārsniedz atļautās uzturēšanās termiņu, par tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem atteikta ieceļošana, tostarp atteikuma iemeslus, un tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuru uzturēšanās atļaujas ir atsauktas vai pagarinātas, kā arī to trešo valstu valstspiederīgo skaitu, kuri ir atbrīvoti no prasības nodot pirkstu nospiedumus.
5. Katra gada beigās statistikas datus apkopo ceturkšņa statistikas formātā par attiecīgo gadu. Statistikā ietver datu sadalījumu par katru dalībvalsti.
6. Pēc Komisijas pieprasījuma *eu-LISA* sniedz tai statistikas datus par konkrētiem aspektiem, kas saistīti ar šīs regulas īstenošanu, kā arī statistikas datus saskaņā ar 3. punktu.

58. pants

Izmaksas

1. Izmaksas, kas saistītas ar centrālās sistēmas, komunikācijas infrastruktūras un valsts vienotās saskarnes izveidi un darbību, sedz no Savienības vispārējā budžeta.
2. Izmaksas, kas saistītas ar pastāvošās robežpārbaudei vajadzīgās valsts [...] infrastruktūras integrāciju un savienojumu ar valsts vienoto saskarni, kā arī valsts vienotās saskarnes mitināšanu, sedz no Savienības vispārējā budžeta.

Netiek iekļautas šādas izmaksas:

- a) dalībvalstu projektu vadības birojs (sanāksmes, komandējumi, biroji);
 - b) valstu sistēmu mitināšana (telpas, īstenošana, elektroenerģija, dzesēšana);
 - c) valstu sistēmu ekspluatācija (operatori un atbalsta līgumi);
 - d) pašreizējās robežpārbaudes [...] un policijas sistēmu pielāgošana valstu ieceļošanas/izceļošanas sistēmām;
 - e) valstu ieceļošanas/izceļošanas sistēmu projektu pārvaldība;
 - f) valstu komunikāciju tīklu plānošana, izstrāde, ieviešana, ekspluatācija un uzturēšana;
 - g) automatizētās robežkontroles sistēmas, pašapkalpošanās sistēmas un e-vārti.
3. Izmaksas, kas rodas centrālajiem piekļuves punktiem, kā minēts 26. un 27. pantā, sedz attiecīgi katra dalībvalsts un Eiropols. [...] Izmaksas attiecībā uz minēto centrālo piekļuves punktu [...] savienojumu ar valsts vienoto saskarni un IIS sedz attiecīgi katra dalībvalsts un Eiropols.

4. Katra dalībvalsts un Eiropols par saviem līdzekļiem izveido un uztur tehnisko infrastruktūru, kas vajadzīga, lai īstenotu [...] 1. panta 2. punktu, un ir atbildīgi par izmaksām, kas saistītas ar piekļuvi IIS, lai īstenotu minēto mērķi.

59. pants

Paziņojumi

1. Dalībvalstis paziņo Komisijai par iestādi, kas uzskatāma par 49. pantā minēto personas datu apstrādātāju.
2. Dalībvalstis paziņo *eu-LISA* par 8. pantā minētajām kompetentajām iestādēm, kurām ir piekļuve, lai ievadītu, grozītu, dzēstu, aplūkotu vai meklētu datus.
3. Dalībvalstis paziņo Komisijai un eu-LISA par to izraudzītajām iestādēm un to centrālajiem piekļuves punktiem, kas minēti 26. pantā, un nekavējoties paziņo par jebkādam izmaiņām šajā informācijā.
4. Eiropols paziņo Komisijai un eu-LISA par tā izraudzīto iestādi un tā centrālo piekļuves punktu, kas minēts 27. pantā, un nekavējoties paziņo par jebkādam izmaiņām šajā informācijā.
5. *eu-LISA* paziņo Komisijai par 60. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētā testa sekmīgu pabeigšanu.
6. Komisija saskaņā ar 1. punktu paziņoto informāciju dara pieejamu dalībvalstīm un sabiedrībai, izmantojot pastāvīgi atjaunināmu publisku tīmekļa vietni.
- 6.a Komisija 3. un 4. punktā minēto informāciju katru gadu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī un elektroniskā publikācijā, kura ir pieejama tiešsaistē un tiek nekavējoties atjaunināta.

60. pants

Darbības sākums

1. Komisija nosaka dienu, no kuras IIS sāk darbību, pēc tam, kad ir izpildīti šādi nosacījumi:
 - a) ir pieņemti 33. pantā minētie pasākumi;
 - b) *eu-LISA* ir paziņojusi, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs IIS tests, ko *eu-LISA* veic, sadarbojoties ar dalībvalstīm;
 - c) dalībvalstis ir validējušas tehnisko un juridisko kārtību, lai 14. līdz 18. pantā minētos datus vāktu un pārsūtītu uz IIS, un ir par minēto kārtību paziņojušas Komisijai;
 - d) dalībvalstis ir pabeigušas paziņojumus Komisijai, kas minēti 59. panta 1. un 3. punktā.

1.a IIS lieto:

- a) dalībvalstis, kuras pilnā mērā piemēro Šengenas *acquis*, un
- b) dalībvalstis, kuras pilnā mērā vēl nepiemēro Šengenas *acquis*, bet kurās ir izpildīti visi šie nosacījumi:
 - i) ir veiksmīgi pabeigta pārbaude saskaņā ar piemērojamajām Šengenas izvērtējuma procedūrām,
 - ii) saskaņā ar attiecīgo Pievienošanās līgumu ir stājušies spēkā Šengenas *acquis* noteikumi par Šengenas informācijas sistēmu, un
 - iii) saskaņā ar attiecīgo Pievienošanās līgumu ir stājušies spēkā Šengenas *acquis* noteikumi par vīzu informācijas sistēmu, kuri ir vajadzīgi, lai nodrošinātu IIS darbību, kā noteikts šajā regulā.

- 1.b Dalībvalsts, uz kuru neattiecas 1.a punkts, tiek savienota ar IIS, tiklīdz tā atbilst 1. punkta b), c) un d) apakšpunktā un 1.a punkta b) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem. Komisija nosaka dienu, no kuras IIS sāk darbību šajā dalībvalstī.
2. Komisija informē Eiropas Parlamentu un Padomi par testa rezultātiem, kas veikts saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu.
3. Šā panta 1. un 1.b punktā minēto Komisijas lēmumu publicē *Oficiālajā Vēstnesī*.
4. Dalībvalstis un Eiropols sāk izmantot IIS no dienas, ko Komisija nosaka saskaņā ar 1. punktu vai attiecīgā gadījumā saskaņā ar 1.b punktu.

61. pants
Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz komiteja. Šī komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

62. pants
Padomdevēju grupa

eu-LISA izveido padomdevēju grupu, kura tai nodrošina zinātību, kas saistīta ar IIS, īpaši attiecībā uz gada darba programmas un gada darbības pārskata sagatavošanu. Plānošanas un izstrādes posmā piemēro 34. panta 2. punktu.

63. pants

Apmācība

eu-LISA veic uzdevumus, kas saistīti ar apmācības sniegšanu par IIS tehnisko izmantošanu, saskaņā ar attiecīgajiem Regulas 1077/2011 noteikumiem.

63.a pants

Praktiskā rokasgrāmata

Komisija, cieši sadarbojoties ar dalībvalstīm, *eu-LISA* un citām attiecīgām aģentūrām, dara pieejamu praktisku rokasgrāmatu par IIS īstenošanu un pārvaldību. Rokasgrāmatā sniedz tehniskas un operatīvas norādes, ieteikumus un paraugpraksi. Komisija rokasgrāmatu pieņem ieteikuma veidā.

64. pants

Uzraudzība un vērtēšana

1. *eu-LISA* nodrošina, ka ir ieviestas procedūras, lai uzraudzītu IIS izstrādi, ņemot vērā ar plānošanu un izmaksām saistītos mērķus, un lai uzraudzītu IIS darbību, ņemot vērā ar pakalpojuma tehniskajiem rezultātiem, rentabilitāti, drošību un kvalitāti saistītos mērķus.
2. Līdz [sešus mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā – Publikāciju birojs tiek lūgts aizstāt ar faktisko datumu] un turpmāk ik pēc sešiem mēnešiem IIS izstrādes laikā *eu-LISA* iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei par stāvokli centrālās sistēmas, vienoto saskarņu un komunikācijas infrastruktūras starp centrālo sistēmu un vienotajām saskarnēm izstrādē. Tiklīdz izstrāde ir pabeigta, Eiropas Parlamentam un Padomei iesniedz ziņojumu, kurā sīki izskaidrots, kā tika sasniegti mērķi, jo īpaši saistībā ar plānošanu un izmaksām, kā arī pamatotas jebkādas atšķirības.
3. Tehniskās uzturēšanas nolūkos *eu-LISA* ir piekļuve vajadzīgajai informācijai, kas attiecas uz datu apstrādes darbībām, kuras veiktas IIS.

4. Divus gadus pēc IIS darbības sākuma un turpmāk ik pēc diviem gadiem *eu-LISA* iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai ziņojumu par IIS tehnisko darbību, tostarp attiecībā uz tās drošību.
5. Trīs gadus pēc IIS darbības sākuma un turpmāk ik pēc četriem gadiem Komisija sagatavo vispārēju IIS izvērtējumu. Šajā vispārējā izvērtējumā ir iekļauts regulas piemērošanas novērtējums, salīdzinājumā ar mērķiem sasniegto rezultātu analīze un ietekme uz pamattiesībām [...]; [...] novērtējums, vai joprojām ir derīga tā argumentācija, ar ko tiek pamatots pienācīgai IIS darbībai vajadzīgo biometrisku datu adekvātums, spiedogu lietošana izņēmuma apstākļos, kā minēts 19. panta 2. punktā, praktiskās sekas, kas izriet no 54. panta piemērošanas, [...] IIS drošība un jebkāda ietekme uz turpmākajām darbībām. Izvērtējumā [...] ir iekļauti [...] visi vajadzīgie ieteikumi. Komisija izvērtējuma ziņojumu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Dalībvalstis un Eiropols sniedz *eu-LISA* un Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai izstrādātu 4. un 5. punktā minētos ziņojumus, saskaņā ar kvantitatīvajiem rādītājiem, kurus iepriekš noteikusi Komisija un/vai *eu-LISA*. Šī informācija neapdraud darba metodes, un tajā nav ietverta informācija, kas atklāj izraudzīto iestāžu avotus, darbiniekus vai izmeklēšanas.
7. *eu-LISA* sniedz Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai izstrādātu 5. punktā minētos vispārējos novērtējumus.
8. Ievērojot valstu tiesību aktus par konfidencialas informācijas publicēšanu, katra dalībvalsts un Eiropols sagatavo ikgadējus ziņojumus par to, cik efektīva ir bijusi piekļuve IIS datiem tiesībsaizsardzības nolūkos, un šajos ziņojumos tiek ietverta [...] statistika par to:

- b) [...] vai ir notikusi meklēšana identificēšanas nolūkā vai attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas ierakstiem un [...] teroristu vai smaga noziedzīga nodarījuma veidu;
- e) [...] kādi iemesli ir minēti, lai pamatotu aizdomas, ka [...] uz attiecīgo personu attiecas šī regula;
- f) kādi [...] iemesli ir minēti, lai [...] nesāktu datu aplūkošanu citu dalībvalstu automātiskajās pirkstu nospiedumu identificēšanas sistēmās, saskaņā ar 29. panta 2. punkta b) apakšpunktu ievērojot Lēmumu 2008/615/TI;
- g) cik daudz ir pieprasījumu piekļūt IIS tiesībaizsardzības nolūkos;
- h) cik daudz ir tādu gadījumu un kādi tie ir, kad piekļuve IIS tiesībaizsardzības nolūkos ir devusi [...] sekmīgas identifikācijas rezultātu;
- i) [...] cik daudz ir tādu gadījumu un kādi tie ir, kad tika izmantota steidzamības procedūra, tostarp gadījumi, kad centrālā piekļuves punkta veiktajā *ex post* pārbaudē šāda steidzamība netika atzīta.

eu-LISA izstrādā paraugus, lai vienkāršoti šajā punktā minētās informācijas vākšanu. Šie paraugi ir pieejami dalībvalstīm.

Ikgadējos dalībvalstu un Eiropola ziņojumus nosūta Komisijai līdz katra nākamā gada 30. jūnijam.

65. pants
Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

I pielikums

Starptautiskās organizācijas, kas ir pilnvarotas pieprasīt datus saskaņā ar 38. panta 2. punktu

1. ANO organizācijas (piemēram, *UNHCR*);
2. Starptautiskā Migrācijas organizācija (*IOM*);
3. Starptautiskā Sarkanā Krusta komiteja.

II pielikums

Īpaši noteikumi par trešo valstu valstspiederīgajiem, kas veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu

- 1) Atkāpjoties no šīs regulas 14. panta 1. līdz 3. punkta, attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003, robežpārbaužu iestādes:
 - a) izveido/atjaunina to personas datni, kurā ietver datus, kas paredzēti saskaņā ar šīs regulas 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktu. Turklāt to personas datnē norāda, ka personai ir vienkāršota tranzīta dokuments (FTD). Minētā norāde automātiski izraisa to, ka ieceļošanas/izceļošanas ierakstam tiek pievienots FTD vairākkārtējas ieceļošanas raksturelements.
 - b) par katru to ieceļošanu, kas veikta, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), ieceļošanas/izceļošanas ierakstā ievada šīs regulas 14. panta 2. punkta a) līdz c) apakšpunktā minētos datus, kā arī norādi par to, ka ieceļošana tika veikta, pamatojoties uz FTD.

Lai aprēķinātu maksimālo tranzīta ilgumu, par minētā ilguma sākumpunktu uzskata ieceļošanas datumu un laiku. Atļautā tranzīta termiņa beigu datumu un laiku automātiski aprēķina sistēma saskaņā ar Regulas (EK) 693/2003 3. panta 2. punktu.
- 2) Turklāt pirmajā ieceļošanas reizē, pamatojoties uz FTD, ieceļošanas/izceļošanas ierakstā ievada FTD derīguma beigu termiņu.
- 3) Šīs regulas 14. panta 3. un 4. punktu piemēro *mutatis mutandis* attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir vienkāršota tranzīta dokuments (FTD), kas izsniegts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003.

- 4) Attiecībā uz pārbaudi pie robežas, pie kuras lieto IIS, un dalībvalstu teritorijā trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), *mutatis mutandis* piemēro pārbaudes un identifikāciju, kas paredzēta šīs regulas 21. un 24. pantā, kā arī Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. un 19.a pantā, ko piemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem neattiecas vīzas prasība.
- 5) 1. līdz 4. punkta noteikumus nepiemēro trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri veic robežšķērsošanu, pamatojoties uz derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) 693/2003, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi kumulatīvi nosacījumi:
- a) viņi īsteno tranzītu ar vilcienu;
 - b) viņi neizkāpj dalībvalsts teritorijā.
-

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmas izmantošanu groza Regulu (ES) 2016/399

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta

b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss)¹, ir paredzēti nosacījumi, kritēriji un sīki izstrādāti noteikumi attiecībā uz dalībvalstu ārējo robežu šķērsošanu.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. XXX, ar ko izveido ieeļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieeļošanas un izceļošanas datus un ieeļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos¹, mērķis ir izveidot centralizētu sistēmu to trešo valstu valstspiederīgo ieeļošanas un izceļošanas datu un ieeļošanas atteikumu reģistrēšanai, kuri īstermiņa uzturēšanās nolūkā [...] šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas.

Lai, ievērojot Regulu (ES) 2016/399, veiktu trešo valstu valstspiederīgo pārbaudes, kas ietver trešās valsts valstspiederīgā identitātes pārbaudi un/vai identifikāciju, kā arī pārliecināšanos, ka trešās valsts valstspiederīgais nav pārsniedzis maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā, robežsargiem būtu jāizmanto visa pieejamā informācija, tostarp, ja nepieciešams, dati no IIS. Minētajā sistēmā glabātie dati būtu jāizmanto arī tam, lai pārbaudītu, ka trešo valstu valstspiederīgie, kuriem ir vienreizējas vai divreizējas ieeļošanas vīza, ir ievērojuši atļauto ieeļošanas reižu maksimālo skaitu.

(3.a) Dažos gadījumos trešās valsts valstspiederīgajam ir jāsniedz biometriskie dati robežpārbaudes veikšanas nolūkā. Tādēļ būtu jāgroza ieeļošanas nosacījumi trešo valstu valstspiederīgajiem, paredzot pienākumu sniegt minētos biometriskos datus. Ja trešās valsts valstspiederīgais atsakās sniegt biometriskos datus personas datnes izveidei vai robežpārbaudes veikšanai, būtu jāpieņem lēmumi par ieeļošanas atteikumu.

Lai nodrošinātu IIS pilnīgu efektivitāti, ieeļošanas un izceļošanas pārbaudes pie [...] robežām, pie kurām lieto IIS, nepieciešams veikt saskaņotā veidā.

IIS izveides dēļ ir nepieciešams pielāgot Regulā (ES) 2016/399 paredzētās personu pārbaudes procedūras, personām šķērsojot [...] robežas, pie kurām lieto IIS [...]. Proti, IIS mērķis ir atcelt spiedoga iespiešanu ceļošanas dokumentos pie ieeļošanas un izceļošanas to trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir atļauta īstermiņa uzturēšanās, aizstājot to ar ieeļošanas un izceļošanas elektronisku reģistrēšanu tieši IIS. Tomēr spiedoga iespiešana trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas dokumentā ieeļošanas atteikuma gadījumā tiek saglabāta, jo tā attiecas uz augstāka riska ceļotājiem. Turklāt robežpārbaudes procedūrās ir jāņem vērā sadarbības izveide starp IIS un Vīzu informācijas sistēmu (VIS). Visbeidzot, IIS dod iespēju izmantot jaunās tehnoloģijas gadījumos, kad robežu šķērso ceļotāji īstermiņa uzturēšanās nolūkā.

(5.a) Dalībvalstīs, kuras lieto IIS, minētajiem procedūru pielāgojumiem būtu jāstājas spēkā dienā, kad sāk darboties IIS, kas noteikta saskaņā ar IIS Regulu (ES) Nr. XXX.

¹ OV L ...

(5.b) Atkāpjoties no minētajiem pielāgojumiem, pārejas periodā dalībvalstīm, kuras IIS nelieto, līdz to savienošanai ar IIS būtu jāturpina piemērot Regulā (ES) 2016/399 noteiktās procedūras, kādas tās ir pirms šīs regulas stāšanās spēkā. Minētajās procedūrās būtu jā saglabā prasība par spiedoga iespiešanu un esošās procedūras pārbaužu veikšanai uz robežām, kurās IIS pārbaude neietilpst. Pārredzamības un juridiskās noteiktības labad minētās procedūras būtu jāizklāsta pielikumā, kurš šajā nolūkā būtu jāpievieno Regulai (ES) 2016/399.

Sešu mēnešu laikposmā pēc IIS darbības sākšanas robežsargiem jāņem vērā [personas] uzturēšanās dalībvalstu teritorijā sešu mēnešu laikā pirms [personas] ieceļošanas vai izceļošanas, pārbaudot spiedogus ceļošanas dokumentos papildus IIS reģistrētajiem ieceļošanas/izceļošanas datiem. Šādiem pasākumiem būtu jānodrošina vajadzīgās pārbaudes, kas jāveic gadījumos, kad personai būtu atļauta īstermiņa uzturēšanās dalībvalstu teritorijā sešu mēnešu laikā pirms IIS darbības sākuma. Turklāt ir nepieciešams paredzēt īpašus noteikumus attiecībā uz tām personām, kuras ir ieceļojušas dalībvalstu teritorijā un vēl nav izceļojušas no tās pirms sistēmas darbības sākšanas. Šādos gadījumos pēdējā ieceļošana būtu jāreģistrē arī IIS, kad persona izceļo no dalībvalstu teritorijas.

Ņemot vērā atšķirīgo situāciju dalībvalstīs un dažādās robežšķērsošanas vietās dalībvalstīs attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo skaitu, kuri šķērso robežas, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai lemt par to, vai un kādā apmērā izmantot tādas tehnoloģijas kā automatizētās robežkontroles sistēmas, pašapkalpošanās iekārtas un e-vārtus. Izmantojot šādas tehnoloģijas, būtu jānodrošina, ka ieceļošanas un izceļošanas pārbaudes veic saskaņotā veidā pie ārējām robežām un ka tiek nodrošināts atbilstošs drošības līmenis.

Turklāt nepieciešams definēt robežsargu uzdevumus un pienākumus šādu tehnoloģiju izmantošanas gadījumā. Šajā sakarā būtu jānodrošina, ka ar automatizētiem līdzekļiem veiktu robežpārbaužu rezultāti ir pieejami robežsargiem, lai tie varētu pieņemt attiecīgus lēmumus. Turklāt ir nepieciešams uzraudzīt to, kā ceļotāji izmanto automatizētās robežkontroles sistēmas, pašapkalpošanās iekārtas un e-vārtus, lai novērstu krāpnieciskas darbības un izmantošanas veidus. Tāpat, veicot šo uzraudzību, robežsargiem būtu jāpievērš īpaša uzmanība nepilngadīgajiem un tiem vajadzētu būt iespējai noteikt personas, kam nepieciešama aizsardzība.

Dalībvalstīm vajadzētu būt arī iespējai brīvprātīgi noteikt valsts atvieglojumu programmas, lai ļautu tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir iepriekš pārbaudīti, pie ieceļošanas izmantot atkāpes no pilnajām pārbaudēm. Izmantojot šādas valsts atvieglojumu programmas, būtu jānodrošina, ka tās darbojas saskaņoti un ka tiek nodrošināts atbilstošs drošības līmenis.

Šī regula neskar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/38/EK ¹ piemērošanu.

(10.a) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 28. panta 2. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas sniedza atzinumu 2016. gada 21. septembrī.

Tā kā šīs regulas mērķi, proti, paredzēt grozījumus esošajos Regulas (ES) 2016/399 noteikumos, var sasniegt vienīgi Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Dānijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo regulu, izlemj, vai tā šo regulu ievieš savos tiesību aktos.

Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK ² Apvienotā Karaliste nepiedalās; tādējādi Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.

Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK ³; Tādējādi Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un uzturēties dalībvalstu teritorijā (OV L 158, 30.4.2004., 77. lpp.).

² Padomes Lēmums 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹, šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta 1. panta A punktā Padomes Lēmumā 1999/437/EK ².

Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ³ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ⁴ 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ⁵ 3. pantu.

¹ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

² Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

³ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

⁴ Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

⁵ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā¹ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK² 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES³ 3. pantu.

(17.a) [Attiecībā uz Kipru, Bulgāriju, Rumāniju un Horvātiju šīs regulas noteikumi attiecībā uz VIS ir noteikumi, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīti ar to, kā attiecīgi noteikts 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punktā, 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā un 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā.]

Tāpēc Regula (ES) 2016/399 būtu attiecīgi jāgroza,

¹ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

² Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2016/399 groza šādi:

1) regulas 2. pantam pievieno šādu 22., 23., 24. un 25. punktu:

"22. "ieceļošanas/izceļošanas sistēma (IIS)" ir sistēma, kas izveidota ar [Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. [...] XXX, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos;

23. "pašapkalpošanās sistēma" ir automatizēta sistēma, kas veic visas vai dažas robežpārbaudes, kuras ir piemērojamas personai, un ko var izmantot datu priekšreģistrācijai IIS;

24. "e-vārti" ir infrastruktūra, kurā izmantoti elektroniskie līdzekļi un kura atrodas [...] robežas faktiskās šķērsošanas vietā;

25. "automatizēta robežkontroles sistēma" ir sistēma, kas ļauj veikt automatizētu robežas šķērsošanu un kas sastāv no pašapkalpošanās sistēmas un e-vārtiem.";

1.a) regulas 6. panta 1. punktam pievieno f) apakšpunktu:

"f) viņi sniedz biometriskos datus, ja tas prasīts šādā nolūkā:

- i) personas datnes izveidošanai ieceļošanas/izceļošanas sistēmā saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. un 15. pantu;
- ii) robežpārbažu veikšanai saskaņā ar šīs regulas 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta i) punktu un g) apakšpunkta i) punktu, [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 2. un 4. punktu un attiecīgā gadījumā – Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu."

2) iekļauj šādu 6.a pantu:

"6.a pants

Trešo valstu valstspiederīgie, [...] attiecībā uz kuriem datus ievada IIS

1. Datus par šādu kategoriju personu ieceļošanu un izceļošanu ievada IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14., 15., 17. un 18. pantu:
 - a) trešo valstu valstspiederīgie, kuriem ir atļauta īstermiņa uzturēšanās, ievērojot 6. panta 1. punktu, [vai uzturēšanās uz apceļošanas vīzas pamata];
 - b) trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi, uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK un kuriem nav uzturēšanās atļaujas, ievērojot minēto direktīvu;
 - c) trešo valstu valstspiederīgie, kas ir tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kuriem ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem vai tiesības brīvi pārvietoties, kas ir līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām saskaņā ar nolīgumu starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešo valsti, no otras puses, un kam nav uzturēšanās atļaujas, ievērojot Direktīvu 2004/38/EK, vai attiecīgā gadījumā – uzturēšanās dokumenta, ievērojot minēto nolīgumu.
2. Datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ieceļošana īstermiņa nolūkā [vai uz apceļošanas vīzas pamata] ir atteikta saskaņā ar šīs regulas 14. pantu, ievada IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 16. pantu.
3. IIS neievada datus par šādām personu kategorijām:
 - a) trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi, uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK un kuriem ir uzturēšanās atļauja saskaņā ar minēto direktīvu;

- b) trešo valstu valstspiederīgie, kas ir tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kuriem ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem vai tiesības brīvi pārvietoties, kas ir līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām saskaņā ar nolīgumu starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešo valsti, no otras puses, un kam ir uzturēšanās atļauja, ievērojot Direktīvu 2004/38/EK, vai attiecīgā gadījumā – uzturēšanās dokuments, ievērojot minēto nolīgumu;
- b.1) 2. panta 16. punktā minēto uzturēšanās atļauju turētāji, izņemot personas, uz kurām attiecas šā punkta a) un b) apakšpunkts;
- b.2) ilgtermiņa vīzu turētāji;
- b.3) trešo valstu valstspiederīgie, kuri īsteno mobilitāti saskaņā ar Direktīvu 2014/66/ES ¹ vai Direktīvu (ES) 2016/801 ², jo ar minētajām direktīvām ir izveidotas īpašas shēmas iekšējai mobilitātei Eiropas Savienībā;
- c) Andoras, Monako un Sanmarīno valstspiederīgie un Vatikāna Pilsētvalsts izdotas pasēs turētāji;
- d) personas vai personu kategorijas, kas atbrīvotas no robežpārbaudēm vai kam piešķirti robežšķērsošanas atvieglojumi:
 - i) valstu vadītāji, valdību vadītāji un valstu valdības locekļi un viņu laulātie, valdnieki un citi nozīmīgi karaliskās ģimenes piederīgie, un viņu delegācijas locekļi saskaņā ar VII pielikuma 1. punktu;
 - ii) lidaparātu piloti un apkalpes locekļi saskaņā ar VII pielikuma 2. punktu;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/66/ES (2014. gada 15. maijs) par iecelšanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem saistībā ar pārcelšanu uzņēmuma ietvaros, OV L 157, 27.5.2014, 1. lpp.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/801 (2016. gada 11. maijs) par nosacījumiem attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo iecelšanu un uzturēšanos pētniecības, studiju, stažēšanās, brīvprātīga darba, skolēnu apmaiņas programmu vai izglītības projektu un viesaukles darba nolūkā (pārstrādāta redakcija), OV L 132, 21.5.2016., 21. lpp.

- iii) jūrnieki saskaņā ar VII pielikuma 3. punktu un jūrnieki, kuri dalībvalsts teritorijā uzturas tikai tik ilgi, kamēr pietauvojies viņu kuģis, un nepamet tās ostas teritoriju, kurā ienācis kuģis;
- iv) darba ņēmēji, kas strādā otrpus robežai, saskaņā ar VII pielikuma 5. punktu;
- v) glābšanas dienesti, policija, ugunsdzēsēju brigādes, kas darbojas ārkārtas situācijā, un robežsargi saskaņā ar VII pielikuma 7. punktu;
- vi) darbinieki, kas strādā jūrā, saskaņā ar VII pielikuma 8. punktu;
- vii) kruīza kuģu apkalpes locekļi un pasažieri saskaņā ar VI pielikuma 3.2.1., 3.2.2. un 3.2.3. punktu;
- viii) personas uz izklaides kuģiem, uz kurām neattiecas robežpārbaudes saskaņā ar VI pielikuma 3.2.4., 3.2.5. un 3.2.6. punktu;
- e) personas, kuras, ievērojot 5. panta 2. punktu, ir atbrīvotas no pienākuma šķērsot ārējās robežas vienīgi robežšķērsosanas vietās un noteiktā darbalaikā;
- f) personas, kuras robežšķērsosanas nolūkā uzrāda derīgu vietējās pierobežas satiksmes atļauju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1931/2006;
- g) starptautiskās satiksmes pasažieru un preču vilcienu apkalpju locekļi;
- h) personas, kuras robežšķērsosanas nolūkā uzrāda
 - i) derīgu vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumentu, kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003, vai
 - ii) derīgu vienkāršota tranzīta dokumentu, kas izdots saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003, ar noteikumu, ka tās īsteno tranzītu ar vilcienu un neizkāpj dalībvalsts teritorijā.

Datus par a) un b) apakšpunktā minētajiem ģimenes locekļiem IIS neievada arī tad, ja viņi nepavada Savienības pilsoni vai neieceļo kopā ar Savienības pilsoni vai trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir tiesības brīvi pārvietoties.";

3) regulas 8. pantu groza šādi:

a) panta 2. punkta pirmajā daļā pievieno šādu teikumu:

["Ja ceļošanas dokumentā ir elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi, ja vien tas nav neiespējami tehnisku iemeslu dēļ vai gadījumā, kad ceļošanas dokumentu ir izdevusi trešā valsts – derīgu sertifikātu neesamības dēļ."];

b) panta 3. punktu groza šādi:

i) punkta a) apakšpunkta i), ii) un iii) punktu aizstāj ar šādiem:

["i) trešās valsts valstspiederīgā identitātes un valstspiederības un ceļošanas dokumenta derīguma un īstuma pārbaude, aplūkojot datus attiecīgajās datubāzes, jo īpaši:

- 1) Šengenas informācijas sistēmā;
- 2) Interpola datubāzē par zagtiem un pazaudētiem ceļošanas dokumentiem;
- 3) valstu datubāzes ar informāciju par nozagtiem, nelikumīgi piesavinātiem, pazaudētiem un anulētiem ceļošanas dokumentiem.

Šīs pārbaudes ietver pilnu ceļošanas dokumenta pārbaudi, pārliedzinoties, ka tam nav viltojuma pazīmju.]

[...] Ja ceļošanas dokumentā ir iestrādāts elektroniskās atmiņas ierīcē (mikroshēmā) ierakstīts sejas attēls un ja mikroshēmā ierakstītajam sejas attēlam var [...] tehniski piekļūt, šī pārbaude ietver mikroshēmā ierakstītā sejas attēla elektronisku salīdzināšanu ar attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā faktisko sejas attēlu, izņemot trešo valstu valstspiederīgos, kuriem ir IIS jau reģistrēta personas datne. Ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti mikroshēmā;

ii) pārbaude, ka ceļošanas dokumentam attiecīgajā gadījumā ir pievienota vajadzīgā vīza, [apceļošanas vīza], ilgtermiņa vīza vai uzturēšanās atļauja.

Ja uzturēšanās atļaujā ir elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi, ja vien tas nav neiespējami tehnisku iemeslu dēļ. Pilnas pārbaudes pie ieceļošanas ietver arī uzturēšanās atļaujas vai ilgtermiņa vīzas derīguma sistēmiskas pārbaudes, aplūkojot datus SIS un citās attiecīgās datubāzēs tikai informāciju par nozagtiem, nelikumīgi piesavinātiem, pazaudētiem un nederīgiem dokumentiem. [¹]

iii) attiecībā uz personām, kuru ieceļošana vai ieceļošanas atteikums ir jāreģistrē IIS, ievērojot šīs regulas 6.a pantu, tiek veikta personas identitātes pārbaude saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 2. punktu un attiecīgā gadījumā – identifikācija saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 4. punktu.";

ii) aiz a) apakšpunkta iii) punkta iekļauj šādu iii a) punktu:

¹ Šiem punktiem var būt nepieciešami turpmāki pielāgojumi pēc tam, kad būs pieņemts Komisijas priekšlikums COM (2015)670/2.

"iii a) attiecībā uz personām, kuru ieeļošana vai ieeļošanas atteikums ir jāreģistrē IIS, ievērojot šīs regulas 6.a pantu, – pārbaude, aplūkojot datus IIS, ka trešās valsts valstspiederīgais nav jau pārsniedzis maksimāli atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā, un attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir vienreizējas vai divreizējas ieeļošanas vīza, – pārbaude, aplūkojot datus IIS, ka ir ievērots atļautās ieeļošanas reižu maksimālais skaits, saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieeļošanas/izeļošanas sistēmu (IIS)] 21. pantu.";

iii) punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) ja trešās valsts valstspiederīgajam ir 6. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētā vīza [vai apceļošanas vīza], pilnajā ieeļošanas pārbaudē iekļauj arī vīzas [vai apceļošanas vīzas] īstuma, teritoriālā un termiņa derīguma un statusa pārbaudi un – attiecīgā gadījumā – vīzas [vai apceļošanas vīzas] turētāja identitātes pārbaudi, aplūkojot datus VIS saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu.¹;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2007 (2008. gada 9. jūlijs) par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula)."

iv) punkta g) apakšpunkta i) punktu aizstāj ar šādu:

"i) pārbaude, ka trešās valsts valstspiederīgajam ir robežas šķērsošanai derīgs dokuments un ka tam attiecīgajā gadījumā ir pievienota vajadzīgā vīza, [vai apceļošanas vīza], ilgtermiņa vīza vai uzturēšanās atļauja. Dokumenta pārbaude ietver datu aplūkošanu attiecīgās datubāzēs, jo īpaši Šengenas informācijas sistēmā; Interpola datubāzē par zagtiem un pazaudētiem ceļošanas dokumentiem; un valstu datubāzēs ar informāciju par nozagtiem, nelikumīgi piesavinātiem, pazaudētiem un anulētiem ceļošanas dokumentiem ^[1]. [...] Ja ceļošanas dokumentā ir iestrādāts elektroniskās atmiņas ierīcē (mikroshēmā) ierakstīts sejas attēls un ja mikroshēmā ierakstītajam sejas attēlam var [...] tehniski piekļūt, šī pārbaude ietver mikroshēmā ierakstītā sejas attēla elektronisku salīdzināšanu ar attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā faktisko sejas attēlu, izņemot trešo valstu valstspiederīgos, kuriem ir IIS jau reģistrēta personas datne. Ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti mikroshēmā.

v) punkta g) apakšpunktā pievieno šādu iv) un v) punktu:

"iv) attiecībā uz personām, kuru izceļošana ir jāreģistrē IIS, ievērojot šīs regulas 6.a pantu, tiek veikta personas identitātes pārbaude saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 2. punktu un attiecīgā gadījumā – identifikācija saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 4. punktu;

v) attiecībā uz personām, kuru izceļošana ir jāreģistrē IIS, ievērojot šīs regulas 6.a pantu, pārbauda, vai trešās valsts valstspiederīgais nav pārsniedzis maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā, aplūkojot datus IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 3. punktu.";

¹ Šis nosacījums [...] ir paredzēts priekšlikumā (COM(2015)670/2), ar ko groza Šengenas Robežu kodeksa 7. pantu, un tas būs to personu obligātās pārbaudes daļa, kurām ir tiesības brīvi pārvietoties. Atkarībā no pieņemtā teksta galīgās redakcijas, šim teikumam var būt nepieciešami pielāgojumi.

vi) punkta h) apakšpunkta ii) punktu svītrot;

vii) punkta i) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"i[...] lai identificētu jebkuru personu, kas varētu neatbilst vai vairs neatbilst ieceļošanas, uzturēšanās vai pastāvīgas uzturēšanās nosacījumiem dalībvalstu teritorijā, var aplūkot datus VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 20. pantu un IIS saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 25. pantu.";

viii) pievieno šādu 9. punktu:

"9.[...] Visiem trešo valstu valstspiederīgajiem ir tiesības robežpārbaužu laikā pie ieceļošanas jautāt robežsargam par to, kāds ir maksimālais atlikušais šai personai atļautās uzturēšanās dienu skaits, kurā ņem vērā [...] ieceļošanas reižu skaitu un vīzā {vai apceļošanas vīzā} atļautās uzturēšanās ilgumu [...], un tiesības minētajā gadījumā saņemt no robežsarga šādu informāciju".;

4) iekļauj šādu 8.a pantu:

"8.a pants

Automatizētu robežkontroles sistēmu izmantošana ES/EEZ/Šveices pilsoņiem un trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir uzturēšanās atļauja

1. Automatizētas robežkontroles sistēmas, ja ir izpildīti 2. punktā uzskaitītie nosacījumi, var atļaut izmantot šādām personu kategorijām:

- a) Savienības pilsoņi LESD [...] 20. panta 1. punkta nozīmē;
- b) trešo valstu valstspiederīgie, kuriem saskaņā ar nolīgumiem starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un attiecīgo trešo valsti, no otras puses, ir tādas tiesības brīvi pārvietoties, kas ir pielīdzināmas Savienības pilsoņu tiesībām;

- c) trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir Savienības pilsoņa ģimenes locekļi, uz kuriem attiecas Direktīva 2004/38/EK un kuriem ir minētajā direktīvā minētā uzturēšanās atļauja;
- d) trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kam ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un kuriem ir Direktīvā 2004/38/EK minētā uzturēšanās atļauja.

2. Lai atļautu izmantot automatizētas robežkontroles sistēmas, jābūt izpildītiem šādiem kumulatīviem nosacījumiem:

- a) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
- b) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram automatizētā robežkontroles sistēma var tehniski piekļūt, lai pārbaudītu ceļošanas dokumenta turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu; ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti ceļošanas dokumenta mikroshēmā;
- c) turklāt trešo valstu valstspiederīgie, kuriem ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem un kuriem ir derīga uzturēšanās atļauja, atbilst šādiem nosacījumiem:
 - i) uzturēšanās atļaujā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
 - ii) uzturēšanās atļaujā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram automatizētā robežkontroles sistēma var tehniski piekļūt, lai pārbaudītu uzturēšanās atļaujas turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu; ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti uzturēšanās atļaujas mikroshēmā;

3. Ja šā panta 2. punkta nosacījumi ir izpildīti, 8. panta 2. punktā noteiktās robežpārbaudes pie ieceļošanas un izceļošanas un pašu robežas šķērsošanu var veikt, izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu. Izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu, ieceļošanas un izceļošanas robežpārbaude sistemātiski ietver pārbaudi, tostarp aplūkojot datus attiecīgajās Savienības un valstu datubāzēs, jo īpaši Šengenas informācijas sistēmā, ka robežu šķērsojošā persona nerada reālus, konkrētus un pietiekami nopietnus draudus dalībvalstu iekšējai drošībai, sabiedriskajai kārtībai, starptautiskajām attiecībām vai sabiedrības veselībai.^[1]
4. Pie ieceļošanas un izceļošanas pašapkalpošanās sistēmā veikto robežpārbaudu rezultātus dara pieejamus robežsargam. [...] Šis robežsargs uzrauga robežpārbaudu rezultātus un, ņemot vērā šos rezultātus, atļauj personai ieceļot vai izceļot, vai pretējā gadījumā liek personai vērsties pie robežsarga, kurš veiks papildu pārbaudes.
5. Personai liek vērsties pie robežsarga šādās situācijās:
- a) ja nav izpildīts kāds no 2. punktā uzskaitītajiem nosacījumiem;
 - b) ja 8. panta 2. punktā paredzēto pārbaudu pie ieceļošanas vai izceļošanas rezultāti rada šaubas par attiecīgās personas identitāti vai ja tie atklāj, ka attiecīgā persona rada patiesus, reālus un pietiekami nopietnus draudus dalībvalstu iekšējai drošībai, sabiedriskai kārtībai, starptautiskajām attiecībām vai apdraud sabiedrības veselību;
 - c) šaubu gadījumā.
6. Neskarot 4. punktu, robežsargs, kurš uzrauga robežšķērsošanu, citu iemeslu dēļ var nolemt, ka personai, kas šķērso robežu, izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu, ir jāvērsas pie robežsarga.

¹ Līdzīgs nosacījums ir paredzēts priekšlikumā (COM(2015)670/2), ar ko groza Šengenas Robežu kodeksa 7. pantu (pēc kodifikācijas 8. pants), un tas būs to personu obligātās pārbaudes daļa, kurām ir tiesības brīvi pārvietoties. Atkarībā no pieņemtā teksta galīgās redakcijas, šis teikums var kļūt lieks vai neaktuāls.

7. Automatizētas robežkontroles sistēmas izmanto robežsarga uzraudzībā, kurš ir atbildīgs par lietotāju novērošanu un jebkādu neatbilstošu, krāpniecisku vai netipisku sistēmas izmantošanas gadījumu atklāšanu.";

5) iekļauj šādu 8.b pantu:

"8.b pants

Automatizēto robežkontroles sistēmu izmantošana trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir uzturēšanās atļauja

1. Trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir uzturēšanās atļauja, [...] var atļaut izmantot automatizētas robežkontroles sistēmas, ja izpildīti šādi kumulatīvi nosacījumi:

- a) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
- b) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram automatizētā robežkontroles sistēma var tehniski piekļūt, lai pārbaudītu ceļošanas dokumenta turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu; ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti ceļošanas dokumenta mikroshēmā;
- c) uzturēšanās atļaujā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
- d) uzturēšanās atļaujā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram automatizētā robežkontroles sistēma var tehniski piekļūt, lai pārbaudītu uzturēšanās atļaujas turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu; ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti uzturēšanās atļaujas mikroshēmā.

2. Ja šā panta 1. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, piemērojamās robežpārbaudes pie ieceļošanas un izceļošanas un pašu robežas šķērsošanu var veikt, izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu. Proti:
- a) pie ieceļošanas trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir uzturēšanās atļauja, veic robežpārbaudes, kas minētas 8. panta 2. punktā un 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta i), ii) [...] un vi) punktā;
 - b) pie izceļošanas trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir uzturēšanās atļauja, veic robežpārbaudes, kas minētas 8. panta 2. punktā un 8. panta 3. punkta g) apakšpunkta i), ii) un iii) punktā.
3. Pie ieceļošanas un izceļošanas pašapkalpošanās sistēmā veikto robežpārbaudu rezultātus dara pieejamus robežsargam. [...] Šis robežsargs uzrauga robežpārbaudu rezultātus un, ņemot vērā šos rezultātus, atļauj personai ieceļot vai izceļot, vai pretējā gadījumā liek personai vērsties pie robežsarga, kurš veiks papildu pārbaudes.
4. Personai liek vērsties pie robežsarga šādās situācijās:
- a) ja nav izpildīts viens vai vairāki no 1. punktā uzskaitītajiem nosacījumiem;
 - b) ja 2. punktā minēto pārbaudu pie ieceļošanas vai izceļošanas rezultāti rada šaubas par attiecīgās personas identitāti vai ja tie atklāj, ka attiecīgā persona tiek uzskatīta par tādu, kas rada draudus kādas dalībvalsts iekšējai drošībai, sabiedriskajai kārtībai, starptautiskajām attiecībām vai apdraud sabiedrības veselību;
 - c) ja 2. punktā minēto pārbaudu pie ieceļošanas vai izceļošanas rezultāti atklāj, ka nav ievērots viens vai vairāki ieceļošanas vai izceļošanas nosacījumi;
 - d) šaubu gadījumā.
5. Neskarot 4. punktu, robežsargs, kurš uzrauga robežšķērsošanu, citu iemeslu dēļ var nolemt, ka personai, kas šķērso robežu, izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu, ir jāvērstas pie robežsarga.

6. Automatizētas robežkontroles sistēmas izmanto robežsarga uzraudzībā, kurš ir atbildīgs par lietotāju novērošanu un jebkādu neatbilstošu, krāpniecisku vai netipisku sistēmas izmantošanas gadījumu atklāšanu.";

6) iekļauj šādu 8.c pantu:

"8.c pants

Pašapkalpošanās sistēmu izmantošana datu priekšreģistrācijai IIS

1. Personas, kuru robežšķērsošana ir jāreģistrē IIS saskaņā ar šīs regulas 6.a pantu, var izmantot pašapkalpošanās sistēmas nolūkā IIS priekšreģistrēt [...] [...] datus, kas minēti šā panta 4. panta a) apakšpunktā, [...] ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi kumulatīvie nosacījumi:
 - a) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
 - b) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram [...] pašapkalpošanās sistēma var [...] tehniski piekļūt, lai pārbaudītu ceļošanas dokumenta turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu; ja tehniski un juridiski iespējams, tad šo pārbaudi var veikt, faktiskos pirkstu nospiedumus pārbaudot ar pirkstu nospiedumiem, kuri reģistrēti ceļošanas dokumenta mikroshēmā.
2. Ievērojot 1. punktu, pašapkalpošanās sistēma pārbauda, vai persona iepriekš ir reģistrēta IIS, un trešās valsts valstspiederīgā identitāti saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 2. punktu.
3. Atbilstoši [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 4. punktam pašapkalpošanās sistēma veic identificēšanu saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 25. pantu. [...]

- a) [...]
- b) [...]
- c) [...]

Turklāt saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 21. panta 4. punktu, ja tiek veikta identifikācija IIS, piemēro šādus noteikumus:

- a) attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība ārējo robežu šķērsošanai, – ja, meklējot VIS pēc Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 1. punktā minētajiem datiem, noskaidrojas, ka persona ir reģistrēta VIS, pirkstu nospiedumu pārbaudi VIS veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. panta 5. punktu. [...] Apstākļos, kad personas pārbaude, ievērojot šā panta 2. punktu, nav izdevusies, robežsargs [...] piekļūst VIS datiem, lai veiktu identifikāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 20. pantu;
- b) attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem neattiecas vīzas prasība ārējo robežu šķērsošanai un kuri nav atrodami IIS pēc identifikācijas veikšanas saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 25. pantu, aplūko datus VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 19.a pantu.

4. Ja dati par personu, ievērojot 2. un 3. punktu, IIS nav reģistrēti, piemēro šādus noteikumus:

- a) trešo valstu valstspiederīgie, uz kuriem attiecas vīzas prasība ārējo robežu šķērsošanai, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu, priekšreģistrē IIS datus, kuri uzskaitīti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. panta 1. punktā, 2. punkta c), d), e), f) un [g)] apakšpunktā, un – attiecīgā gadījumā – datus, kuri minēti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. panta 6. punktā, un trešo valstu valstspiederīgie, uz kuriem neattiecas vīzas prasība ārējo robežu šķērsošanai, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu, priekšreģistrē IIS datus, kuri uzskaitīti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 15. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā un 14. panta 2. punkta c) apakšpunktā, un – attiecīgā gadījumā – datus, kas minēti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 15. panta 1. punkta d) apakšpunktā;

b) attiecīgi personai liek vērsties pie robežsarga, kurš:

i) [...] ja visus nepieciešamos datus nav bijis iespējams savākt, izmantojot pašapkalpošanās iekārtu, attiecīgos datus priekšreģistrē,

ii) [...] pārbauda:

[...]1) ka pašapkalpošanās sistēmā izmantotais ceļošanas dokuments atbilst dokumentam, ko konkrētā persona uzrāda robežsargam;

[...]2) ka attiecīgās personas faktiskais sejas attēls atbilst sejas attēlam, kas tika iegūts, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu;

[...]3) un – attiecībā uz personām, kurām nav vīzas, kas vajadzīga, ievērojot Regulu (EK) Nr. 539/2001, – ka attiecīgās personas faktiskie pirkstu nospiedumi atbilst tiem pirkstu nospiedumiem, kas iegūti, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu;

iii[...]) kad ir pieņemts lēmums atļaut vai atteikt ieceļošanu, apstiprina [...] datus, kas minēti šā punkta a) apakšpunktā, un ievada datus, kas paredzēti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. panta 2. punkta a), b) apakšpunktā [...] vai 16. panta (2. punkta a), b), c) un d) apakšpunktā [...]).

5. Ja 2. un [...] 3. punktā noteikto darbību rezultātā tiek konstatēts, ka personas dati ir reģistrēti IIS, pašapkalpošanās sistēma pārbauda, vai ir jāatjaunina viens vai vairāki dati, kas minēti [...] šā panta 4. punkta a) apakšpunktā. [...].

6. Ja, ievērojot 5. punktu, ir veikta pārbaude par to, ka šai personai ir [...] personas datne, kas reģistrēta IIS, bet šīs personas dati [...] ir jāatjaunina, piemēro šādus noteikumus:

a) persona, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu, priekšreģistrē IIS atjauninātos datus;

- b) personai liek vērsties pie robežsarga. Minētais robežsargs pārbauda, vai ir pareizi atjauninātie dati, kas priekšreģistrēti, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu, un, kad ir pieņemts lēmums atļaut vai atteikt ieceļošanu, atjaunina personas datni saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 13. panta 2. punktu.

7. Pašapkalpošanās sistēmas izmanto robežsarga uzraudzībā, kurš ir atbildīgs par jebkādu neatbilstošu, krāpniecisku vai netipisku sistēmas izmantošanas gadījumu atklāšanu.";

7) iekļauj šādu 8.d pantu:

"8.d pants

Pašapkalpošanās sistēmu un/vai e-vārtu izmantošana, ja robežu šķērso trešo valstu

valstspiederīgie, kuru robežšķērsošana ir jāreģistrē IIS

1. Personām, kuru robežšķērsošana ir jāreģistrē IIS saskaņā ar 6.a pantu, var atļaut izmantot pašapkalpošanās sistēmu robežpārbaudes veikšanai ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi kumulatīvie nosacījumi:

- a) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāta elektroniskās atmiņas ierīce (mikroshēma), un mikroshēmas datu autentiskumu un integritāti apstiprina, izmantojot pilnīgu derīga sertifikāta ķēdi;
- b) ceļošanas dokumentā [...] ir iestrādāts mikroshēmā ierakstīts sejas attēls, kuram [...] pašapkalpošanās sistēma var tehniski piekļūt, lai pārbaudītu ceļošanas dokumenta turētāja identitāti, salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu ar personas faktisko sejas attēlu;
- c) persona jau ir reģistrēta vai priekšreģistrēta IIS.

2. Ja 1. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, robežpārbaudes pie ieceļošanas [...], kas paredzētas 8. panta 2. punktā un 8. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktā [...], un pie izceļošanas, kas paredzētas 8. panta 2. punktā un 8. panta 3. punkta g) un h) apakšpunktā, var veikt, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu. Ja robežpārbaudi pie izceļošanas veic, izmantojot automatizētu robežkontroles sistēmu, tajā ietver 8. panta 3. punkta h) apakšpunktā paredzētās pārbaudes.

Ja personai piešķirta piekļuve valsts atvieglojumu programmai, kuru, ievērojot 8.e pantu, izveidojusi kāda dalībvalsts, pie ieceļošanas pašapkalpošanās sistēmā veiktajās pārbaudēs var neveikt to aspektu pārbaudi, kas minēti 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta iv) un v) punktā, tai šķērsojot minētās dalībvalsts ārējās robežas vai citas tādas dalībvalsts ārējās robežas, kura noslēgusi vienošanos ar to dalībvalsti, kas piešķirusi piekļuvi, kā minēts 8.e panta 8. punktā.

3. Pie ieceļošanas un izceļošanas pašapkalpošanās sistēmā veikto robežpārbaudu rezultātus dara pieejamus robežsargam. [...] Šis robežsargs uzrauga robežpārbaudu rezultātus un, nemot vērā šos rezultātus, atļauj personai ieceļot vai izceļot, vai pretējā gadījumā liek personai vērsties pie robežsarga, kurš veic papildu pārbaudes.
4. Personai liek vērsties pie robežsarga šādās situācijās:
- a) ja nav izpildīts viens vai vairāki no 1. punktā uzskaitītajiem nosacījumiem;
 - b) ja 2. punktā minēto pārbaudu pie ieceļošanas vai izceļošanas rezultāti atklāj, ka nav ievērots viens vai vairāki ieceļošanas vai izceļošanas nosacījumi;
 - c) ja 2. punktā minēto pārbaudu pie ieceļošanas vai izceļošanas rezultāti rada šaubas par attiecīgās personas identitāti vai ja tie atklāj, ka attiecīgā persona tiek uzskatīta par tādu, kas rada draudus kādas dalībvalsts iekšējai drošībai, sabiedriskai kārtībai, starptautiskajām attiecībām vai apdraud sabiedrības veselību;
 - d) šaubu gadījumā.
 - e) ja nav pieejami e-vārti.

5. Papildus 4. punktā minētajām situācijām, robežsargs, kurš uzrauga robežšķērsošanu, citu iemeslu dēļ var nolemt, ka personai, kas izmanto pašapkalpošanās sistēmu, ir jāvērsas pie robežsarga.
6. Personām, kuru robežšķērsošana ir jāreģistrē IIS saskaņā ar 6.a panta 1. punktu un kuras ir izmantojušas pašapkalpošanās sistēmu robežpārbaudes veikšanai, var atļaut izmantot e-vārtus. Ja tiek izmantoti e-vārti, attiecīgo ieceļošanas/izceļošanas faktu reģistrē un šo ierakstu sasaista ar attiecīgo personas datni, ievērojot [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 13. pantu, gadījumos, kad robeža tiek šķērsota, izmantojot e-vārtus. Ja e-vārti nav apvienoti ar pašapkalpošanās sistēmu, lietotāja identitātes pārbaudi veic pie e-vārtiem, lai pārbaudītu, ka persona, kura izmanto e-vārtus, ir tā pati persona, kas izmantoja pašapkalpošanās sistēmu. Pārbaudi veic, izmantojot vismaz vienu biometrisku identifikatoru.
7. Ja nav izpildīti [...] šā panta 1. punkta a) vai b) apakšpunktā, vai abos uzskaitītie nosacījumi, daļu no robežpārbaudēm pie ieceļošanas, ievērojot 8. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu, un [...] pie izceļošanas, ievērojot 8. panta 3. punkta g) un h) apakšpunktu, var veikt, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu. [...] Robežsargs, ievērojot 8. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu, kā arī 8. panta 3. punkta g) un h) apakšpunktu, var veikt tikai tās pārbaudes, kuras nebija iespējams veikt, izmantojot pašapkalpošanās sistēmu. Turklāt robežsargs pārbauda, vai pašapkalpošanās sistēmā izmantotais ceļošanas dokuments atbilst dokumentam, ko konkrētā persona uzrāda robežsargam.
8. Pašapkalpošanās sistēmas un e-vārtus izmanto robežsarga uzraudzībā, kurš ir atbildīgs par jebkādu neatbilstošu, krāpniecisku vai netipisku sistēmas vai e-vārtu vai abu izmantošanas gadījumu atklāšanu.";

8) iekļauj šādu 8.e pantu:

"8.e pants

Valsts atvieglojumu programmas

1. Katra dalībvalsts var izveidot brīvprātīgu programmu, lai, šķērsojot dalībvalsts ārējo robežu, ļautu trešo valstu valstspiederīgajiem [...] vai konkrētas trešās valsts valstspiederīgajiem, kam nav tiesību brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, [...] izmantot atvieglojumus, kas noteikti, ievērojot šā panta 2. punktu.
2. Atkāpjoties no 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta, attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kas minēti šā panta 1. punktā un kam piešķirta piekļuve programmai, pilnajā ieceļošanas pārbaudē neiekļauj to aspektu pārbaudi, kas minēti 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta iv) un v) punktā, tiem šķērsojot šādas dalībvalsts ārējās robežas [...].

2.a [...] Dalībvalstis veic trešo valstu valstspiederīgo, kuri piesakās programmai, priekšpārbaudi.

[...] Priekšpārbaudi veic robežsargi, vīzu iestādes vai imigrācijas iestādes, kas definētas saskaņā ar Regulas, ar ko izveido Ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), 3. panta 1. punkta 3. apakšpunktu.

[...]3. Dalībvalsts kompetentās iestādes [...] piešķir piekļuvi programmai tikai tad, ja ir ievēroti šādi minimālie nosacījumi:

- a) pieteikuma iesniedzējs atbilst ieceļošanas nosacījumiem, kas izklāstīti šīs regulas 6. panta 1. punktā;

- b) pieteikuma iesniedzēja ceļošanas dokuments, vīza, [vai apceļošanas vīza], ilgtermiņa vīza un/vai uzturēšanās atļauja ir derīga un nav fiktīva/viltota;
- c) pieteikuma iesniedzējs pierāda nepieciešamību vai pamato nodomu ceļot bieži vai regulāri;
- d) pieteikuma iesniedzējs pierāda godprātību un uzticamību, jo īpaši – ja piemērojams – iepriekšējo vīzu ar ierobežotu teritoriālo derīgumu likumīgu izmantojumu, pieteikuma iesniedzēja ekonomisko stāvokli izcelsmes valstī un patiesu nodomu atstāt dalībvalstu teritoriju noteiktajā laikā. Saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 23. pantu [...] kompetentajām iestādēm ir piekļuve IIS, lai pārbaudītu, ka pieteikuma iesniedzējs iepriekš nav pārsniedzis maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā;
- e) pieteikuma iesniedzējs pamato iecerētās uzturēšanās mērķi un apstākļus;
- f) pieteikuma iesniedzēja rīcībā ir pietiekami iztikas līdzekļi gan paredzētajam uzturēšanās laikam, gan tam, lai atgrieztos izcelsmes vai pastāvīgās dzīvesvietas valstī, vai arī viņš spēj likumīgi iegūt šādus līdzekļus;

[...]

[...]

[...]4. Pirmo piekļuvi programmai piešķir uz laikposmu, kas nepārsniedz vienu gadu, un pēc šā pirmā gada to var pagarināt uz laikposmu, kas nepārsniedz vēl 5 gadus, vai līdz ceļošanas dokumenta, jebkuru izdotu vairākkārtējas ieceļošanas vīzu, ilgtermiņa vīzu un uzturēšanās atļauju derīguma termiņa beigām – atkarībā no tā, kurš laikposms ir īsāks;

Pagarinājuma gadījumā dalībvalsts katru gadu atkārtoti izvērtē katra trešās valsts valstspiederīgā situāciju, kuram ir piešķirta piekļuve programmai, lai nodrošinātu, ka, pamatojoties uz atjauninātu informāciju, [...] attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais joprojām atbilst [...] 3. punktā paredzētajiem nosacījumiem. Šo atkārtoto izvērtējumu varētu veikt tad, kad tiek veiktas robežpārbaudes.

[...]5. [...] Pārbaudes pie ieceļošanas [...], ievērojot 8. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu, un pie izceļošanas, ievērojot 8. panta 3. punkta g) apakšpunktu, ietver arī [...] tā fakta pārbaudi, vai šai trešajai valstij ir derīga piekļuve programmai.

Robežsargi var veikt tā trešās valsts valstspiederīgā pārbaudi, kas izmanto šo programmu pie ieceļošanas, ievērojot 8. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 8. panta 3. punkta b) apakšpunktu, un pie izceļošanas, ievērojot 8. panta 3. punkta g) apakšpunktu, biometriskos datus elektroniski nesalīdzinot, bet gan salīdzinot mikroshēmā ierakstīto sejas attēlu un pasažiera personas IIS datnē ierakstīto sejas attēlu ar pasažieri. Pilnu pārbaudi veic izlases kārtā un pamatojoties uz riska analīzi.

[...]6. Dalībvalsts [...] kompetentās iestādes nekavējoties atsauc piekļuvi programmai, kas piešķirta trešās valsts valstspiederīgajam, šādos gadījumos:

- i) ja kļūst skaidrs, ka nebija izpildīti nosacījumi programmas piekļuvei; vai
- ii) ja kļūst skaidrs, ka vairs netiek izpildīti nosacījumi programmas piekļuvei.

7. Pārbaudot, vai pieteikuma iesniedzējs atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti [...] 3. punktā, īpašu uzmanību pievērš izvērtējumam, vai pieteikuma iesniedzējs rada nelikumīgas imigrācijas draudus vai apdraud dalībvalsts(-u) drošību, un vai pieteikuma iesniedzējs ir plānojis atstāt attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) teritoriju atļautās uzturēšanās laikā.

Iecerētajai uzturēšanās reizei paredzētos iztikas līdzekļus novērtē saskaņā ar plānotās uzturēšanās (uzturēšanās reižu) ilgumu un mērķi(-iem), kā arī piesaisti vidējām cenām par izmitināšanu un ēdināšanu lētā mītnes vietā attiecīgajā(-s) dalībvalstī(-s), pamatojoties uz dalībvalstu noteiktajām atsaucē summām saskaņā ar 39. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Pierādījums par izmaksu uzņemšanos vai privātu izmitināšanu, vai par abiem var būt arī apliecinājums pietiekamiem iztikas līdzekļiem.

Pieteikuma izvērtējums jo īpaši pamatojas uz iesniegto dokumentu autentiskumu un ticamību un pieteikuma iesniedzēja apgalvojumu ticamību un pamatotību. Ja dalībvalstij, kas ir atbildīga par pieteikuma izskatīšanu, rodas šaubas par pieteikuma iesniedzēju, pieteikuma iesniedzēja apgalvojumiem vai iesniegtajiem apliecinošajiem dokumentiem, tā var apspriesties ar citām dalībvalstīm pirms lēmuma pieņemšanas par pieteikumu.

[...]8. Divas vai vairākas dalībvalstis, kas, ievērojot šo pantu, ir izveidojušas savu valsts programmu, var noslēgt savstarpēju vienošanos, lai nodrošinātu, ka to valstu programmu izmantotāji var izmantot citu valstu programmā(-s) atzītos atvieglojumus. Vēlākais vienu mēnesi pēc vienošanās noslēgšanas tās kopiju nosūta Komisijai.

[...]9. Līdz trešā gada beigām minētajā laikposmā, kad piemēro šo pantu, Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei novērtējumu par tā piemērošanu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, Eiropas Parlaments un Padome var aicināt Komisiju nākt klajā ar ierosinājumu izveidot Savienības programmu, kas attiektos uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri bieži ceļo un ir iepriekš pārbaudīti.";

9) regulas 9. pantu groza šādi:

a) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Arī tad, ja robežpārbaudes ir atvieglinātas, robežsargs ievada datus IIS saskaņā ar 6.a pantu. Ja datus nevar ievadīt ar elektroniskiem līdzekļiem, tos ievada manuāli.";

b) iekļauj šādu 3.a punktu:

"3.a Gadījumā, ja tehniski nav iespējams ievadīt datus IIS centrālajā sistēmā vai ja IIS centrālā sistēma nedarbojas, piemēro šādus noteikumus:

- i) atkāpjoties no šīs regulas 6.a panta, datus, kas minēti [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14., 15., 16., 17. un 18. pantā, uz laiku glabā valsts vienotajā saskarnē, kas definēta [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 6. pantā. Ja tas nav iespējams, šos datus uz laiku glabā uz vietas. [...] Visos gadījumos datus ievada IIS centrālajā sistēmā, tiklīdz tas tehniski ir iespējams vai ir novērsti sistēmas darbības traucējumi. Dalībvalstis veic atbilstošos pasākumus un izvērš nepieciešamo infrastruktūru, iekārtas un resursus, lai nodrošinātu, ka šādu vietējo pagaidu glabāšanu var veikt jebkurā laikā un jebkurā šo valstu robežšķērsošanas vietā;

Ārkārtas situācijā, kad centrālajā sistēmā, valsts vienotajā saskarnē datus ievadīt tehniski nav iespējams un kad vietēja pagaidu glabāšana nav tehniski iespējama, 14., 15., 16., 17. un 18. pantā minētos datus – izņemot biometriskos datus – dalībvalstis saglabā manuāli un turklāt trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas dokumentā iespiež spiedogu par ieceļošanu vai izceļošanu. Minētos manuāli saglabātos datus pēc iespējas drīz ievada sistēmā.

- ii) atkāpjoties no 8. panta 3. punkta a) apakšpunkta iii) punkta un 8. panta 3. punkta g) apakšpunkta iv) punkta, attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ir 6. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētā vīza [vai apceļošanas vīza], ja tas ir tehniski iespējams, vīzas turētāja identitātes pārbaudi veic, tieši aplūkojot datus VIS saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 18. pantu.";

- 10) regulas 10. pantam pievieno šādu 3.a un 3.aa [...] punktu:

"3.a Ja dalībvalstis nolemj izmantot automatizētās robežkontroles sistēmas, e-vārtus un/vai pašapkalpošanās sistēmas, [...] tad attiecīgo joslu apzīmēšanai tās izmanto III pielikuma D daļā norādītās zīmes.";

3.aa Ja dalībvalstis nolemj izveidot valsts atvieglojumu programmu saskaņā ar 8.e pantu, tās var nolemt izmantot īpašas joslas tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri izmanto šādu valsts atvieglojumu programmu.";

11) regulas 11. pantu aizstāj ar šādu:

"11. pants

Spiedoga iespēšana ceļošanas dokumentos

1. Gadījumos, kas skaidri paredzēti saskaņā ar valsts tiesību aktiem, dalībvalsts var pie ieceļošanas un izceļošanas iespēst spiedogu to trešo valstu valstspiederīgo ceļošanas dokumentos, kuriem ir uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza, ko izsniegusi minētā dalībvalsts.

1.a Tāda trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas dokumentā, kurš ir saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003 izdota vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumenta turētājs, un tādu trešo valstu valstspiederīgo ceļošanas dokumentā, kuri ir saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003 izdota derīga vienkāršota tranzīta dokumenta turētāji, kas veic tranzītu ar vilcienu un neizkāpj dalībvalsts teritorijā, pie ieceļošanas un izceļošanas iespēž spiedogu.

2. Praktiski pasākumi spiedogu iespēšanai ir izklāstīti IV pielikumā.";

12) regulas 12. pantu aizstāj ar šādu:

"12. pants

Pieņemums [...] attiecībā uz īstermiņa uzturēšanās ilguma nosacījumu ievērošanu

1. Neskarot 12.a pantu, ja trešās valsts valstspiederīgajam, kurš atrodas dalībvalsts teritorijā, [...] personas datne IIS nav izveidota vai [...] pēdējais ieraksts par ieceļošanu/izceļošanu nav relevants [...], kompetentās iestādes var pieņemt, ka persona neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem [...] attiecībā uz atļautās uzturēšanās ilgumu dalībvalstu teritorijā.

Turklāt, neskarot 12.a pantu, kompetentās iestādes var pieņemt, ka trešās valsts valstspiederīgais neatbilda nosacījumiem attiecībā uz iepriekšējās uzturēšanas ilgumu, ja, veicot robežpārbaudes pie ieceļošanas, konstatēts, ka šā trešās valsts valstspiederīgā iepriekšējā ierakstā par ieceļošanu/izceļošanu nav izceļošanas datuma.

2. Šis pieņēmums neattiecas uz trešās valsts valstspiederīgo, kurš jebkādiem līdzekļiem var sniegt ticamus pierādījumus, ka viņam [...] ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem vai ka viņam [...] ir uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza. Attiecīgā gadījumā piemēro [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 32. pantu.
3. Šā panta 1. punktā minēto pieņēmumu var atspēkot, ja [...] trešās valsts valstspiederīgais jebkādiem līdzekļiem sniedz ticamus pierādījumus, piemēram, transporta biļetes vai pierādījumus par viņa uzturēšanos ārpus dalībvalsts teritorijas vai par iepriekšējās uzturēšanās atļaujas vai ilgtermiņa vīzas derīguma beigu termiņu, apliecinot, ka viņš ir ievērojis nosacījumus, kas saistīti ar īstermiņa uzturēšanās ilgumu.

Šādā [...] gadījumā kompetentās iestādes, ja vajadzīgs, izveido personas datni vai ieceļošanas/izceļošanas sistēmā norāda dienu, kad, un vietu, kur, viņš šķērsoja vienas dalībvalsts ārējo robežu saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 18. pantu;

4. Ja 1. punktā minēto pieņēmumu neatspēko, trešās valsts valstspiederīgo var atgriezt saskaņā ar Direktīvu 2008/115/EK ¹ un saskaņā ar valsts tiesību aktiem, ievērojot minēto direktīvu.
[...]

Trešās valsts valstspiederīgo, [...] kuram ir tiesības brīvi pārvietoties saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, var [...] atgriezt [...] vienīgi saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK.";

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/115/EK (2008. gada 16. decembris) par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

13) iekļauj šādu 12.a pantu:

"12.a pants

Pārejas periods un pārejas pasākumi

1. Sešus mēnešus pēc tam, kad IIS ir sākusi darboties, lai pārbaudītu, ka persona nav pārsniegusi vienreizējas vai divreizējas ieceļošanas vīzas atļauto ieceļošanas reižu skaitu, un lai pie ieceļošanas un izceļošanas pārbaudītu, ka persona, kura ieceļo īstermiņa uzturēšanās nolūkā, nav pārsnieguši maksimālo atļautās uzturēšanās ilgumu, [...] robežsargi [...] ņem vērā uzturēšanās reizes dalībvalstu teritorijā 180 dienu laikā pirms ieceļošanas vai izceļošanas, papildus IIS reģistrētajiem ieceļošanas/izceļošanas datiem pārbaudot spiedogus ceļošanas dokumentos.
2. Ja persona ir ieceļojusi dalībvalstu teritorijā un vēl nav izceļojusi no tās, pirms IIS ir sākusi savu darbību, personai izceļojot, IIS izveido personas datni un minētās ieceļošanas datumu ievada ieceļošanas/izceļošanas ierakstā saskaņā ar [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 14. panta 2. punktu. Šo noteikumu neierobežo ar sešu mēnešu periodu pēc IIS darbības sākšanas, kas minēts 1. punktā. Neatbilstības gadījumā starp ieceļošanas spiedogu un IIS reģistrētajiem datiem spiedogs ir noteicošais.";

14) regulas 14. pantu groza šādi:

a) panta 2. punktā pievieno šādu trešo daļu:

"Datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ieceļošana īstermiņa nolūkā [...] ir atteikta, reģistrē IIS saskaņā ar šīs regulas 6.a panta 2. punktu un [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 16. pantu.";

b) panta 3. punkta trešo daļu aizstāj ar šādu:

"Neskarot jebkādu kompensāciju, ko piešķir saskaņā ar attiecīgas valsts tiesību aktiem, trešās valsts valstspiederīgajam – ja pārsūdzības izskatīšanā tiek konstatēts, ka lēmums atteikt ieceļošanu bijis nepamatots, – ir tiesības uz to, ka tiek laboti IIS reģistrētie dati vai anulētais ieceļošanas spiedogs vai abi, un ka dalībvalsts, kas atteikusi ieceļošanu, labo jebkādu citu tās veiktu anulēšanu vai papildinājumu.";

14.a) regulas 20. pantu groza šādi:

panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"valstu vadītāji, valdību vadītāji un valstu valdības locekļi un viņu laulātie, valdnieki un citi nozīmīgi karaliskās ģimenes piederīgie, un viņu delegācijas(-u) locekļi;"

15) regulas III, IV_a [...] V un VII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu;

16) regulas VIII pielikumu svītros;

17) pievieno IX pielikumu.

2. pants

1. Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas.

2. To piemēro no dienas, kad darbību uzsāk IIS, kā to noteikusi Komisija saskaņā ar 60. pantu [Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. XXX, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos].

- 2.a Atkāpjoties no 2. punkta, pārejas periodā līdz dalībvalstu savienošanai ar IIS saskaņā ar 60. panta 1.b punktu [Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. XXX, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos], dalībvalstis, kuras nelieto IIS, saskaņā ar Regulu (ES) 2016/399 veiktām pārbaudēm uz robežām Regulas (ES) 2016/399 6. līdz 14. pantā izklāstīto procedūru vietā piemēro minētās regulas IX pielikumā izklāstītās procedūras.
- 2.b Atkāpjoties no Šengenas Robežu kodeksa 6. panta 1. punkta un Regulas 2016/399 IX pielikuma [6. panta 1. punkta], atļautās uzturēšanās ilguma noteikšanas nolūkā uzturēšanos to dalībvalstu teritorijā, kuras nelieto IIS, rēķina atsevišķi no uzturēšanās to dalībvalstu teritorijā, kuras lieto IIS.
3. Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

PIELIKUMS
dokumentam

Priekšlikums

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,
ar ko attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmas izmantošanu groza Regulu (ES) 2016/399**

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 2016/399 pielikumus groza šādi:

1. III pielikumam pievieno D un E daļu:

"D DAĻA

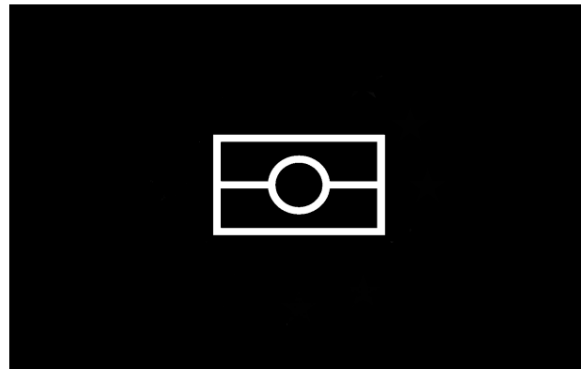
D1 daļa: ARK joslas ES/EEZ/CH pilsoņiem



**EU / EEA / CH
CITIZENS**

[...]

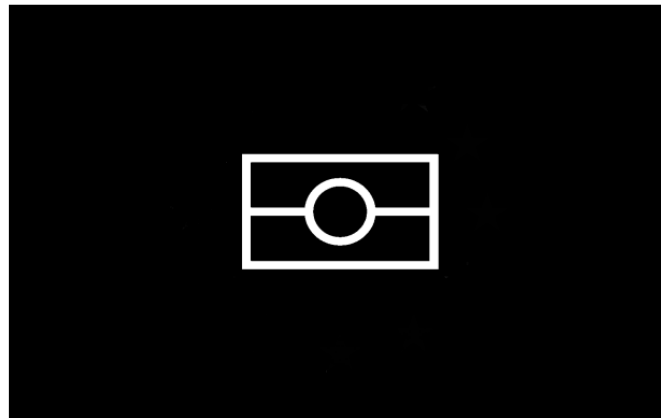
D2 daļa: ARK joslas trešo valstu valstspiederīgajiem



**THIRD-COUNTRY
NATIONALS**

[...]

D3 daļa: ARK joslas visām pasēm



ALL-PASSPORTS

[...]

E daļa: Joslas reģistrētiem ceļotājiem



2. IV pielikumu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Tāda trešās valsts valstspiederīgā ceļošanas dokumentā, kurš ir saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003 izdota vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumenta turētājs, un tādu trešo valstu valstspiederīgo ceļošanas dokumentā, kuri ir saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 693/2003 izdota derīga vienkāršota tranzīta dokumenta turētāji, kas veic tranzītu ar vilcienu un neizkāpj dalībvalsts teritorijā, pie ieceļošanas un izceļošanas iespēj špiedogu. Bez tam gadījumos, kas skaidri paredzēti valsts tiesību aktos, dalībvalsts var, personai ieceļojot un izceļojot, iespiest spiedogu to trešo valstu valstspiederīgo ceļošanas dokumentos, kuriem ir uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza, ko minētā dalībvalsts izsniegusi saskaņā ar 11. pantu. Turklāt saskaņā ar V pielikuma A daļu, ja trešo valstu valstspiederīgajiem, ievērojot 14. pantu, atteikta ieceļošana, tad robežsargs iespēj pasē ieceļošanas spiedogu, ko ar neizdzēšamu melnu tinti pārsvīturo krusteniski, tam pretī labajā pusē, arī ar neizdzēšamu tinti, ieraksta ieceļošanas atteikuma iemeslam atbilstīgo(-os) burtu(-us), kuru saraksts ir dots minētajā ieceļošanas atteikuma standartveidlapā, kas iekļauta V pielikuma B daļā.";

a) pievieno 1.a punktu:

"Šo spiedogu specifikācijas ir dotas Šengenas Izpildu komitejas Lēmumā Nr. SCH/COM-EX (94) 16 rev un Nr. SCH/Cem-Handb (93) 15 (CONFIDENTIAL).";

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Ja trešās valsts valstspiederīgajam, uz ko attiecas vīza prasība, atteikta ieceļošana, spiedogu parasti iespiež lapā, kas atrodas pretī lapai, kur ir ielīmēta vīza.

Ja šo lapu nevar izmantot, spiedogu iespiež nākamajā lapā. Mašīnlasāmajā daļā spiedogus nespiež.";

3. V pielikuma A daļu groza šādi:

a) 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) saskaņā ar šīs regulas 6.a panta 2. punktu un [Regulas, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS)] 16. pantu ieceļošanas/izceļošanas sistēmā reģistrē datus par ieceļošanas atteikumu attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ir atteikta ieceļošana īstermiņa nolūkā [vai uz apceļošanas vīzas pamata]. Bez tam robežsargs iespiež pasē ieceļošanas spiedogu, ko ar neizdzēšamu melnu tinti pārsvītrot krusteniski, tam pretī labajā pusē, arī ar neizdzēšamu tinti, ieraksta ieceļošanas atteikuma iemeslam atbilstīgo(-os) burtu(-us), kuru saraksts ir dots minētajā ieceļošanas atteikuma standartveidlapā, kas iekļauta šā pielikuma B daļā.";

b) 1. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"d) attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ieceļošanas atteikumu neregistrē IIS, robežsargs iespiež pasē ieceļošanas spiedogu, ko ar neizdzēšamu melnu tinti pārsvītrot krusteniski, tam pretī labajā pusē, arī ar neizdzēšamu tinti, ieraksta ieceļošanas atteikuma iemeslam atbilstīgo(-os) burtu(-us), kuru saraksts ir dots minētajā ieceļošanas atteikuma standartveidlapā, kas iekļauta šā pielikuma B daļā. Bez tam attiecībā uz šīm personu kategorijām robežsargs katru ieceļošanas atteikumu iekļauj reģistrā vai sarakstā, norādot attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā identitāti un valstspiederību, atsauces uz dokumentu, kas trešās valsts valstspiederīgajam devis tiesības šķērsot robežu, kā arī ieceļošanas atteikuma iemeslu un datumu;"

c) pievieno 1. punkta e) apakšpunktu:

"e) praktiski pasākumi spiedogu iespiešanai ir izklāstīti IV pielikumā.";

4. V pielikumā B daļā iecelšanas atteikuma standartveidlapu groza šādi:

J) persona ir atteikusies sniegt biometriskos datus, ja tas prasīts šādā nolūkā:

personas datnes izveidei iecelšanas/izceļšanas sistēmā;

lai veiktu robežpārbaudi.

5. VII pielikumu groza šādi:

1. punktu aizstāj ar šādu:

Atkāpjoties no 6. panta un 8.–14. panta, valstu vadītājiem, valdību vadītājiem un valstu valdības locekļiem un viņu laulātajiem, valdniekiem un citiem nozīmīgiem karaliskās ģimenes piederīgajiem viņu delegācijas locekļiem, par kuru ierašanos un aizbraukšanu robežsargiem ir iepriekš oficiāli ziņots pa diplomātiskiem kanāliem, var neveikt robežpārbaudes.

6. pievieno šādu IX pielikumu:

"IX pielikums

Robežpārbažu procedūras, kas piemērojamas dalībvalstīm, kuras nelieto IIS, – periodā līdz to piesaistei IIS

Atkāpjoties no 2. panta 2. punkta Regulā XXXX/XXXX, ar ko attiecībā uz iecelšanas/izceļšanas sistēmas izmantošanu groza Regulu (ES) 2016/399, pārejas periodā līdz dalībvalstu piesaistei IIS saskaņā ar 60. panta 1.b punktu [Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. XXX, ar ko izveido iecelšanas/izceļšanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo iecelšanas un izceļšanas datus un iecelšanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos], dalībvalstis, kuras nelieto IIS, pārbaudēm uz robežām nepiemēro procedūras, kas noteiktas šīs regulas 6. līdz 14. pantā, bet gan tā vietā piemēro šajā pielikumā izklāstītās procedūras.

6. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

7. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

8. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

8.a pants

[pārņemt visu jaunā 8.a panta tekstu, kā tas ieviests šajā regulā]

8.b pants

[pārņemt visu jaunā 8.b panta tekstu, kā tas ieviests šajā regulā]

9. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

10. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā, pievienojot jauno 3.a punktu, kā tas ieviests šajā regulā]"

11. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

12. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

13. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]

14. pants

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]"

III pielikums

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā, pievienojot jauno D1 daļu, kā tā ieviesta šajā regulā]"

IV pielikums

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]"

V pielikums

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]"

VII pielikums

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]"

XII pielikums

[pārņemt visu tekstu tādā redakcijā, kāda bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā]"
